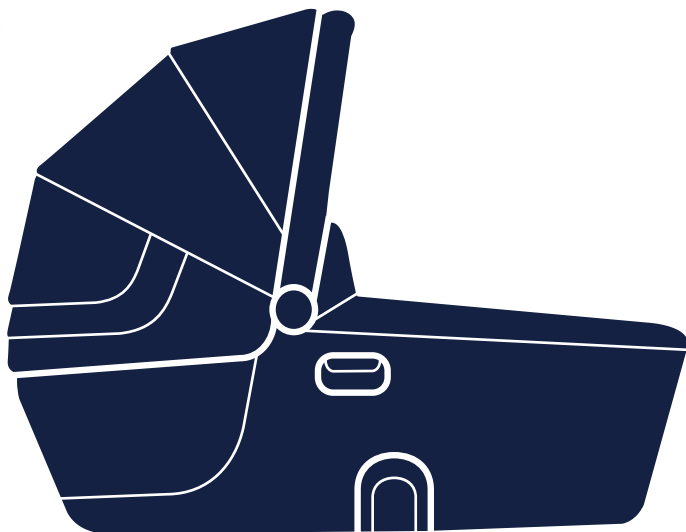
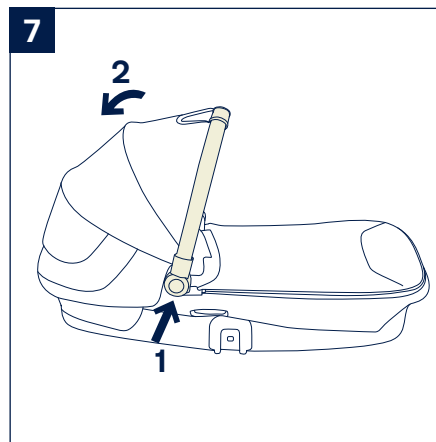
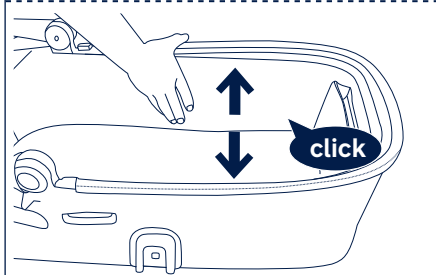
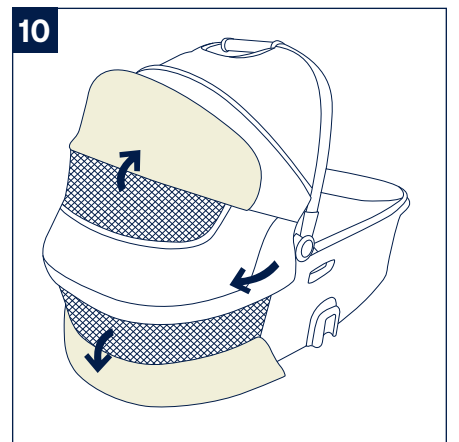
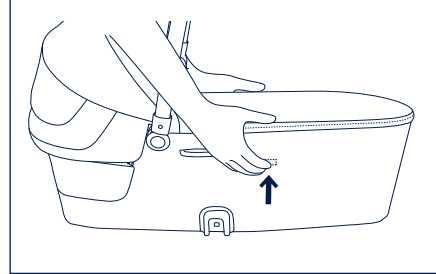
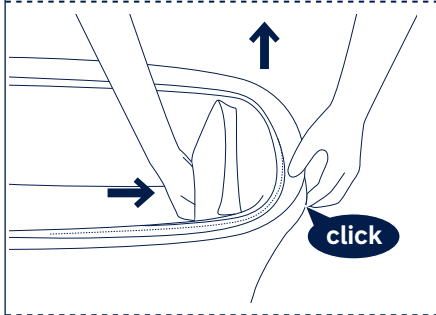
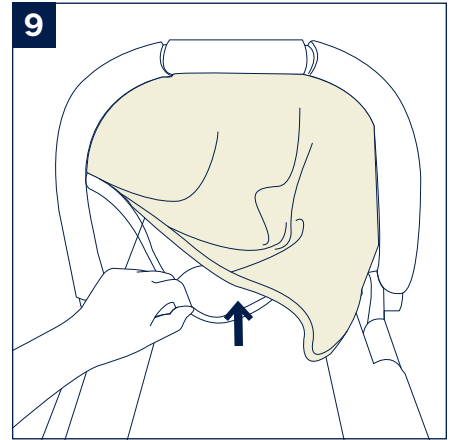
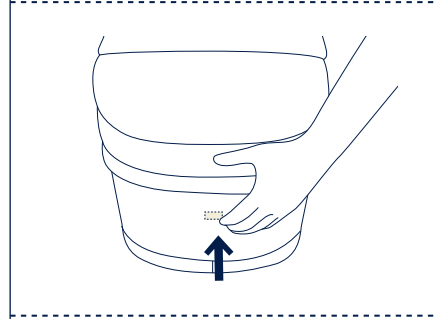
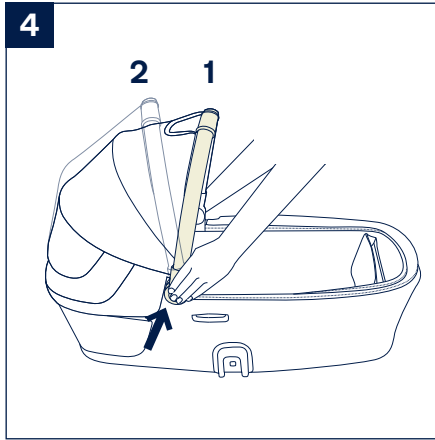
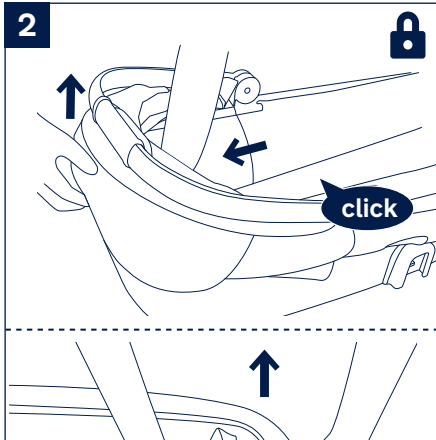
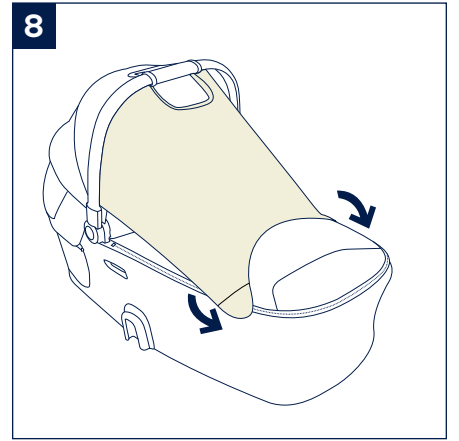
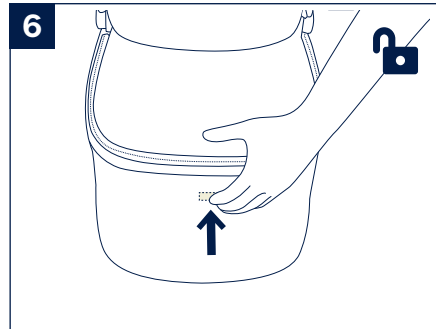
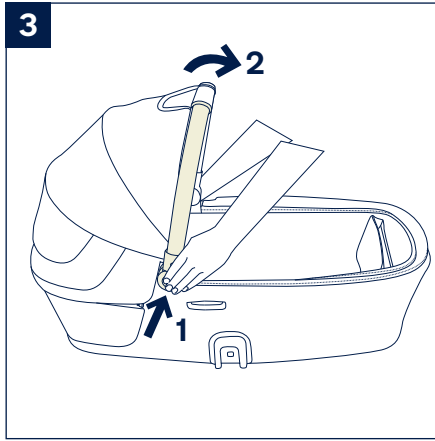
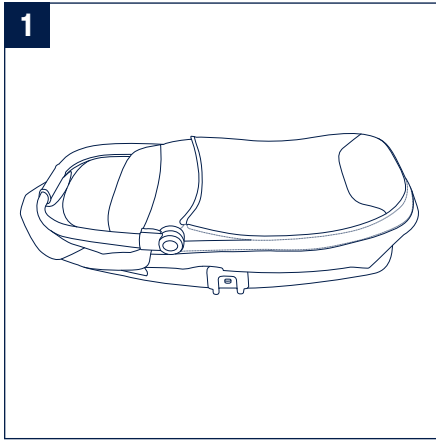


demiTM next carry cot

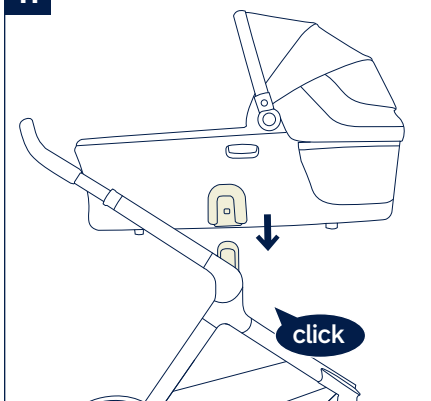


nuna[®]

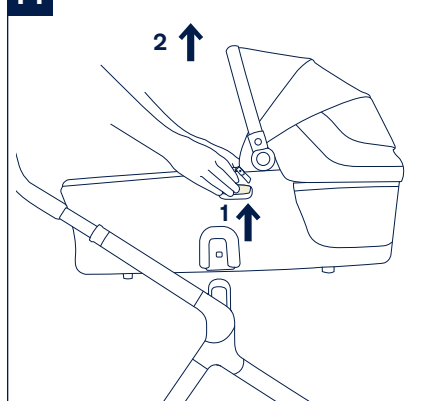
**IMPORTANT -
READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**



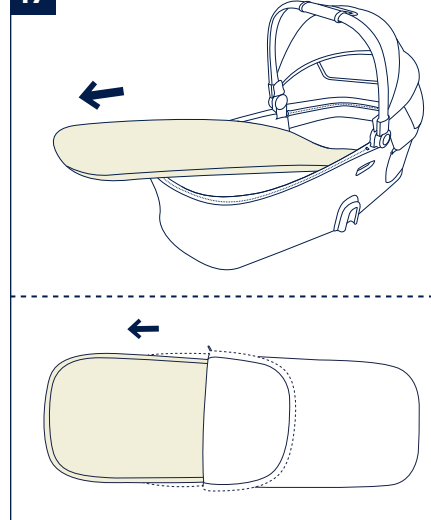
11



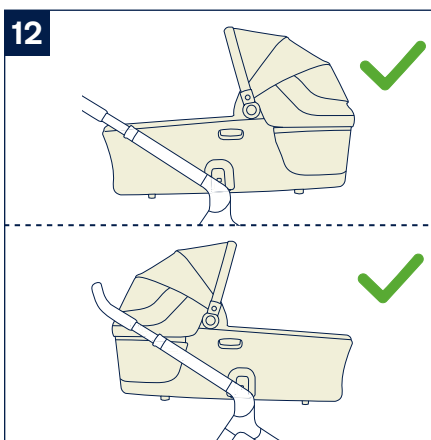
14



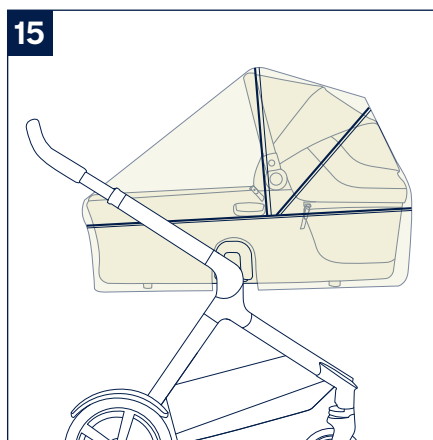
17



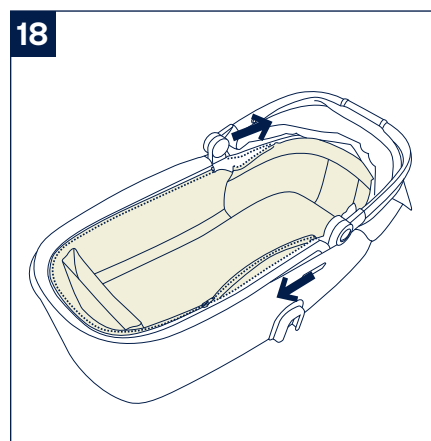
12



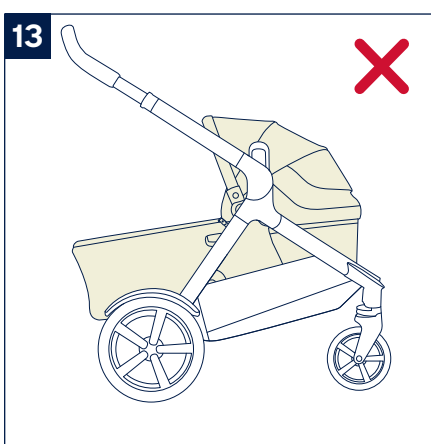
15



18



13



16



Designed
around your life



Contents

Product Information	3
Warranty	
Contact	
Child Usage Requirements	3
Warning	3
Parts List	6
Product Set Up	7
Product Use	7
Cleaning and Maintenance	7
Français (FR)	8
Deutsch (DE)	14
Nederlands (NL)	20
Italiano (IT)	26
Español (ES)	32
Português (PT)	38
Polski (PL)	44
Česky (CZ)	50
Slovenčina (SK)	56
Hrvatski (HR)	61
Slovenščina (SL)	66
Русский (RU)	71
Norsk (NO)	77
Svenska (SV)	82
Suomi (FI)	87
Dansk (DK)	92
Română (RO)	97
Ελληνικά (EL)	103
Türkçe (TR)	109
Hungarian (HU)	115
عربي (AR)	122
繁中	125
简中	130

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:
www.nunababy.com
 Click the "Warranty" link on the homepage.

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

In the United Kingdom:
infouk@nunababy.com
www.nunababy.com

NUNA International B.V.
 Van der Valk Boumanweg 178 C
 2352JD Leiderdorp
 The Netherlands

Child Usage Requirements

This carry cot is suitable for use with children who meet the following requirements:

Weight: Up to 9 kg
Height: 68.5 cm

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Any damage caused by the use of accessories not supplied by Nuna will not be covered in terms of warranty.

A child's safety is your responsibility.

Be aware of the risk of open fire or other source of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc., in the near vicinity of carry cot.

Before carrying or lifting, make sure that the handle is in the correct position of use.

Check that the attachment devices are correctly engaged before use.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

Keep small parts away from children as they pose a choking hazard.

Only use on a firm, horizontal level, flat and dry surface.

Overloading, incorrect folding, and the use of accessories e.g. child seats, bag hooks, rain covers, buggy boards, etc... other than those approved by Nuna may damage or make carry cot unsafe.

The carry cot is NOT to be used for long term sleeping.

The carry cot is not suitable for running or skating.

The carry cot is only suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.

The handle and the bottom should be inspected regularly for signs of damage and wear.

The head of the child in the carry cot should never be lower than the body.

To avoid any danger of suffocation, remove all plastic covers before using this item and destroy or keep away from babies and children.

To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding the carry cot.

DO NOT leave the child unattended.

DO NOT store the carry cot in a damp place. Always allow the fabric to dry naturally away from direct heat.

DO NOT carry additional children, goods, accessories in or on the carry cot except as permitted in this leaflet. They may cause the carry cot to become unstable.

DO NOT use or add any mattress other than the one supplied with the carry cot by Nuna.

DO NOT let the child play with the carry cot.

DO NOT use the carry cot if any part of the carry cot is broken, torn or missing.

DO NOT let other children play unattended near the carry cot.

DO NOT place the carry cot near an open fire or other source of strong heat.

NEVER use the carry cot on a stand.

NEVER place the child with their head at the foot end of the carry cot.

NEVER leave a child in the carry cot when ascending or descending stairs or escalators, or when traveling on other forms of transport.

NEVER carry more than one child at a time in the carry cot. **USE** original Nuna parts and accessories only.

USE ONLY replacement parts supplied or approved by Nuna.

WARNING Any load attached to the handle or canopy affects the stability of the carry cot.

Be aware of the hazard of hitting the baby e.g. when putting on floor, going through the doors.

Do not leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation e.g. non-rigid toys, pillows...

Do not place the carry cot close to another product, which could present a danger of strangulation e.g. strings, blind/ curtain cords...

Overheating can endanger the life of your child! Take into account the ambient temperature and the child's clothing and ensure that the child is not too cold or too warm.

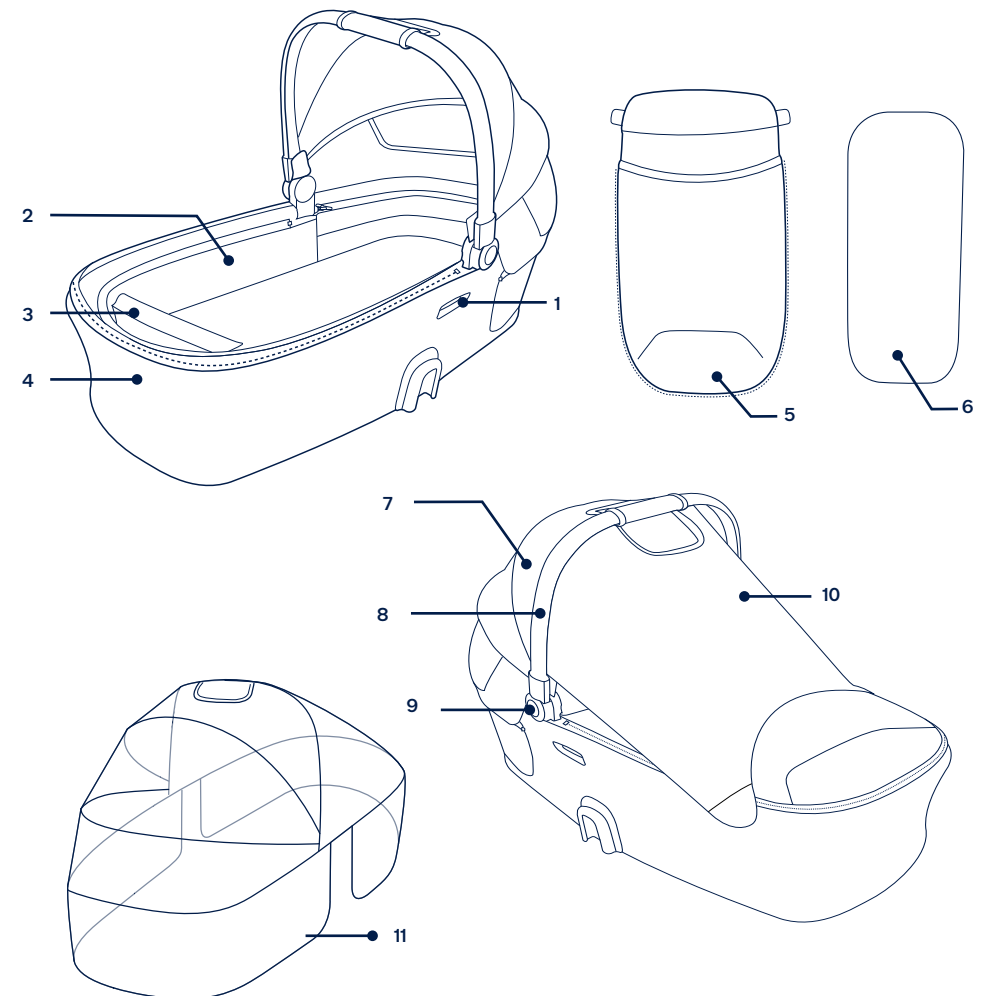
Ask a health professional for advice on safe sleeping.

The film protects the emblem during transport. Remove completely before first use. Dispose of removed film out of reach of children. (The emblem film is not standard for all models, some models may not have it. Please check your product when you purchase it.)

Parts List

Make sure all parts are available before assembly.
If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Carry Cot Release Button | 7 | Canopy |
| 2 | Carry Cot Lining | 8 | Handle |
| 3 | Accessory Bag (maximum load = 1.3 kg) | 9 | Handle Adjustment Button |
| 4 | Carry Cot | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Carry Cot Cover (style may vary) | 11 | Rain Cover |
| 6 | Mattress Pad | | |



Product Set Up

- 1 - Take the carry cot out. (1)
- 2 - A “click” sound means the support mount is attached completely. (2)
- 3 - Pull up the canopy as illustrated while pressing the buttons on both sides. (3)
- 4 - Check to make sure the handle is secure before placing the child in the carry cot. (4)-1
 - ! Make sure that the handle is in the correct position of use before carrying or lifting.
 - ! Mattress cover can easily be removed to wash.
- 5 - Attach the cover to the carry cot with zipper (5)-1, then attach snap buttons to the both sides of the handle (5)-2.
- 6 - To fold the carry cot, release the support mounts (6) and fold the canopy while pressing the handle adjustment button (7).

Product Use

Canopy

- 1 - To use the dream drape™, secure it to the two sides of carry cot with magnets. (8)

Store the dream drape™ under the canopy when not in use. (9)
- 2 - Fold the rear panel of the canopy up, and the rear panel of the carry cot down for more ventilation. (10)

Carry Cot Attachment on Stroller Frame

The carry cot can be used with DEMI grow and DEMI next

- 1 - To attach carry cot to the stroller frame, align the sides of the carry cot with the seat mounts. (11)

Place the carry cot directly down until it clicks into place.

A “click” sound means the carry cot is attached completely.
- 2 - The carry cot can be installed rear or forward facing on the top mount. When installing carry cot in lower mount, close the canopy. (12)
- 3 - **DO NOT** use the carry cot rear facing on the lower mount. (13)

Carry Cot Removal

- 1 - To remove carry cot, press the carry cot release buttons (14)-1 and lift up (14)-2.
 - ! Remove carry cot before folding stroller.

Rain Cover

To use the rain cover, place it over the carry cot. (15)

- ! **ALWAYS** check ventilation when the rain cover is on the product.
- ! **ALWAYS** check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

Soft Goods Removal

- 1 - Detach the snap buttons and unzip the carry cot cover to remove it. (16)
- 2 - Take out the mattress pad and remove the cover. (17)
- 3 - To remove the carry cot lining. Unzip the zippers on the carry cot. (18)

Cleaning and Maintenance

Clean the frame, plastic parts, and fabric with a damp cloth, but do not use abrasives or bleach. Do not use silicon lubricants as they will attract dirt and grime. Do not store the carry cot in a damp place.

To ensure long-lasting use, wipe this product off with a soft, absorbent cloth after using it in rainy weather and before storing away.

Refer to the care labels attached to the soft goods for washing and drying instructions.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

IMPORTANT - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Informations sur le produit

Numéro de modèle: _____

Date de fabrication: _____

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Veuillez disposer de la preuve d'achat, du numéro de modèle et de la date de fabrication lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez vous rendre sur le site suivant : www.nunababy.com
Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil.

Contact

Pour des demandes de pièces de rechange, de service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Exigences d'utilisation avec un enfant

Cette nacelle est adaptée aux enfants répondant aux exigences suivantes :

Poids : Jusqu'à 9 kg
Taille : 68,5 cm

AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et les instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

Tout dommage causé par l'utilisation d'accessoires non fournis par Nuna ne seront pas couverts en termes de garantie.

La sécurité de votre enfant est de votre responsabilité.

Faites attention aux risques présentés par les feux ouverts ou d'autres sources de chaleur intense, telles que les feux électriques, les gaz combustibles, etc. à proximité immédiate de la nacelle.

Avant de transporter ou de soulever, assurez-vous que la poignée est dans la bonne

position d'utilisation.

Overloading, incorrect folding, and the use of accessories e.g. cVérifiez que les dispositifs de fixation sont correctement enclenchés avant utilisation.

Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

Gardez les petites pièces à l'écart des enfants car elles présentent des risques d'étouffement.

Utilisez uniquement sur une surface ferme, horizontale, plane et sèche.

Une surcharge, un pliage incorrect et l'utilisation d'accessoires tels que des sièges enfants, des crochets pour sacs, des housses de pluie, des marche-pieds, etc. autres que ceux approuvés par Nuna peuvent endommager ou compromettre la sécurité de la nacelle.

La nacelle ne doit **PAS** être utilisée pour le sommeil prolongé.

La nacelle n'est pas adaptée à la course ou au patinage.

La nacelle est uniquement adaptée aux enfants qui ne parviennent pas à s'asseoir, se retourner ou se dresser sur leurs mains et genoux sans assistance. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.

La poignée et la partie inférieure doivent être inspectées régulièrement pour rechercher des signes de dommages et d'usure.

La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps.

Pour éviter tout risque de suffocation, retirez toutes les protections en plastique avant d'utiliser ce produit et détruisez-les ou conservez-les hors de portée des bébés et des enfants.

Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de la nacelle.

Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.

NE CONSERVEZ PAS la nacelle dans un endroit humide. Laissez toujours sécher naturellement le tissu à l'écart des sources directes de chaleur.

NE TRANSPORTEZ PAS d'enfants, de biens ou d'accessoires supplémentaires dans ou sur la nacelle, à l'exception des autorisations de ce livret. Ils pourraient rendre la nacelle instable.

N'UTILISEZ PAS ou n'ajoutez pas de matelas autre que celui fourni avec la nacelle par Nuna.

Ne laissez pas l'enfant jouer avec la nacelle.

N'utilisez pas la nacelle si une pièce de la nacelle est cassée, abimée ou manquante.

Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle.

Ne pas placer la nacelle près d'un feu ouvert ou d'une quelconque autre source de forte chaleur.

N'utilisez jamais cette nacelle sur un socle.

NE PLACEZ JAMAIS l'enfant avec la tête à l'extrémité côté pieds de la nacelle.

Ne laissez JAMAIS un enfant dans la nacelle lorsque vous empruntez des escaliers ou des escalators, ou lorsque vous vous déplacez avec un moyen de transport.

Ne transportez jamais plus d'un enfant à la fois dans la nacelle. Utilisez uniquement des pièces et des accessoires Nuna d'origine.

Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou approuvées par Nuna.

AVERTISSEMENT Toute charge attachée à la poignée ou à la voile affecte la stabilité de la nacelle.

Soyez toujours conscient de la sécurité du bébé, par exemple lorsque vous le posez sur le sol ou lorsque vous passez une porte.

Ne laissez rien dans la nacelle qui pourrait poser un risque de suffocation, par exemple des jouets non rigides, des oreillers...

Ne placez pas la nacelle à proximité d'un autre produit qui pourrait poser un risque de strangulation, par exemple des cordes, des cordons de stores ou de rideaux.

La surchauffe peut mettre en danger la vie de votre enfant ! Prenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et veillez à ce qu'il n'ait ni trop froid ni trop chaud.

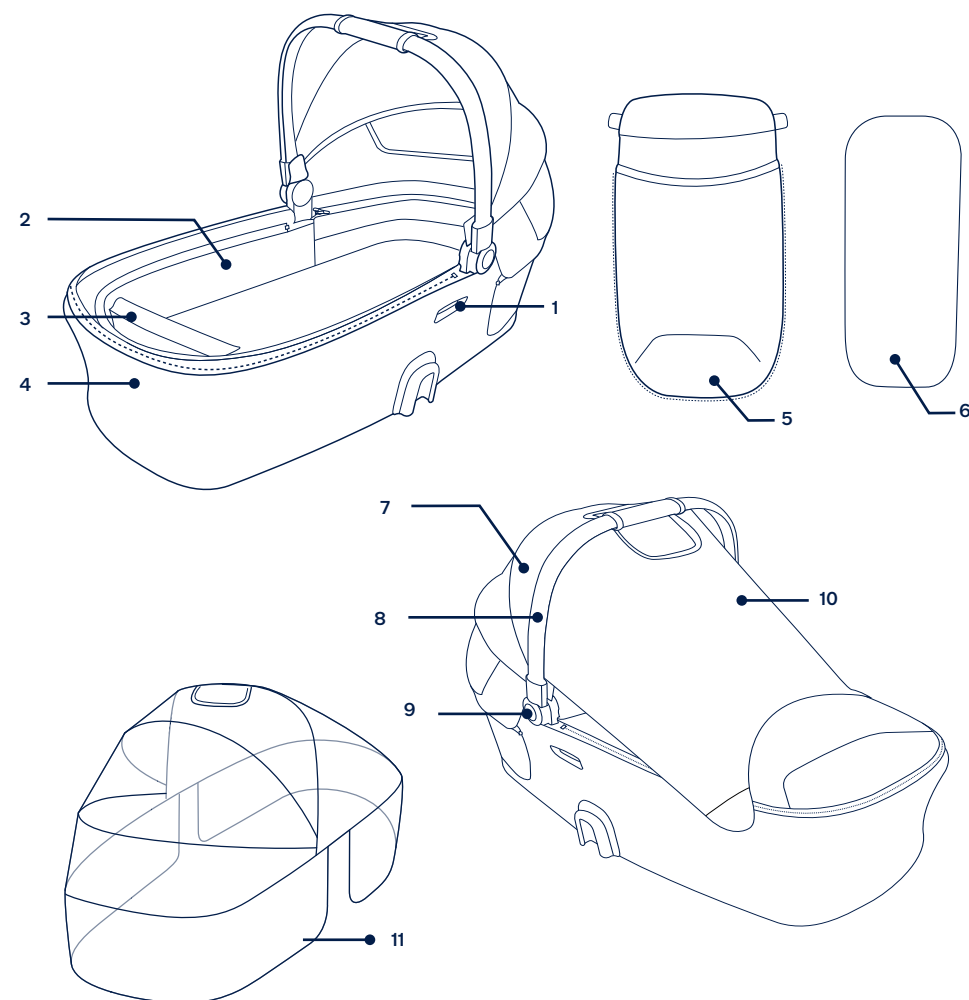
Demandez à un professionnel de la santé de vous conseiller sur comment faire pour dormir en toute sécurité.

Le film protège l'emblème pendant le transport. Retirez-le complètement avant la première utilisation. Jetez le film retiré hors de portée des enfants. (Le film de l'emblème n'est pas standard sur tous les modèles, certains peuvent ne pas en avoir. Veuillez vérifier votre produit lors de l'achat.)

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, contactez votre revendeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

- | | | | |
|---|---|----|---------------------------------|
| 1 | Bouton de déverrouillage de la nacelle | 7 | Voilure |
| 2 | Revêtement de la nacelle | 8 | Poignée |
| 3 | Sac d'accessoires (poids maximum = 1,3 kg) | 9 | Bouton de réglage de la poignée |
| 4 | Nacelle | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Couverture de la nacelle (le style peut varier) | 11 | Housse de pluie |
| 6 | Coussin de matelas | | |



Installation du produit

- 1 - Sortez la nacelle. (1)
 - 2 - Un son « clic » signifie que le support est fixé correctement. (2)
 - 3 - Tirez la voilure comme indiqué out en appuyant sur les boutons des deux côtés. (3)
 - 4 - Vérifiez que la poignée de transport est bien fixée avant de placer l'enfant dans la nacelle. (4)-1
- ! Assurez-vous que la poignée est dans la bonne position d'utilisation avant de porter ou de soulever la nacelle.
- ! La couverture du matelas peut être retirée et lavée facilement.
- 5 - Attachez la housse à la nacelle à l'aide de la fermeture éclair (5)-1, puis fixez les boutons-pression des deux côtés de la poignée (5)-2.
 - 6 - Pour plier la nacelle, relâchez les supports de montage (6) et repliez la voilure tout en appuyant sur le bouton de réglage de la poignée. (7)

Utilisation du produit

Voilure

- 1 - Avant d'utiliser le dream drape™, fixez-le sur les deux côtés de la nacelle à l'aide des aimants. (8)
- Rangé le dream drape™ sous la voilure lorsque vous ne l'utilisez pas. (9)
- 2 - Pour une meilleure ventilation, rabattez le panneau arrière de la voilure vers le haut pour faire apparaître la fenêtre de la voilure. (10)

Fixation de la nacelle sur le châssis d'une poussette

La nacelle peut être utilisée avec DEMI grow et DEMI next

- 1 - Pour fixer la nacelle sur le châssis de la poussette, alignez les côtés de la nacelle avec les supports du siège. (11)
- Placez la nacelle directement vers le bas jusqu'à ce que les verrous s'enclenchent.
- Un « clic » signifie que la nacelle est bien fixée.
- 2 - La nacelle peut être installée face à l'avant ou face à l'arrière sur le support supérieur. Lors de l'installation de la nacelle sur le support inférieur, fermez la voilure. (12)
 - 3 - **NE PAS** utiliser la nacelle face à l'arrière sur le support inférieur. (13)

Retirer la nacelle

- 1 - Pour retirer la nacelle, appuyez sur les boutons de déverrouillage (14)-1 de la nacelle et soulevez-la (14)-2.
- ! Retirez la nacelle avant de plier la poussette.

Housse anti-pluie

Pour utiliser la housse anti-pluie, placez-la au-dessus de la nacelle. (25)

- ! Vérifiez **TOUJOURS** qu'il y a une ventilation appropriée, surtout lorsqu'il fait chaud, lorsque la housse anti-pluie est placée sur le produit.
- ! Vérifiez **TOUJOURS** que la housse anti-pluie a été nettoyée et séchée avant de la replier.

Retrait des parties souples

- 1 - Détachez les boutons-pression et ouvrez la fermeture éclair pour retirer la housse de la nacelle. (16)
- 2 - Sortez le coussin de matelas et retirez la housse. (17)
- 3 - Pour enlever le revêtement de la nacelle. Dézippez les fermetures éclair de la nacelle. (18)

Nettoyage et maintenance

Nettoyez le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas de produits abrasifs ou d'eau de Javel. N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone car ils attirent la saleté et la crasse. Ne conservez pas la nacelle dans un endroit humide.

Pour garantir une longue durée d'utilisation, essayez ce produit avec un chiffon doux et absorbant après l'avoir utilisé par temps pluvieux et avant de le ranger.

Consultez les étiquettes d'entretien apposées sur les pièces souples pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Contrôlez régulièrement que tout fonctionne correctement. Si des pièces sont déchirées, cassées ou manquantes, arrêtez d'utiliser ce produit.

WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

Produktdaten

Modellnummer: _____

Fertigungsdatum: _____

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieser Babykorb eignet sich für Kinder, die folgende Anforderungen erfüllen:

Gewicht: Bis zu 9 kg

Höhe: 68,5 cm

! WARNHINWEISE

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen.

Jegliche durch den Einsatz von Zubehörteilen, die nicht von Nuna bereitgestellt wurden, verursachten Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

Die Sicherheit des Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie eingeschalteten Elektro- und Gasherden etc. in der Nähe des Babykorbs.

Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben sicher, dass der Griff richtig ausgerichtet ist.

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob die Befestigungsvorrichtungen richtig eingerastet sind.

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Halten Sie Kleinteile von Kindern fern; es besteht Verschluckungsgefahr.

Verwenden Sie es nur auf einem festen, horizontalen, flachen und trockenen Untergrund.

Überlastung, falsches Aufklappen und der Einsatz von Zubehörteilen wie Kindersitzen, Taschenhaken, Regenschutzabdeckungen, Buggyhalterungen etc., die nicht von Nuna zugelassen sind, können den Babykorb beschädigen und Gefahren verursachen.

Der Babykorb eignet sich **NICHT** für längeres Schlafen.

Der Babykorb eignet sich nicht zum Jogging oder Skating.

Der Babykorb eignet sich nur für Kinder, die nicht selbstständig sitzen, sich drehen und/oder mit Händen und Knien abstützen können. Maximalgewicht des Kindes: 9 kg.

Griff und Unterseite sollten regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungerscheinungen geprüft werden.

Der Kopf des Kindes im Babykorb sollte niemals tiefer liegen als der Körper.

Vermeiden Sie Erstickungsgefahr, indem Sie vor Benutzung des Produktes sämtliche Kunststoffabdeckungen entfernen und zerstören oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Halten Sie Ihr Kind zur Vermeidung von Verletzungen in sicherem Abstand, während Sie diesen Babykorb auf- und zusammenklappen.

LASSEN SIE Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.

Bewahren Sie den Babykorb nicht an einem feuchten Ort auf. Lassen Sie die Textilien immer auf natürliche Weise trocknen, ohne direkte Hitzeeinwirkung.

Transportieren Sie keine zusätzlichen Kinder, Waren, Zubehörteile in oder auf diesem Babykorb, sofern dies in dieser Anleitung nicht erlaubt ist. Andernfalls kann der Babykorb instabil werden.

Verwenden Sie nur die mit der Babykorb gelieferte Matratze; fügen Sie keine weitere Matratze von Nuna hinzu.

Lassen Sie das Kind **NICHT** in der Nähe des Babykorbs spielen.

Babyschale **NICHT** in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen stellen.

Verwenden Sie den Babykorb **NICHT**, wenn ein Teil des Babykorbs gebrochen oder verschlissen ist bzw. fehlt.

Lassen Sie andere Kinder **NICHT** unbeaufsichtigt in der Nähe des Babykorbs spielen.

Verwenden Sie den Babykorb **NIEMALS** mit einem Gestell.

Legen Sie das Kind **NIEMALS** mit dem Kopf zum Fußende in den Babykorb.

Lassen Sie Kinder **NIEMALS** im Babykorb, während Sie Treppen oder Rolltreppen bzw. andere Transportmöglichkeiten nutzen.

Tragen Sie **NIEMALS** mehr als ein Kind gleichzeitig im Babykorb. Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör von Nuna.

Verwenden Sie **NUR** mitgelieferte oder von Nuna genehmigte Ersatzteile.

WARNUNG Jegliche an Griff oder Verdeck angebrachte Last beeinflusst die Stabilität des Babykorbs.

Beachten Sie die Gefahr, das Baby zu stoßen, wie z. B. wenn Sie es auf dem Boden abstellen oder durch Türen hindurchgehen.

Lassen Sie nichts im Babykorb, das Erstickungsgefahr bergen könnte, wie z. B. weiche Spielzeuge, Kissen usw...

Stellen Sie den Babykorb nicht in die Nähe eines anderen Gegenstands, der Strangulationsgefahr bergen könnte, wie z. B. Fäden, Schnüre/Kordeln von Rollos/Vorhängen usw.

Eine Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes und stellen Sie sicher, dass das Kind nicht zu kalt oder zu warm ist.

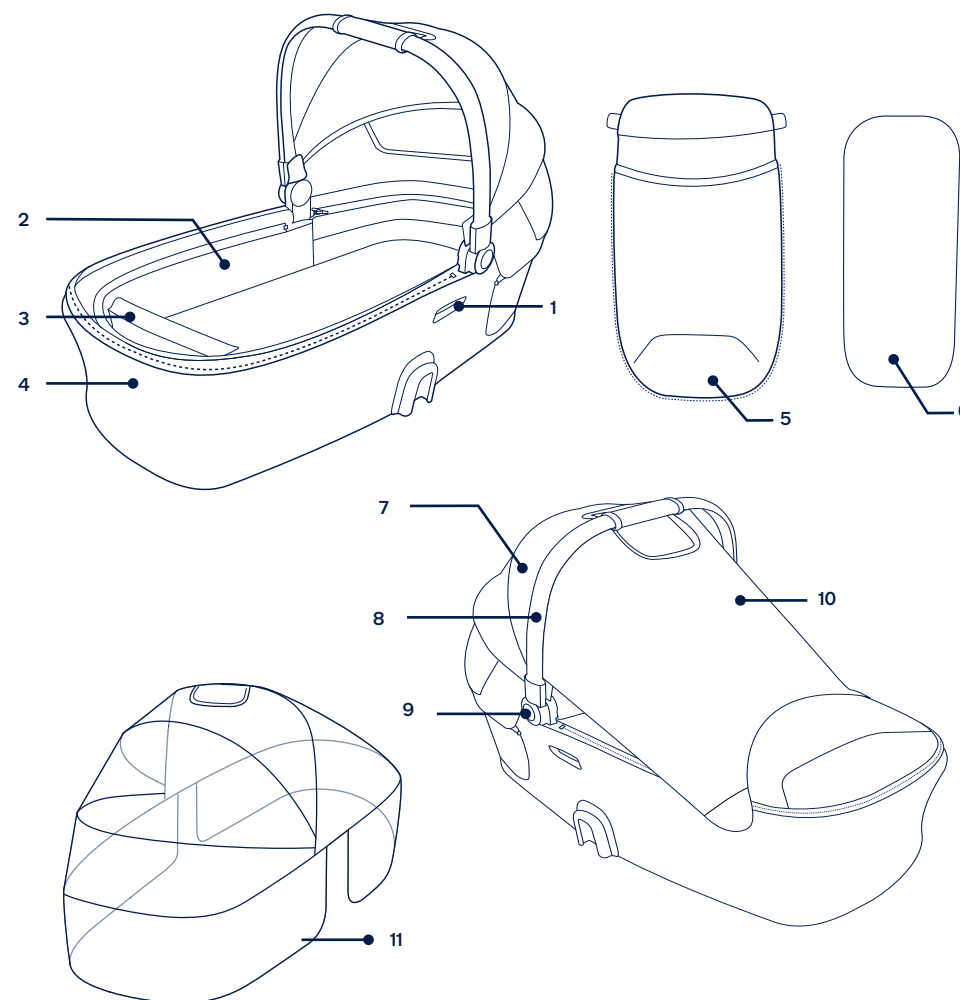
Lassen Sie sich in Bezug auf sicheres Schlafen von einem Gesundheitsexperten beraten.

Die Folie schützt das Emblem während des Transports. Vor dem ersten Gebrauch vollständig entfernen. Entfernte Folie außerhalb der Reichweite von Kindern entsorgen. (Die Emblemfolie ist nicht bei allen Modellen Standard, einige Modelle haben sie möglicherweise nicht. Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt beim Kauf.)

Teileliste

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- | | | | |
|---|---|----|--------------------|
| 1 | Babykorb-Freigabeknopf | 7 | Verdeck |
| 2 | Babykorb-Bezug | 8 | Griff |
| 3 | Zubehörbeutel (maximale Last = 1,3 kg) | 9 | Griffeinstellknopf |
| 4 | Babykorb | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Bezug des Babykorbs (Stil kann variieren) | 11 | Regenschutz |
| 6 | Matratzenauflage | | |



Produkt aufbauen

- 1- Nehmen Sie den Babykorb heraus. (1)
 - 2- Ein **Klickgeräusch** bedeutet, dass die Halterung vollständig angebracht ist. (2)
 - 3- Ziehen Sie das Verdeck wie abgebildet nach oben, während Sie die Knöpfe an beiden Seiten drücken. (3)
 - 4- Stellen Sie sicher, dass der Griff gesichert ist, bevor Sie das Kind in den Babykorb legen. (4)-1
- ! Achten Sie vor dem Tragen oder Anheben darauf, dass sich der Griff in der richtigen Nutzungsposition befindet.
- ! Der Matratzenbezug kann zum Waschen einfach entfernt werden.
- 5- Bringen Sie die Abdeckung an der Babywanne mit dem Reißverschluss an (5)-1, schließen sie dann die Druckknöpfe an beiden Seiten des Griffs (5)-2.
 - 6- Klappen Sie den Babykorb zusammen, indem Sie die Halterungen (6) lösen und das Verdeck zusammenklappen, während Sie den Griffverstellknopf gedrückt halten. (7)

Produkt verwenden

Verdeck

- 1- Zur Verwendung des dream drape™ sichern Sie es mit Magneten an den beiden Seiten der Babyschale. (8)
Bewahren Sie das dream drape™ bei Nichtbenutzung unter den Verdeck auf. (9)
- 2- Klappen Sie die Rückwand des Verdecks für eine bessere Belüftung zum Freilegen des Verdeckfensters. (10)

Babykorb am Kinderwagengestell anbringen

Die Babywanne kann mit DEMI grow und DEMI next verwendet werden

- 1- Richten Sie zur Anbringung der Babywanne am Kinderwagengestell die Seiten der Babywanne den Sitzhalterungen aus. (11)
Drücken Sie die Babywanne direkt nach unten, bis sie hörbar einrastet.
Ein **Klickgeräusch** bedeutet, dass die Babywanne richtig montiert ist.
- 2- De draagwieg kan in de bovenste beugel richting vooruit of achteruit worden bevestigd. Vouw de kap op als u de draagwieg in de onderste beugel monteert. (12)
- 3- Gebruik de draagwieg niet naar achteren kijkend op de onderste beugel. (13)

Demontage draagwieg

- 1- Om de mandweg te verwijderen, knijpt u de ontgrendelknoppen in (14)-1 en tilt u de mandweg op (14)-2.
- ! Verwijder de draagwieg voordat u de kinderwagen opvouwt.

Housse anti-pluie

Pour utiliser la housse anti-pluie, placez-la au-dessus de la nacelle. (15)

- ! Vérifiez **TOUJOURS** qu'il y a une ventilation appropriée, surtout lorsqu'il faut chaud, lorsque la housse anti-pluie est placée sur le produit.
- ! Vérifiez **TOUJOURS** que la housse anti-pluie a été nettoyée et séchée avant de la replier.

Retrait des parties souples

- 1- Öffnen Sie die Druckknöpfe und den Reißverschluss der Abdeckung der Babywanne, um sie zu entfernen. (16)
- 2- Sortez le coussin de matelas et retirez la housse. (17)
- 3- Pour enlever le revêtement de la nacelle. Dézippez les fermetures éclair de la nacelle. (18)

Nettoyage et maintenance

Nettoyez le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas de produits abrasifs ou d'eau de Javel. N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone car ils attirent la saleté et la crasse. Ne conservez pas la nacelle dans un endroit humide.

Pour garantir une longue durée d'utilisation, essayez ce produit avec un chiffon doux et absorbant après l'avoir utilisé par temps pluvieux et avant de le ranger.

Consultez les étiquettes d'entretien apposées sur les pièces souples pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Contrôlez régulièrement que tout fonctionne correctement. Si des pièces sont déchirées, cassées ou manquantes, arrêtez d'utiliser ce produit.

BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST.

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor **garantie-informatie** naar:
www.nunababy.com
Klik op de link "Garantie" op de homepage.

Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Vereisten kindergebruik

Deze draagwieg is geschikt voor gebruik met kinderen die aan de volgende eisen voldoen:

Gewicht: tot 9 kg
Lengte: 68,5 cm

WAARSCHU- WING

Niet-naleving van deze waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Alle schade als gevolg van het gebruik van accessoires die niet door Nuna zijn geleverd, wordt niet gedekt door de garantie.

De veiligheid van uw kinderen is uw verantwoordelijkheid!

Houd rekening met het gevaar van open vuur of andere bronnen van grote warmte, zoals elektrische straalkachels, gaskachels, enz. in de buurt van de draagwieg.

Voorafgaand aan dragen of optillen moet u ervoor zorgen dat het handvat in de juiste gebruiksstand staat.

Controleer voor het gebruik of de verbonden accessoires goed zijn vastgezet.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen want deze vormen een gevaar voor verstikking.

Alleen gebruiken op een stevig, horizontaal, vlak en droog oppervlak.

Overbelasten, onjuist opvouwen, en het gebruik van accessoires zoals kinderzitjes, tashaken, regenkappen, meerijdsplankjes, enz. anders dan goedgekeurd door Nuna, kunnen de draagwieg beschadigen of onveilig maken.

De draagwieg mag **NIET** worden gebruikt voor langdurig slapen.

De draagwieg is **NIET** geschikt om mee hard te lopen of te skaten.

De draagwieg is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp rechtop kan zitten, om kan rollen of zichzelf op handen en knieën opdrukken. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.

De handgreep en bodem moet regelmatig gecontroleerd worden op tekenen van schade en slijtage.

Het hoofd van het kind in de draagwieg mag zich nooit lager bevinden dan het lichaam.

Om gevaar voor verstikking te voorkomen, moet u alle plastic afdekkingen verwijderen voordat u dit product gebruikt en deze vernietigen of uit de buurt van baby's en kinderen houden.

Om letsel te voorkomen, moet u uw kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van de draagwieg.

Laat uw kind **NIET** zonder toezicht achter.

Bewaar de draagwieg **NIET** in een vochtige omgeving. Laat het materiaal altijd op natuurlijke wijze drogen, uit de buurt van warmtebronnen.

Vervoer **GEEN** extra kinderen, goederen, accessoires in of op de draagwieg, behalve op de manier zoals toegestaan in deze brochure. Hierdoor kan de draagwieg instabiel worden.

GEEN ander matras gebruiken dan is meegeleverd door Nuna met de draagwieg.

Laat het kind **NIET** spelen met de draagwieg.

De draagwieg **NIET** gebruiken als een onderdeel van de draagwieg kapot of gescheurd is, of ontbreekt.

Laat andere kinderen **NIET** zonder toezicht in de omgeving van de draagwieg spelen.

Plaats de draagwieg **NIET** in de buurt van open vuur of een andere hittebron.

Gebruik de draagwieg **NOOIT** op een onderstel.

NOOIT het kind met het hoofd aan het voeteneinde van de draagwieg leggen.

Laat een kind **NOOIT** achter in de draagwieg als u omhoog of omlaag gaat over trappen of roltrappen, of bij reizen in andere transportmiddelen.

Draag **NOOIT** meerdere kinderen tegelijkertijd in de draagwieg. Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires van Nuna.

Gebruik alleen vervangende onderdelen die door Nuna zijn geleverd of goedgekeurd.

WAARSCHUWING Elke last die aan de handgreep of kap is bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van de draagwieg.

Wees bewust van het gevaar van raken van de baby bijv. bij plaatsen op de vloer, door de deuren gaan.

Laat niets in de draagwieg liggen dat een gevaar van verstikking zou kunnen stellen, bijv. niet-rigide speelgoed, kussens...

Plaats de draagwieg niet dicht bij een ander product dat gevaar op wurging kan veroorzaken bijv. touwtjes, zonwering-/ gordijnkoorden.

Oververhitting kan het leven van uw kind in gevaar brengen!
Houd rekening met de omgevingstemperatuur en de kleding van het kind en zorg ervoor dat het kind niet te koud of te warm is.

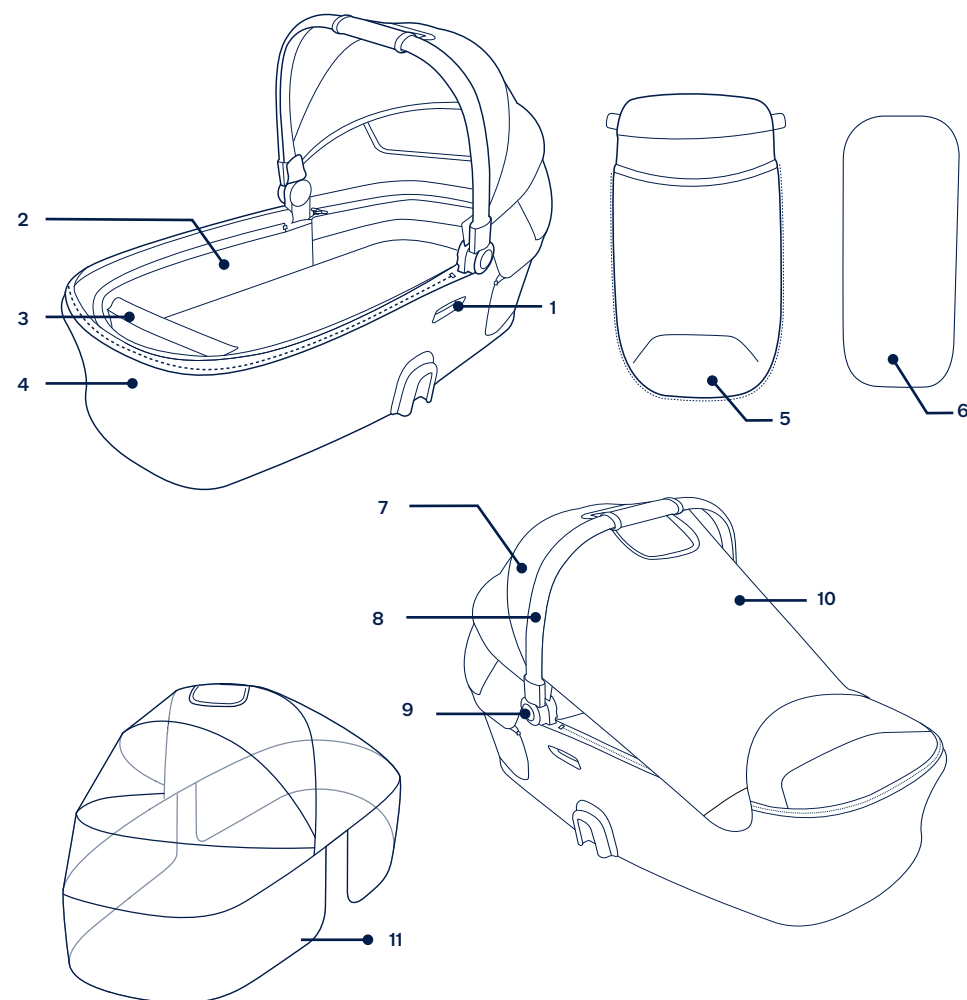
Vraag een professional in de gezondheidszorg voor advies over veilig slapen.

De folie beschermt het embleem tijdens het transport. Verwijder volledig vóór het eerste gebruik. Gooi de verwijderde folie weg buiten bereik van kinderen. (De embleemfolie is niet standaard bij alle modellen, sommige modellen hebben deze mogelijk niet. Controleer uw product bij aankoop.)

Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- | | | | |
|---|--|----|----------------------|
| 1 | Ontgrendelknop draagwieg | 7 | Kap |
| 2 | Voering draagwieg | 8 | Handgreep |
| 3 | Tas voor accessoires (maximale belasting = 1,3 kg) | 9 | Instelknop handgreep |
| 4 | Draagwieg | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Afdekking draagwieg (stijl kan variëren) | 11 | Regenkap |
| 6 | Matrasvulling | | |



Installeren product

- 1 - Neem de draagwieg eruit. (1)
- 2 - Een “klikkend” geluid betekent dat de steunhouder volledig is bevestigd. (2)
- 3 - Trek de kap als weergegeven omhoog terwijl u op de knoppen aan beide zijden drukt. (3)
- 4 - Controleer om ervoor te zorgen dat het handvat stevig vast zit voordat u het kind in de draagwieg plaatst. (4)-1
! Zorg ervoor dat het handvat in de juiste gebruiksstand staat voorafgaand aan dragen of optillen.
! U kunt het matrasdek afnemen om te wassen.
- 5 - Maak de hoes vast aan de reiswaig met rits (5)-1 en klik vervolgens de drukknoppen aan beide zijden van de handgreep (5)-2 vast.
- 6 - Voor het opvouwen van de draagwieg, ontgrendelt u de steunhouders (6) en vouwt u de kap op terwijl u drukt op de instelknop handgreep. (7)

Gebruik product

Kap

- 1 - Voor het gebruik van de dream drape™, zet u het met magneten aan de twee kanten van de draagwieg vast. (8)
Bewaar de dream drape™ onder de kap wanneer het niet wordt gebruikt. (9)
- 2 - Voor meer ventilatie vouwt u het achterpaneel van de kap omhoog voor het onthullen van het raampje van de kap. (10)

Draagwieg bevestigen op wandelwagen

De draagwieg kan worden gebruikt met DEMI grow en DEMI next

- 1 - Lijn om de draagwieg op het kinderwagenframe te bevestigen de zijkanalen van de draagwieg uit met de zitbeugels. (11)
Druk de draagwieg omlaag tot deze op zijn plaats klikt.
Een “klik”-geluid betekent dat de draagwieg volledig bevestigd is.
- 2 - De draagwieg kan in de bovenste beugel richting vooruit of achteruit worden bevestigd. Vouw de kap op als u de draagwieg in de onderste beugel monteert. (12)
- 3 - Gebruik de draagwieg niet naar achteren kijkend op de onderste beugel. (13)

Demontage draagwieg

- 1 - Om de mandweg te verwijderen, knijpt u de ontgrendelknoppen in (14)-1 en tilt u de mandweg op (14)-2.
! Verwijder de draagwieg voordat u de kinderwagen opvouwt.

Regenkap

Plaats de regenkap over de draagwieg om deze te gebruiken. (15)

- ! Controleer **ALTIJD** de ventilatie met name bij warm weer als het product is afgedekt door de regenkap.
- ! Controleer **ALTIJD** of de regenkap schoon en droog is voor u deze weer opvouwt.

Verwijderen zachte voorwerpen

- 1 - Maak de drukknoppen los en open de rits van de reiswaig om deze te verwijderen. (16)
- 2 - Haal de matrasvulling eruit en verwijder de afdekking. (17)
- 3 - Het verwijderen van de voering van de draagwieg. Doe de rits op de draagwieg open. (18)

Reiniging en onderhoud

Reinig het frame, de plastic onderdelen en het weefsel met een vochtige doek, maar gebruik geen schurende middelen of bleekwater. Gebruik geen silicone smeermiddelen omdat ze vuil en roet aantrekken. Bewaar de draagwieg niet in een vochtige omgeving.

Om er voor te zorgen dat de kinderwagen lang meegaat, moet u hem na gebruik in de regen en voorafgaand aan opbergen afvegen met een zachte absorberende doek.

Raadpleeg de verzorgingslabels die aan de zachte goederen zijn bevestigd voor was- en drooginstructies.

Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Informazioni sul prodotto

Numero modello: _____

Data di produzione: _____

Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:
www.nunababy.com
Fare clic sul link “Garanzia” nella homepage.

Contatti

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.
info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisiti del bambino per l'utilizzo

Questa navicella è adatta per l'uso con bambini con i seguenti requisiti:

Peso: Fino a 9 kg
Altezza: 68,5 cm

! AVVERTENZE

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Eventuali danni causati dall'uso di accessori non forniti da Nuna non saranno coperti dalla garanzia.

La sicurezza dei bambini è vostra responsabilità.

Evitare di avvicinare la navicella a fiamme libere o ad altre fonti di forte calore, come gli accenditori elettrici o fornelli a gas, ecc.

Prima di trasportare o sollevare la navicella, assicurarsi che la maniglia sia in posizione corretta.

Prima dell'uso, assicurarsi che i dispositivi di blocco siano correttamente agganciati.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Tenere lontano dai bambini i piccoli componenti, perché possono costituire un pericolo di soffocamento.

Utilizzare esclusivamente su una superficie solida, in piano e asciutta.

Il sovraccarico, l'errata chiusura e l'uso di accessori, come per es. seggiolini per bambini, ganci per borse, parapigioggia, pedane, ecc..., diversi da quelli approvati da Nuna possono danneggiare la culla portatile o renderla non sicura.

La navicella **NON** deve essere utilizzata per sonni lunghi.

La navicella non è adatta per correre o pattinare.

La navicella è adatta per un bambino che non è ancora in grado di stare seduto da solo, si rovescia e non può alzarsi sulle braccia e mettersi in ginocchio. Peso massimo del bambino: 9 kg.

La maniglia e il fondo devono essere controllati regolarmente per l'eventuale presenza di segni di danno e usura.

La testa del bambino nella navicella non deve mai essere più bassa del corpo.

Per evitare il pericolo di soffocamento, prima di ogni utilizzo togliere tutte le coperture di plastica ed eliminarle o tenerle lontane da neonati e bambini.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si chiude o si apre la navicella.

NON lasciare mai il bambino incustodito.

NON riporre la navicella in luoghi umidi. Lasciare sempre che il tessuto si asciughi naturalmente lontano da fonti di calore dirette.

NON trasportare altri bambini, prodotti o accessori nella o sulla navicella, salvo nei casi ammessi nel presente opuscolo. Possono causare l'instabilità della navicella.

NON utilizzare o aggiungere materassini diversi da quello fornito

con la culla portatile Nuna.

NON lasciare che altri bambini giochino con la navicella.

NON usare se una parte della navicella è rotta, strappata o mancante.

NON lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla navicella.

NON collocare la navicella in prossimità di un camino o altra fonte di calore intenso.

NON utilizzare mai la navicella su un supporto.

NON mettere il bambino con la testa sull'estremità dei piedi della navicella.

NON lasciare mai il bambino dentro la navicella nel salire o scendere le scale o le scale mobili o se si utilizzano altre forme di trasporto.

NON trasportare mai più di un bambino per volta sulla navicella. Utilizzare esclusivamente parti ed accessori originali Nuna.

Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o approvati da Nuna.

AVVERTENZA Un peso attaccato alla maniglia o alla capottina può influire sulla stabilità della navicella.

Tenere presente il rischio di colpire il bambino, ad esempio quando si colloca sul pavimento o si attraversano le porte.

Non lasciare alcun oggetto nella navicella che possa rappresentare pericolo di soffocamento, ad esempio giocattoli non rigidi, cuscini...

Non collocare la navicella accanto a un altro prodotto che potrebbe costituire un pericolo di soffocamento, ad esempio lacci, cordoni di veneziane/tende.

Il surriscaldamento può mettere a rischio la vita del tuo bambino! Tenere conto della temperatura ambientale e degli indumenti del bambino e assicurarsi che non abbia né troppo freddo né troppo caldo.

Consultare un medico per consigli su come farlo dormire in sicurezza.

La pellicola protegge l’emblema durante il trasporto. Rimuoverla completamente prima del primo utilizzo. Smaltire la pellicola rimossa lontano dalla portata dei bambini. (La pellicola sull’emblema non è standard per tutti i modelli, alcuni potrebbero non averla. Controllare il prodotto al momento dell’acquisto.)

Elenco parti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- 1

Pulsante di sgancio navicella
- 2

Imbottitura navicella
- 3

Borsa accessori (carico massimo = 1,3 kg)
- 4

Navicella
- 5

Coprigambe navicella
(lo stile potrebbe variare)
- 6

Materassino
- 7

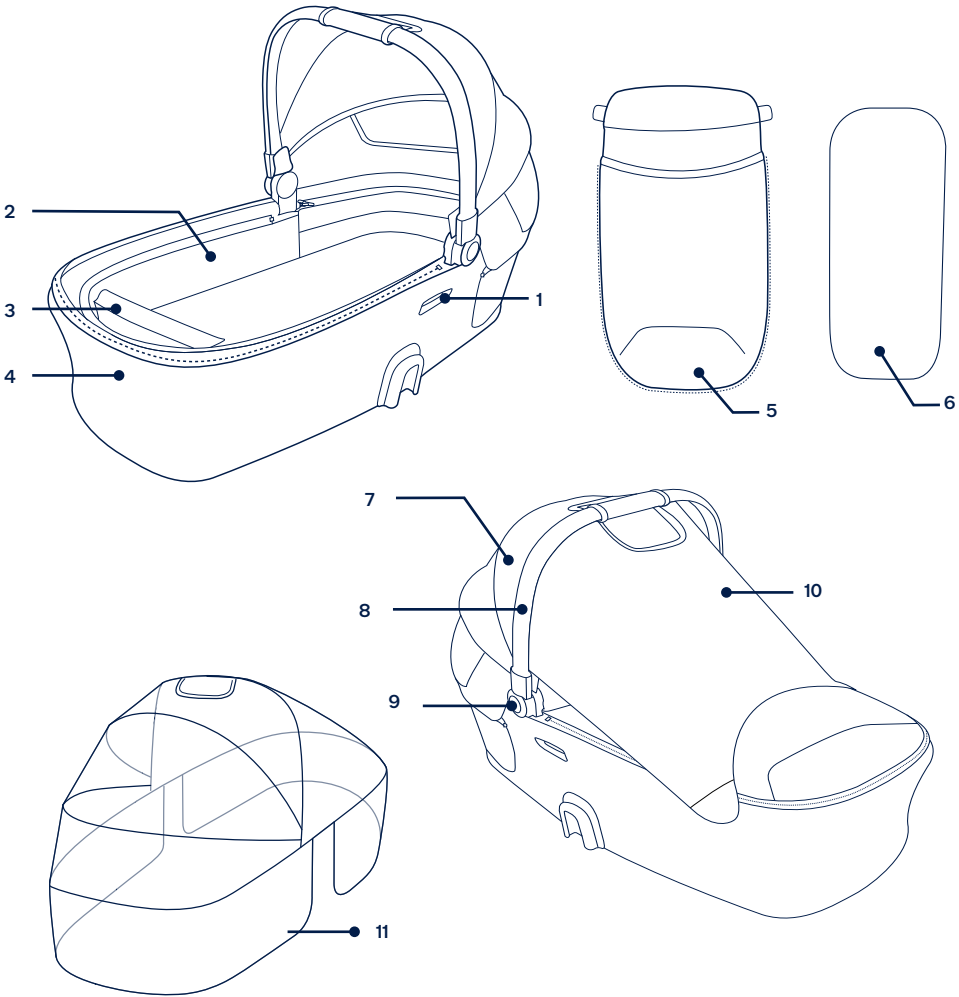
Capottina
- 8

Maniglia
- 9

Pulsante di regolazione della maniglia
- 10

Dream Drape™
- 11

Parapioggia



Configurazione del prodotto

- 1- Estrarre la navicella. (1)
- 2- Quando si sente un "clic" significa che il supporto è fissato completamente. (2)
- 3- Sollevare la capottina come mostrato in figura premendo i pulsanti su entrambi i lati. (3)
- 4- Verificare che la maniglia sia agganciata saldamente prima di mettere il bambino nella navicella. (4)-1
! Assicurarsi che la maniglia sia nella corretta posizione d'uso prima di trasportarla o sollevarla.
! La coperta del materassino è facilmente estraibile per il lavaggio.
- 5- Fissare il coprigambe alla navicella con la cerniera (5)-1, quindi fissare i bottoni a pressione su entrambi i lati della maniglia (5)-2.
- 6- Per chiudere la navicella, rilasciare i supporti (6) e chiudere la capottina mentre si preme il pulsante di regolazione della maniglia. (7)

Utilizzo del prodotto

Capottina

- 1- Per utilizzare dream drape™, fissarlo sui due lati della navicella con magneti. (8)
Conservare dream drape™ sotto la capottina quando non è in uso. (9)
- 2- Per una maggiore ventilazione, sollevare il pannello posteriore della capottina per mostrare la finestrella del tettuccio. (10)

Fissaggio della navicella sul telaio del passeggino

La navicella può essere utilizzata con DEMI grow e DEMI next

- 1- Per fissare la navicella sul telaio del passeggino, allineare i lati della navicella con i supporti della seduta. (11)
Appoggiare direttamente la navicella finché non scatta in posizione con un clic.
Quando si sente il "clic" significa che la navicella è montata completamente.
- 2- La navicella può essere installata rivolta fronte genitore o fronte mondo. Quando si installa la navicella nel supporto inferiore, chiudere la capottina. (12)
- 3- **NON** utilizzare la navicella rivolta fronte genitore nel supporto inferiore. (13)

Rimozione della navicella

- 1- Per rimuovere la navicella, premere i pulsanti di sgancio (14)-1 e sollevare la navicella (14)-2.
! Rimuovere la navicella prima di piegare il passeggino.

Parapioggia

Per utilizzare il parapioggia, collocarlo sopra la navicella. (15)

- ! Con il parapioggia applicato al passeggino, controllare **SEMPRE** la ventilazione.
- ! Controllare **SEMPRE** che il parapioggia sia pulito e asciutto prima di ripiegarla.

Rimozione del rivestimento imbottito

- 1- Staccare i bottoni a pressione e aprire la cerniera del coprigambe della navicella per rimuoverla. (16)
- 2- Estrarre l'imbottitura del materassino e rimuovere la copertura. (17)
- 3- Rimuovere l'imbottitura della navicella. Aprire le cerniere sulla navicella. (18)

Pulizia e manutenzione

Pulire il telaio, le parti in plastica e il tessuto con un panno umido, ma senza utilizzare prodotti abrasivi o candeggina. Non utilizzare lubrificanti al silicone, in quanto attraggono sporcizia e polvere. Non riporre la navicella in luoghi umidi.

Per assicurare una lunga durata, dopo averlo usato con la pioggia e prima di conservarlo, strofinare il prodotto con un panno assorbente morbido.

Fare riferimento alle etichette sui rivestimenti imbottiti per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

Información del producto

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:
www.nunababy.com
Haga clic en el enlace "Garantía" en la página de inicio.

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisitos de los niños para su uso

Este capazo es apto para su uso con niños que cumplan los siguientes requisitos:

Peso: Hasta 9 kg
Altura: 68,5 cm



ADVERTENCIA

Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

Cualquier daño causado por el uso de accesorios no suministrados por Nuna no estará cubierto por la garantía.

La seguridad del niño es su responsabilidad.

Evite utilizar en las cercanías de chimeneas u otras fuentes de calor intenso como calefactores eléctricos, calentadores de gas, etc...

Antes de transportar o levantar, asegúrese de que el asa se encuentran la posición correcta de uso.

Asegúrese de que los dispositivos de fijación estén bien sujetos antes del uso.

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están bloqueados antes de usarlos.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que existe el riesgo de asfixia.

Utilice solamente una superficie firme, nivelada en horizontal, plana y seca.

Si sobrecarga, pliega de forma incorrecta o utiliza accesorios como asientos para niños, enganches para bolsos, capotas impermeables, patinetes Buggy Board, etc. que no estén aprobados por Nuna, podría dañar el capazo o provocar que este ya no sea seguro.

El capazo **NO** se deberá utilizar para dormir durante un periodo prolongado de tiempo.

El capazo no es adecuado para correr ni patinar.

El capazo es adecuado únicamente para niños que no puedan sentarse sin ayuda, darse la vuelta ni levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

Inspeccione regularmente el asa y la parte inferior para comprobar la presencia de señales de daños o desgaste.

La cabeza del niño en la cuna portátil nunca debe estar por debajo del cuerpo.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire los plásticos que lo recubren antes de utilizar este producto y destrúyalos o manténgalos fuera del alcance de bebés y niños.

Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del capazo cuando lo pliegue y lo despliegue.

NO deje a su hijo sin supervisión.

NO guarde el capazo en lugares húmedos. Deje siempre que su tejido se seque al aire libre, alejado del calor directo.

NO deberá llevar más niños, objetos o accesorios en el capazo, a excepción de lo que se indica en este folleto. Si lo hace, podría provocar que el capazo se vuelva inestable.

NO lo utilice con ningún colchón (ni añada ningún otro) que no sea el que se incluye con el capazo de Nuna.

NO permita que otros niños jueguen con el capazo.

NO utilice el capazo si cualquier parte de la cuna portátil está rota, rasgada o falta.

NO permita que otros niños jueguen sin ser vigilados cerca del capazo.

NO coloque el capazo cerca de un fuego activo u otra fuente de calor intenso.

NUNCA utilice la cuna portátil sobre una base.

NUNCA coloque al niño con su cabeza en el extremo de los pies del capazo.

NUNCA deje a un niño en el capazo cuando suba o baje escaleras o escaleras mecánicas, o cuando viaje en otras formas de transporte.

NUNCA lleve a más de un niño al mismo tiempo en el capazo. Utilice únicamente piezas y accesorios originales de Nuna.

Utilice **solamente** piezas de recambio suministradas o aprobadas por Nuna.

ADVERTENCIA Si sujeta algún objeto al asa o a la capota, la estabilidad del capazo se verá afectada.

Tenga en cuenta el riesgo de golpear al bebé, por ejemplo, al ponerlo en el suelo o a pasar por las puertas.

No deje en el capazo nada que pudiera presentar peligro de asfixia, por ejemplo, juguetes no rígidos o almohadas...

No coloque el capazo cerca de otro producto que pueda suponer un peligro de estrangulamiento, por ejemplo, cordones, cuerdas de persianas, etc.

¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida de su hijo!
Tenga en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del niño y asegúrese de que no tenga demasiado frío ni demasiado calor.

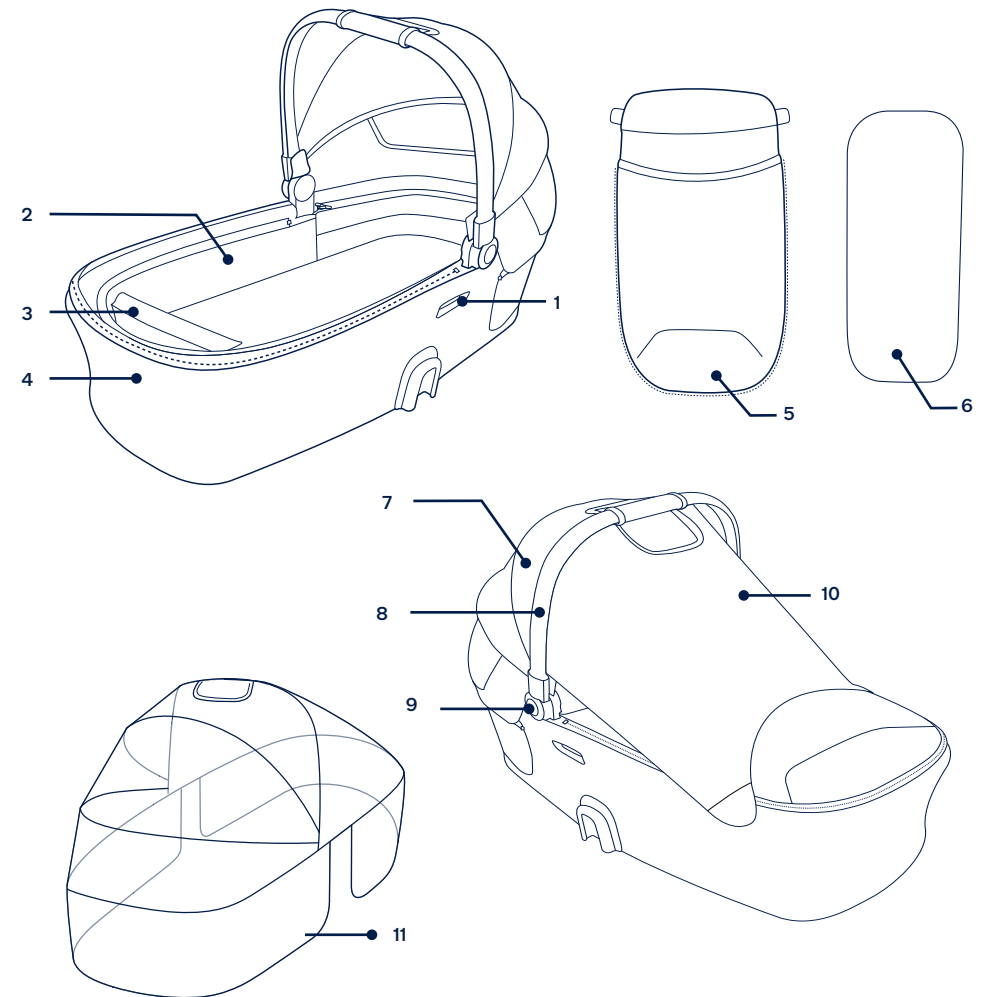
Pide consejo a un profesional sanitario sobre cómo dormir de forma segura.

La película protege el emblema durante el transporte. Retírela completamente antes del primer uso. Deseche la película retirada fuera del alcance de los niños. (La película del emblema no es estándar en todos los modelos, algunos pueden no tenerla).

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- | | | | |
|---|--|----|------------------------------|
| 1 | Botón de desbloqueo del capazo | 7 | Capota |
| 2 | Forro del capazo | 8 | Manillar |
| 3 | Bolsa de accesorios (carga máxima: 1,3 kg) | 9 | Botón de ajuste del manillar |
| 4 | Capazo | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Cubierta del capazo (el estilo puede variar) | 11 | Capota impermeable |
| 6 | Acolchado del colchón | | |



Montaje del producto

- 1- Saque el capazo. (1)
 - 2- Cuando escuche un “clic”, significará que el soporte está completamente acoplado. (2)
 - 3- Tire de la capota como se muestra en la imagen pulsando al mismo tiempo los botones situados a ambos lados. (3)
 - 4- Asegúrese de que el asa esté bien fijada antes de colocar al bebé en el capazo. (4)-1
- ! Asegúrese de que el manillar esté en la posición correcta de uso antes de transportar o levantar el capazo.
- ! Podrá quitar fácilmente la funda del colchón para lavarla.
- 5- Coloque la cubierta al capazo con la cremallera (5)-1 y, a continuación, coloque los automáticos a ambos lados del asa (5)-2.
 - 6- Para plegar el capazo, libere los soportes de apoyo (6) y pliegue la capota mientras presiona el botón de ajuste del mango. (7)

Uso del producto

Capota

- 1- Para usar el dream drape™, asegúrelo a los dos lados del capazo con imanes. (8)
- Guarde el dream drape™ debajo de la capota cuando no lo use. (9)
- 2- Para una mayor ventilación, pliegue el panel trasero de la capota hacia arriba para dejar al descubierto la ventana de dicha capota. (10)

Sujeción del capazo en la estructura del cochecito

El capazo se puede utilizar con DEMI grow y DEMI next

- 1- Para acoplar el capazo a la estructura del cochecito, alinee los laterales del capazo con los soportes del asiento. (11)
- Coloque el capazo directamente hacia abajo hasta que quede sujeto en su posición.
- Cuando escuche un “clic”, significará que el capazo está completamente acoplado.
- 2- El capazo se puede instalar orientado hacia adelante o hacia atrás en el soporte superior. Cuando instale el capazo en el soporte inferior, cierre la capota. (12)
 - 3- NO utilice el capazo orientado hacia atrás en el soporte inferior. (13)

Retirada del capazo

- 1- Para quitar el capazo, pulse los botones de desbloqueo del mismo (14)-1 y levántelo (14)-2.
- ! Quite el capazo antes de plegar el cochecito.

Capota impermeable

Para usar la capota impermeable, colóquela sobre el capazo. (15)

- ! SIEMPRE asegúrese de que haya una ventilación adecuada cuando coloque la capota impermeable en el producto.
- ! SIEMPRE asegúrese de que la capota impermeable está limpia y seca antes de plegarla.

Retirada del acolchado

- 1- Suelte los automáticos y desabroche la cremallera de la cubierta del capazo para quitarla. (16)
- 2- Saque el acolchado del colchón y retire la funda. (17)
- 3- Para quitar el forro del capazo. Abra las cremalleras situadas en el capazo. (18)

Limpieza y mantenimiento

Limpie la estructura, las piezas de plástico y el tejido con un paño húmedo, pero no utilice productos abrasivos ni lejía. No utilice lubricantes con silicona ya que atraerán la suciedad. No guarde el capazo en lugares húmedos.

Para garantizar un uso duradero, limpie este producto con un paño suave y absorbente después de usarlo en un día lluvioso y antes de guardarlo.

Consulte las etiquetas de cuidados cosidas al acolchado para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.

IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA.

Informações sobre o produto

Número de modelo: _____

Data de fabrico: _____

Garantia

Concebemos propositadamente os nossos produtos de alta qualidade para que possam acompanhar o crescimento do seu filho e da sua família. Porque confiamos nos nossos produtos, os nossos equipamentos estão cobertos por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da respetiva compra. Quando nos contactar, tenha disponíveis o comprovativo de compra, o número do modelo e a data de fabrico.

Para obter informações sobre a garantia, consulte: www.nunababy.com
Clique no link “Garantia” na página inicial.

Contactos

Para peças de substituição, assistência técnica ou outras questões sobre a garantia, contacte o nosso departamento de apoio ao cliente.
info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisitos de utilização

Esta alcofa é adequada para crianças que cumpram os seguintes requisitos:

Peso: até 9 kg
Altura: 68,5 cm

! AVISO

O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Os danos causados pela utilização de acessórios não fornecidos pela Nuna não estão cobertos pela garantia.

A segurança da criança é da sua responsabilidade.

Tenha atenção ao risco de fogo ou a outras fontes de calor intenso nas proximidades da alcofa, como aquecedores elétricos, lareiras a gás, etc.

Antes de transportar ou levantar o produto, certifique-se de que a pega está na posição correta de utilização.

Verifique se os dispositivos de encaixe estão devidamente acionados antes de utilizar a alcofa.

Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão acionados antes de utilizar a alcofa.

Mantenha as peças pequenas fora do alcance das crianças, pois representam um risco de asfixia.

Utilize apenas sobre uma superfície seca, plana, nivelada, firme e horizontal.

A sobrecarga, fecho incorreto e utilização de acessórios como cadeiras para criança, ganchos para sacos, capas impermeáveis, plataformas, etc. que não sejam aprovados pela Nuna podem danificar ou tornar esta alcofa insegura.

A alcofa **NÃO** se destina a ser utilizada durante longos período de sono.

A alcofa não é adequada para correr ou patinar.

A alcofa é indicada apenas para crianças que não são capazes de se sentar sozinhas, rolar e que não conseguem levantar-se apoiando-se nas mãos e nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.

A pega e a parte inferior devem ser inspecionadas regularmente, procurando sinais de danos e desgaste.

Durante a utilização da alcofa, a cabeça da criança nunca deve ficar numa posição inferior ao corpo.

Para evitar o risco de asfixia, remova todos os revestimentos de plástico antes de utilizar este artigo e destrua-os ou mantenha-os fora do alcance de bebês e crianças.

Para evitar lesões assegure-se de que mantém a criança afastada ao dobrar e desdobrar a alcofa.

NÃO deixe a criança sem supervisão.

NÃO armazene a alcofa num local húmido. Permita sempre que o tecido seque naturalmente afastado de fontes de calor direto.

NÃO utilize a alcofa para transportar outras crianças, mercadorias ou acessórios, exceto nas situações permitidas neste folheto. Se o fizer, a alcofa pode ficar instável.

NÃO utilize ou adicione outro colchão além do fornecido com a alcofa da Nuna.

NÃO deixe a criança brincar com a alcofa.

NÃO utilize a alcofa se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta.

NÃO deixe outras crianças brincar sem supervisão perto da alcofa.

NÃO coloque a alcofa próximo de chamas ou outras fontes de calor intenso.

NUNCA utilize a alcofa num suporte.

NUNCA coloque a criança com a cabeça na zona da alcofa onde devem estar os pés.

NUNCA deixe a criança na alcofa ao subir ou descer escadas rolantes ou convencionais, ou ao viajar noutras formas de transporte.

NUNCA transporte mais do que uma criança ao mesmo tempo nesta alcofa. Utilize apenas peças e acessórios originais da Nuna.

Utilize apenas peças fornecidas ou aprovadas pela Nuna.

AVISO Qualquer carga aplicada na pega ou cobertura afeta a estabilidade da alcofa.

Esteja consciente do perigo de bater no bebê, por exemplo, ao colocá-lo no chão ou ao atravessar portas.

Não deixe nenhum objeto na alcofa que possa representar perigo de asfixia, por exemplo, almofadas e brinquedos não rígidos...

Não coloque a alcofa perto de outro produto que possa representar perigo de estrangulamento, por exemplo, cordas e cordões de persianas/cortinas.

A criança pode correr risco de vida se sobreaquecer! Esteja consciente da temperatura ambiente e da roupa da criança e certifique-se de que a criança não está demasiado fria ou demasiado quente.

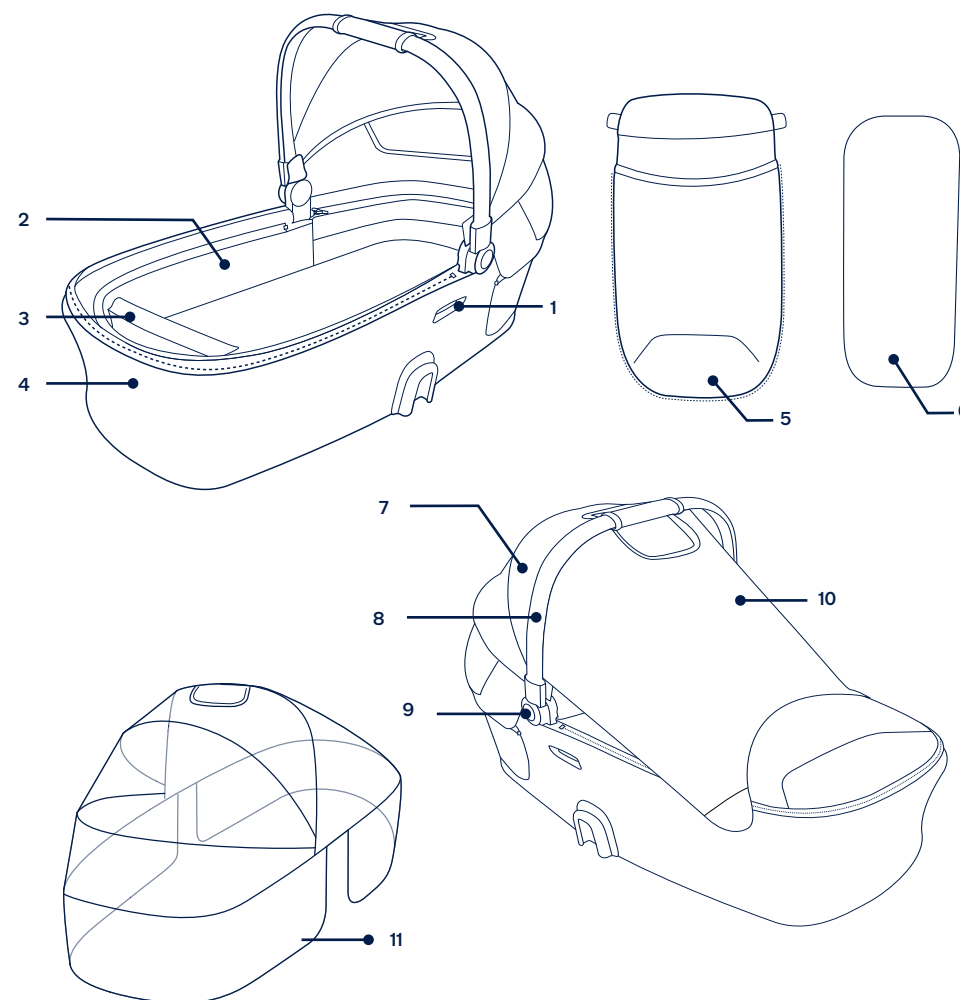
Peça conselhos a um profissional de saúde sobre como pode dormir em segurança.

O filme protege o emblema durante o transporte. Remova completamente antes do primeiro uso. Descarte o filme removido fora do alcance das crianças. (O filme do emblema não é padrão em todos os modelos, alguns podem não tê-lo. Verifique seu produto ao comprá-lo.)

Lista de componentes

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se alguma peça estiver em falta, contacte o revendedor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

- | | | | |
|---|---|----|-------------------------|
| 1 | Botão de desbloqueio da alcofa | 7 | Cobertura |
| 2 | Revestimento da alcofa | 8 | Pega |
| 3 | Bolsa de acessórios (carga máxima = 1,3 kg) | 9 | Botão de ajuste da pega |
| 4 | Alcofa | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Capa da alcofa (o estilo pode variar) | 11 | Capa impermeável |
| 6 | Capa de tecido acolchoado do colchão | | |



Montagem do produto

- 1 - Retire a alcofa. (1)
- 2 - O som de um “clique” significa que o suporte está corretamente encaixado. (2)
- 3 - Puxe a cobertura conforme ilustrado enquanto pressiona os botões em ambos os lados. (3)
- 4 - Certifique-se de que a pega está segura antes de colocar a criança na alcofa. (4)-1
! Certifique-se de que a pega está na posição correta de utilização antes de transportar ou levantar.
! A capa do colchão é fácil de remover para lavar.
- 5 - Fixe a capa à alcofa com o fecho de correr (5)-1 e, em seguida, aperte as molas em ambos os lados da pega (5)-2.
- 6 - Para dobrar a alcofa, desencaixe os suportes (6) e dobre a cobertura enquanto pressiona o botão de ajuste da pega. (7)

Utilização do produto

Cobertura

- 1 - Para utilizar o dream drape™, prenda-o em ambos os lados da alcofa com os ímanes. (8)
Quando não estiver a utilizar o dream drape™ guarde-o debaixo da cobertura. (9)
- 2 - Para aumentar a ventilação, dobre o painel traseiro da cobertura da alcofa para cima para revelar a janela da cobertura. (10)

Encaixe da alcofa na estrutura do carrinho de passeio

A alcofa pode ser utilizada com o carrinho DEMI grow e DEMI next

- 1 - Para encaixar a alcofa na estrutura do carrinho, alinhe as partes laterais da alcofa com os suportes do carrinho. (11)
Encaixe a alcofa diretamente para baixo até ouvir um clique.
O clique indica que a alcofa está completamente encaixada.
- 2 - A alcofa pode ser instalada no suporte superior virada para trás ou para a frente. Feche a cobertura quando instalar a alcofa no suporte inferior. (12)
- 3 - **NÃO** utilize a alcofa virada para trás no suporte inferior. (13)

Remoção da alcofa

- 1 - Para remover a alcofa, pressione os botões de desbloqueio da mesma (14)-1 e levante-a (14)-2.
! Remova a alcofa antes de dobrar o carrinho de passeio.

Capa impermeável

Para utilizar a capa impermeável, coloque-a sobre a alcofa. (15)

- ! Verifique **SEMPRE** a ventilação quando a capa impermeável estiver instalada no produto.
- ! Verifique **SEMPRE** se a capa impermeável foi limpa e seca antes de a dobrar.

Retirar capas de tecido

- 1 - Abra as molas e o fecho da capa da alcofa para a retirar. (16)
- 2 - Retire o sobrecolchão e remova a capa. (17)
- 3 - Para remover o revestimento da alcofa. Abra os fechos da alcofa. (18)

Limpeza e manutenção

Limpe a estrutura, peças de plástico e o tecido com um pano humedecido sem utilizar produtos abrasivos ou lixívia. Não utilize lubrificantes de silicone, pois os mesmos atraem sujidade e gordura. Não armazene a alcofa num local húmido.

Para garantir uma utilização duradoura, limpe este produto com um pano macio e absorvente após a utilização em tempo chuvoso e antes de o armazenar.

Consulte as instruções de lavagem e secagem nas etiquetas afixadas na capa de tecido.

É normal que o tecido exiba cores desvanecidas devido à luz solar e que apresente desgaste após um longo período de utilização, mesmo quando utilizado de forma normal.

Por motivos de segurança, utilize apenas peças originais da Nuna.

Verifique regularmente se tudo funciona corretamente. Se alguma peça estiver rasgada, partida ou em falta, interrompa a utilização deste produto.

WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA.

Informacje o produkcie

Numer modelu: _____

Data produkcji: _____

Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty zaprojektowaliśmy tak, aby mogły rosnąć razem z Twoim dzieckiem jak również z całą rodziną. Ponieważ jesteśmy przekonani o jakości naszych produktów, nasz produkt objęty jest 2 letnią gwarancją konsumencką już od dnia jego zakupu. Zachowaj dowód zakupu, numer modelu oraz datę produkcji podczas kontaktu w sprawie gwarancji.

W celu uzyskania informacji na temat gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową:
nunababy.com/warranty

Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Przeznaczenie

Produkt nadaje się dla dzieci spełniających następujące wymagania:

Waga: Do 9 kg
Wzrost: 68,5 cm

! OSTRZEŻENIE

Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Jakiegolwiek zniszczenie spowodowane użytkowaniem akcesoriów niezatwierdzonych przez firmę Nuna nie będzie naprawione w ramach umowy gwarancyjnej.

Bezpieczeństwo Twojego dziecka zależy od Ciebie.

Miej świadomość ryzyka i zagrożenia wynikające z bliskiego kontaktu gondoli z ogniem i innymi źródłami mocnego ciepła, jak np. grzałki, palniki gazowe itp.

Przed przenoszeniem lub podnoszeniem, upewnij się, że uchwyt jest we właściwej pozycji użycia.

Przed użyciem gondoli sprawdź, czy elementy mocujące gondolę do wózka są poprawnie zamocowane.

Upewnij się, że wszystkie blokady są załączone zanim rozpoczniesz korzystanie z produktu.

Trzymaj małe elementy poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają ryzyko zadławienia.

Należy używać wyłącznie na twardej, poziomej, płaskiej i suchej powierzchni.

Przeładowanie, niepoprawne złożenie oraz używanie akcesoriów innych niż te rekomendowane przez firmę Nuna mogą spowodować zniszczenie gondoli i w rezultacie sprawić, że nie będzie ona bezpieczna.

Gondola **NIE** jest przeznaczona na długie spanie.

Ten produkt nie jest przeznaczony do biegania lub jazdy na rolkach.

Gondola jest dostosowana dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść, przewracać się oraz podnosić się na rękach czy kolanach. Maksymalna waga dziecka, które może korzystać z tego produktu wynosi 9kg.

Uchwyt oraz spód gondoli powinny być regularnie sprawdzane pod kątem oznak uszkodzenia i zużycia produktu.

Podczas przewożenia w gondoli głowa dziecka nigdy nie może być niżej niż reszta ciała.

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, usuń wszystkie folie i plastikowe elementy ochronne. Zniszcz je lub schowaj tak, aby dzieci nie miały do nich dostępu.

Upewnij się, że Twoje dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości podczas składania i rozkładania tego produktu, aby uniknąć obrażeń ciała.

Nigdy **NIE** pozostawiaj swojego dziecka bez opieki.

NIE przechowuj gondoli w wilgotnych miejscach. Pozwól, aby wszystkie materiały wyschły naturalnie z dala od bezpośredniego źródła ciepła.

Pod żadnym pozorem nie przewoź dodatkowych dzieci, przedmiotów czy akcesoriów w lub na gondoli (chyba, że są one dozwolone w tej instrukcji obsługi). Mogą one spowodować niestabilność gondoli.

NIE używaj i nie dokładaj żadnego innego materaca niż ten, który znajduje się oryginalnie w gondoli.

NIE pozwól, aby dziecko bawiło się tym produktem.

NIE używaj gondoli jeśli którakolwiek część jest uszkodzona, rozerwana lub jej brakuje.

NIE pozwól, aby inne dzieci bawiły się bez opieki w pobliżu gondoli.

NIE zostawiaj produktu w pobliżu otwartego ognia lub innych silnych źródeł ciepła.

NIGDY nie używaj tej gondoli na podwyższeniu.

Zaprzestań używania gondoli, gdy dziecko z niej wyrośnie.

NIGDY nie pozostawiaj dziecka w gondoli podczas schodzenia lub wchodzenia po schodach czy schodach ruchomych lub podczas podróży innymi środkami transportu.

NIGDY nie przewoź więcej niż jednego dziecka w gondoli. Korzystaj wyłącznie z oryginalnych części i akcesoriów Nuna.

Używaj tylko części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez Nuna.

OSTRZEŻENIE! Każdy dodatkowy ciężar zawieszony na rączce wpływa na stabilność wózka.

Należy pamiętać o niebezpieczeństwie możliwego uderzenia dziecka, np. podczas ustawiania na podłodze lub wyjmowania przechodzenia przez drzwi.

W nosidełku nie należy zostawiać niczego, co mogłoby spowodować niebezpieczeństwo uduszenia, np. niesztynne zabawki, poduszki...

Nosidełka nie należy umieszczać w pobliżu innego produktu, który stwarza zagrożenie uduszenia, np. sznurków, linek żaluzji/zastłon.

Przegrzanie może zagrozić życiu dziecka! Należy wziąć pod uwagę temperaturę otoczenia i ubranie dziecka i upewnić się, że dziecku nie jest ani za zimno, ani za ciepło.

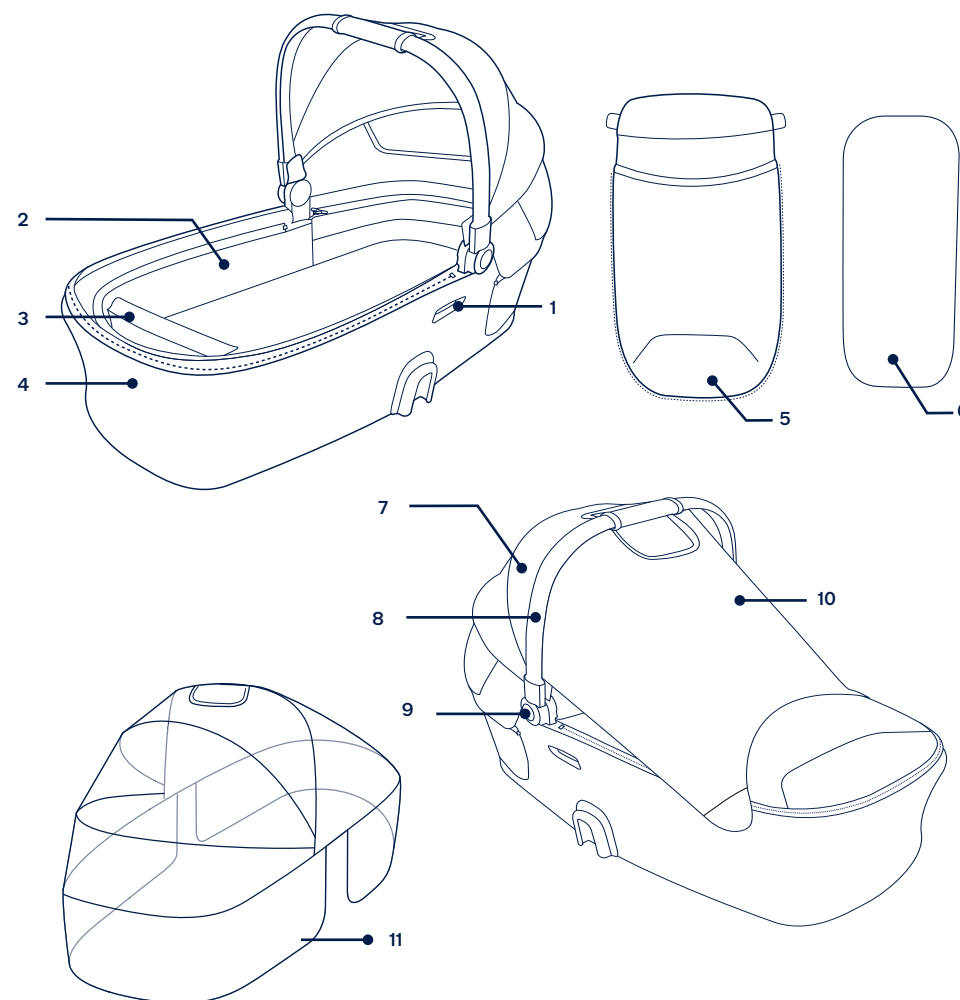
Należy poprosić pracownika służby zdrowia o poradę dotyczącą bezpiecznego snu.

Folia chroni emblemat podczas transportu. Usuń ją całkowicie przed pierwszym użyciem. Zużyta folię wyrzucić w miejscu niedostępnym dla dzieci. (Folia na emblemacie nie jest standardem we wszystkich modelach, niektóre mogą jej nie mieć. Sprawdź swój produkt przy zakupie.)

Lista części

Upewnij się, że posiadasz wszystkie części zanim rozpoczniesz proces montażu. Jeśli którejś z części brakuje, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą. Montaż nie wymaga użycia żadnych dodatkowych narzędzi.

- | | | | |
|---|---|----|----------------------------|
| 1 | Przycisk zwalniania gondoli | 6 | Materac |
| 2 | Wyściółka gondoli | 7 | Ośłona |
| 3 | Torba na akcesoria
(Maksymalne obciążenie = 1,3kg) | 8 | Uchwyt |
| 4 | Gondola | 9 | Przycisk regulacji uchwytu |
| 5 | Ośłona gondoli (styl może być różny) | 10 | Dream Drape™ |
| | | 11 | Folia przeciwdeszczowa |



Konfiguracja produktu

- 1 - Wyjmij gondolę z opakowania. (1)
- 2 - Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że wspornik podtrzymujący jest całkowicie zamontowany. (2)
- 3 - Podnieś osłonę naciskając przyciski po obu stronach, jak na ilustracji. (3)
- 4 - Przed umieszczeniem dziecka w gondoli, sprawdź czy uchwyt jest prawidłowo zamontowany. (4)-1
- ! Przed przenoszeniem lub podnoszeniem należy się upewnić, że uchwyt gondoli jest zablokowany w odpowiedniej pozycji do noszenia.
- ! Pokrowiec na materac można łatwo zdjąć do prania.
- 5 - Przymocuj pokrowiec do gondoli za pomocą zamka błyskawicznego (5)-1, a następnie przymocuj zatrzaski po obu stronach rączki (5)-2.
- 6 - Aby złożyć gondolę, zwolnij wsporniki podtrzymujące (6) i złożą gondolę naciskając przycisk regulacji uchwytu. (7)

Korzystanie z produktu

Ostona

- 1 - Aby użyć osłony dream drape™, przymocuj ją magnesami do dwóch boków gondoli. (8)
- Gdy nie jest używana, osłonę dream drape™ należy włożyć pod gondolę. (9)
- 2 - Dla lepszej wentylacji, złoż w górę tylny panel gondoli, aby odsłonić okno osłony. (10)

Montaż gondoli na stelażu wózka

Gondolę można używać z DEMI grow i DEMI next

- 1 - Aby zamontować gondolę na ramie wózka, dopasuj boki gondoli do mocowań siedziska. (11)
- Umieść gondolę bezpośrednio, aż do zatrzasknięcia na miejscu.
- Dźwięk "kliknięcia" wskazuje całkowite zamocowanie gondoli.
- 2 - Gondolę można zamontować tyłem lub przodem do kierunku jazdy na górnym mocowaniu. Podczas montażu gondoli w dolnym mocowaniu, zamknij daszek. (12)
- 3 - **NIE** należy używać gondoli tyłem do kierunku jazdy na dolnym mocowaniu. (13)

Demontaż gondoli

- 1 - Aby zdjąć gondolę, naciśnij przyciski zwalniające gondolę (14)-1 i podnieś (14)-2.
- ! Gondolę należy zdjąć przed złożeniem wózka.

Folia przeciwdeszczowa

W celu użycia osłony przeciwdeszczowej należy ją umieścić nad gondolą. (15)

- ! Kiedy na produkcie znajduje się osłona przeciwdeszczowa, należy **ZAWSZE** sprawdzić wentylację.
- ! Przed złożeniem należy **ZAWSZE** sprawdzić, czy osłona przeciwdeszczowa jest czysta i sucha.

Wymowanie miękkich wkładek

- 1 - Odepnij zatrzaski i rozepnij pokrowiec gondoli, aby go zdjąć. (16)
- 2 - Wyjmij wkładkę materaca i zdejmij osłonę. (17)
- 3 - Aby wyjąć wyściółkę gondoli. Rozepnij zamki błyskawiczne na gondoli. (18)

Czyszczenie i konserwacja

Możesz myć ramę, elementy plastikowe oraz tworzywa za pomocą ściereczki, ale nie używaj chropowatych ścierek lub wybielaczy. Nie używaj lubrykantów ponieważ będą one gromadziły brud. Nie przechowuj wózka w wilgotnym miejscu.

Aby zapewnić długą żywotność produktowi, przetrzyj go miękką ściereczką, aby usunąć wilgoć po każdym użyciu w deszczu i przed przechowywaniem.

Skorzystaj z dołączonych metek na miękkich materiałach w celu pozyskania informacji odnośnie mycia i suszenia tych komponentów.

Normalnym jest, że kolory materiałów mogą wyblaknąć ze względu na działanie promieni słonecznych. Mogą się również przecierać po długim okresie użytkowania nawet jeśli jest on zgodny z instrukcją.

Ze względów bezpieczeństwa, używaj tylko oryginalnych części Nuna.

Regularnie sprawdzaj czy wszystko działa jak należy. Jeśli jakiegokolwiek część jest zerwana, zepsuta czy czegoś brakuje natychmiast zaprzestań dalszego korzystania z produktu.

DŮLEŽITÉ - POZORNĚ SI PŘEČTETE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Informace o produktu

Číslo modelu: _____

Datum výroby: _____

Záruka

Naše vysoce kvalitní produkty jsou navrženy tak, aby mohly růst s vaším dítětem i s vaší rodinou. Protože si za svým produktem stojíme, vztahuje se na něj individuální záruka na produkt, která začíná platit dnem jeho zakoupení. Než nás budete kontaktovat, připravte si doklad o zakoupení, číslo modelu a datum výroby.

Informace o záruce najdete na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

Kontakt

V případě náhradních dílů, servisu nebo dalších dotazů k záruce kontaktujte prosím naše oddělení zákaznického servisu.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Požadavky na používání s dítětem

Toto hluboké lůžko je vhodné pro děti, které splňují následující požadavky:

Hmotnost: Do 9 kg
Výška: 68,5 cm

VAROVÁNÍ

Nerespektování těchto varování a pokynů může vést k vážnému poranění nebo úmrtí.

Na jakékoli poškození způsobené používáním příslušenství, které nebylo dodáno společností Nuna, se nebude vztahovat záruka.

Nesete odpovědnost za bezpečnost dítěte.

Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů silného žáru, například elektrických stojanových topidel, plynových krbů atd. v těsné blízkosti tohoto hlubokého lůžka.

Před přenášením nebo zvedáním zkontrolujte, zda se držadlo nachází ve správné poloze pro použití.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou správně zajištěny upevňovací prvky.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny pojistky aktivovány.

Malé předměty, které představují nebezpečí udušení, uchovávejte mimo dosah dětí.

Používejte pouze na pevném, rovném a suchém povrchu.

Přetěžování, nesprávné skládání a používání příslušenství, například dětských sedaček, háčků na tašky, pláštěnek, stupátek atd..., které nebyly schváleny společností Nuna, mohou toto hluboké lůžko poškodit nebo omezit jeho bezpečnost.

Toto hluboké lůžko **NENÍ** určeno pro dlouhodobé spaní.

Toto hluboké lůžko není vhodné pro běhání nebo bruslení.

Toto hluboké lůžko je vhodné pouze pro dítě, které nedokáže sedět bez pomoci, nedokáže se přetočit a nedokáže se samo zvednout na rukou a kolenou. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.

Pravidelně kontrolujte, zda není poškozená nebo opotřebovaná rukojeť a spodní strana.

Hlava dítěte v hlubokém lůžku se v žádném případě nesmí nacházet níže, než tělo.

Aby se zabránilo nebezpečí udušení, před používáním tohoto předmětu odstraňte a zlikvidujte všechny plastové kryty nebo je uchovávejte mimo dosah novorozenců a dětí.

Rozkládání a skládání tohoto hlubokého lůžka provádějte v bezpečné vzdálenosti od dítěte, aby se zabránilo zranění.

Neponechávejte dítě bez dozoru.

NESKLADUJTE hluboké lůžko na vlhkém místě. Textil nechte vždy uschnout přirozeně mimo přímého tepla.

NEVOZTE další děti, zboží, příslušenství v nebo na tomto hlubokém lůžku vyjma případů, které jsou v tomto letáku povoleny. Mohlo by dojít k omezení stability hlubokého lůžka.

NEPOUŽÍVEJTE ani nepřidávejte jinou matraci, než byla dodána s tímto hlubokým lůžkem Nuna.

Zabraňte, aby si s hlubokým lůžkem hrálo dítě.

NEPOUŽÍVEJTE hluboké lůžko, pokud je některá jeho součást poškozená, roztržená nebo chybí.

Nenechávejte si v blízkosti hlubokého lůžka hrát jiné děti bez dozoru.

Nepokládejte přenosné lůžko do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů silného tepla.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte toto hluboké lůžko na stojanu.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ neumísťujte dítě hlavou do nožní části hlubokého lůžka.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nenechávejte dítě v tomto hlubokém lůžku při vystupování nebo sestupování ze schodů nebo eskalátorů nebo při cestování jinými způsoby dopravy.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepřenášejte v tomto hlubokém lůžku více dětí najednou. Používejte pouze originální díly a příslušenství Nuna.

Používejte pouze náhradní součásti dodávané nebo schválené společností Nuna.

VAROVÁNÍ Jakákoli zátěž připevněná na rukojeť nebo stříšku omezuje stabilitu hlubokého lůžka.

Pozor na nebezpečí vystavení dítěte úderu, například při pokládání na podlahu, při procházení dveřmi.

V hluboké korbě neponechávejte cokoli, co by mohlo představovat nebezpečí udušení, například měkké hračky, polštářky...

Hlubokou korbu neumísťujte do blízkosti jiného produktu, který by mohl představovat nebezpečí uškrcení, například provázky, lanka závěsů/rolet...

Přehřívání může ohrozit život vašeho dítěte! Vezměte v úvahu okolní teplotu a oblečení dítěte a zajistěte, aby dítěti nebylo ani příliš chladno, ani příliš teplo.

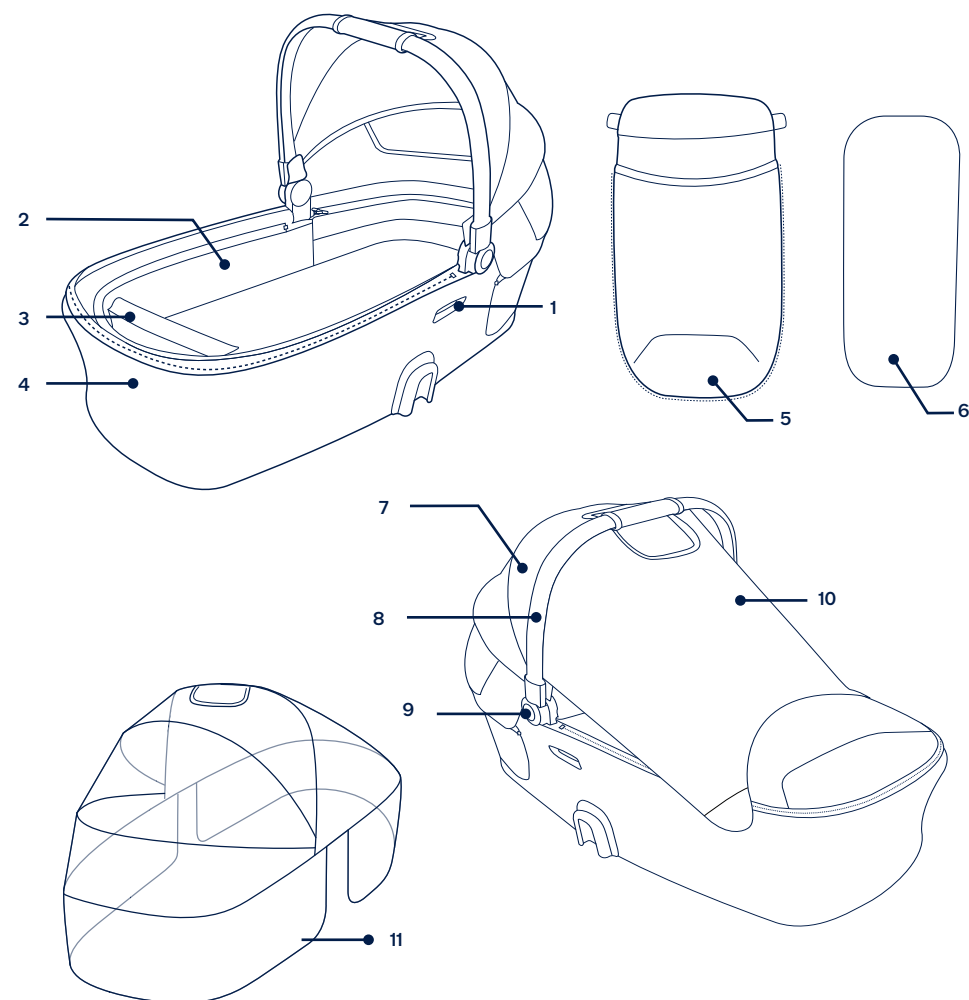
Požádejte odborného zdravotnického pracovníka o radu ohledně bezpečného spánku.

Fólie chrání emblém během přepravy. Před prvním použitím ji zcela odstraňte. Odstraněnou fólii zlikvidujte mimo dosah dětí. (Fólie na emblému není standardní u všech modelů, některé ji nemusí mít. Zkontrolujte svůj výrobek při koupi.)

Seznam součástí

Před sestavením se ujistěte, že nechybí žádné součásti. V případě, že některá součást chybí, kontaktujte prodejce. K sestavení nejsou zapotřebí žádné nástroje.

- | | | | |
|---|--|----|----------------------------|
| 1 | Uvolňovací tlačítko hluboké korby | 7 | Stříška |
| 2 | Vložka hluboké korby | 8 | Rukojeť |
| 3 | Taška na příslušenství (maximální zatížení = 1,3 kg) | 9 | Tlačítko nastavení držadla |
| 4 | Hluboká korba | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Kryt hluboké korby (provedení se může lišit) | 11 | Plášťenka |
| 6 | Matrace | | |



Příprava produktu

- 1 - Vytáhněte korbu ven. (1)
- 2 - „Cvaknutí“ znamená, že podpěrný držák je řádně zajištěný. (2)
- 3 - Stiskněte tlačítka na obou stranách a zvedněte stříšku podle obrázku. (3)
- 4 - Než do hluboké korby položíte dítě, zkontrolujte, že je držadlo zajištěné. (4)-1
! Před přenášením nebo zvedáním zkontrolujte, že se držadlo nachází ve správné poloze.
! Potah matrace lze snadno sejmut a vyprat.
- 5 - Připevňte kryt k hluboké korbě pomocí zipu (5)-1, potom připněte patenty na obě strany rukojeti (5)-2.
- 6 - Chcete-li korbu složit, uvolněte podpěrné držáky (6) a složte stříšku, zatímco budete držet tlačítko pro nastavení držadla. (7)

Používání produktu

Stříška

- 1 - Chcete-li použít zástěnu dream drape™, zajištěte ji magnety na obou stranách hluboké korby. (8)
Když zástěnu dream drape™ nepoužíváte, uložte ji pod stříšku. (9)
- 2 - Chcete-li zajistit lepší větrání, odklopte zadní panel stříšky nahoru, čímž odkryjete okénko stříšky. (10)

Instalace hluboké korby na rám kočárku Tuto hlubokou korbu lze používat s modely DEMI grow a DEMI next

- 1 - Chcete-li nainstalovat hlubokou korbu na rám kočárku, zorientujte strany korby s držáky sedátka. (11)
Umístěte hlubokou korbu přímo dolů tak, aby zacvakla na místo.
„Cvaknutí“ znamená, že hluboká korba je zcela připojena.
- 2 - Hlubokou korbu lze nainstalovat do horního držáku v orientaci proti nebo po směru jízdy. Při instalaci hluboké korby na dolní držák rozložte stříšku. (12)
- 3 - **NEPOUŽÍVEJTE** hlubokou korbu v orientaci proti směru jízdy na dolním držáku. (13)

Demontáž hluboké korby

- 1 - Chcete-li hlubokou korbu odpojit, stiskněte uvolňovací tlačítka hluboké korby (14)-1 a zvedněte (14)-2.
! Hluboké korbu sejměte před rozložením kočárku.

Plášťenka

Chcete-li použít plášťenku, nasadte ji na korbu. (15)

- ! Když je na kočárku nasazena plášťenka, **VŽDY** kontrolujte větrání.
- ! Před složením plášťenky ji **VŽDY** očistěte a vysušte.

Snímání látkových částí

- 1 - Chcete-li kryt hluboké korby sejmut, rozepněte patenty a rozepněte zip krytu. (16)
- 2 - Vyjměte podložku matrace a sejměte potah. (17)
- 3 - Chcete-li vyndat vložku korby, rozepněte zipy na korbě. (18)

Čištění a údržba

Rám, plastové části a potah můžete čistit vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani bělidlo. Nepoužívejte silikonová maziva, která přitahují prach a nečistoty. Neskladujte hluboké lůžko na vlhkém místě.

Aby byla zajištěna dlouhá životnost, po používání v deštivém počasí a před uložením otřete kočárek měkkým savým hadříkem.

Pokyny pro praní a sušení jsou uvedeny na štítcích s pokyny pro péči a údržbu, které jsou připevněny na textilních částech.

Je normální, že barva potahu časem vybledne a opotřebuje se v důsledku praní a/nebo slunečního záření, a to i při běžném používání.

Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální díly Nuna.

Pravidelně kontrolujte, zda vše funguje správně. Pokud se některá část produktu roztrhne, praskne nebo se ztratí, přestaňte produkt používat.

DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

Informácie o výrobku

Číslo modelu: _____

Dátum výroby: _____

Záruka

Zámerné sme navrhli naše výrobky vysokej kvality tak, aby mohli rásť s vašim dieťaťom aj vašou rodinou. Pretože si stojíme za naším výrobkom, naše vybavenie je kryté vlastnou zárukou na každý výrobok, začínajúc dňom zakúpenia. Ak nás budete kontaktovať, pripravte si doklad o kúpe, číslo modelu a dátum výroby.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:

www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

Kontakt

Ohľadne náhradných dielov, servisu alebo ďalších otázok o záruke sa obráťte na naše oddelenie služieb zákazníkom.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požiadavky na používanie s deťmi

Táto hlboká korba je vhodná na používanie s deťmi, ktoré spĺňajú nasledujúce požiadavky:

Hmotnosť: Do 9 kg

Výška: 68,5 cm

⚠ VÝSTRAHA

Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Na žiadne poškodenie spôsobené používaním príslušenstva, ktoré nie je dodávané spoločnosťou Nuna, sa nebudú vzťahovať podmienky záruky.

Bezpečnosť dieťaťa je vašou zodpovednosťou.

Buďte si vedomí rizika otvoreného ohňa alebo iného zdroja intenzívneho tepla, ako napríklad elektrické a plynové krby v blízkosti hlbokéj korby.

Pred nesením alebo zdvíhaním sa uistite, že je rukoväť v správnej polohe používania.

Pred použitím skontrolujte, či sú upevňovacie prvky správne zapojené.

Pred použitím skontrolujte, či sú zapojené všetky zaistovacie zariadenia.

Malé časti uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú nebezpečenstvo zadusenía.

Používajte len na pevnej, vodorovnej, plochej a suchej ploche.

Preťaženie, nesprávne skladanie a používanie príslušenstva, napr. detských sedačiek, háčikov na tašky, krytov proti dažďu, závesných stúpadiel atď..., okrem tých, ktoré schválila spoločnosť Nuna, môže túto hlbokú korbu poškodiť alebo spôsobiť, že nebude bezpečná.

Hlboká korba **SA NESMIE** používať na dlhodobé spanie.

Hlboká korba nie je vhodná na behanie alebo korčuľovanie.

Hlboká korba je vhodná len pre dieťa, ktoré nemôže sedieť bez pomoci, prevrátiť sa a nemôže sa vytlačiť na ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9kg.

Pravidelne sa musí kontrolovať, či rukoväť a spodná časť nenesú známky poškodenia a opotrebovania.

Hlava dieťaťa v hlbokéj korbe nesmie byť nikdy nižšie ako telo.

Aby ste zabránili akémukoľvek nebezpečenstvu zadusenía, pred použitím tejto položky odstráňte všetky plastové kryty a zničte ich alebo ich uchovávajte mimo dosahu dojčiat a detí.

Aby ste sa vyhli poraneniu, uistite sa, že je vaše dieťa pri rozkladaní a skladaní tejto hlbokéj korby v bezpečnej vzdialenosti.

NENECHÁVAJTE dieťa bez dozoru.

NESKLADUJTE hlbokú korbu na vlhkom mieste. Textil nechajte vždy prirodzene vyschnúť mimo priameho tepla.

NENOSTE ďalšie deti, tovar ani príslušenstvo v tejto hlbokéj korbe alebo na nej iným spôsobom, ako je povolený v tomto letáku. Môžu spôsobiť, že sa hlboká korba stane nestabilnou.

NEPOUŽÍVAJTE ani nepridávajte žiadny iný matrac ako ten, ktorý sa dodáva s hlbokou korbou od spoločnosti Nuna.

NENECHÁVAJTE dieťa hrať sa s hlbokou korbou.

NEPOUŽÍVAJTE hlbokú korbu ak je ktorákoľvek jej časť

poškodená, roztrhnutá alebo chýba.

NENECHÁVAJTE iné deti hrať sa bez dozoru v blízkosti hlbokéj korby.

Neumiestňujte hlbokú korbu do blízkosti otvoreného ohňa ani iného zdroja silného tepla.

NIKDY nepoužívajte hlbokú korbu na stojane.

NIKDY neukladajte dieťa tak, aby malo hlavu na konci hlbokéj korby ktorý je určený pre nohy.

NIKDY nenechávajte dieťa v hlbokéj korbe pri chôdzi hore alebo dole po schodoch alebo na eskalátoroch, alebo pri cestovaní inými spôsobmi dopravy.

NIKDY neprenášajte v tejto hlbokéj korbe naraz viac ako jedno dieťa. Používajte len originálne diely a príslušenstvo od spoločnosti Nuna.

Používajte len náhradné diely dodávané alebo schválené spoločnosťou Nuna.

VÝSTRAHA Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na rukoväť alebo plátennú striešku ovplyvní stabilitu hlbokéj korby.

Dávajte pozor na nebezpečenstvo udretia dieťaťa, napríklad pri ukladaní na podlahu, prechádzaní dverami.

Nenechávajte v prenosnej postieľke nič, čo by mohlo predstavovať nebezpečenstvo udusenía, napr. mäkké hračky, vankúše...

Prenosnú postieľku neumiestňujte do blízkosti iného výrobku, ktorý by mohol predstavovať nebezpečenstvo uškrtenia, napr. povrazy, šnúry žalúzií/záclon...

Prehriatie môže ohroziť život vášho dieťaťa! Berte do úvahy okolitú teplotu a oblečenie dieťaťa a zabezpečte, aby dieťaťu nebola príliš zima ani príliš teplo.

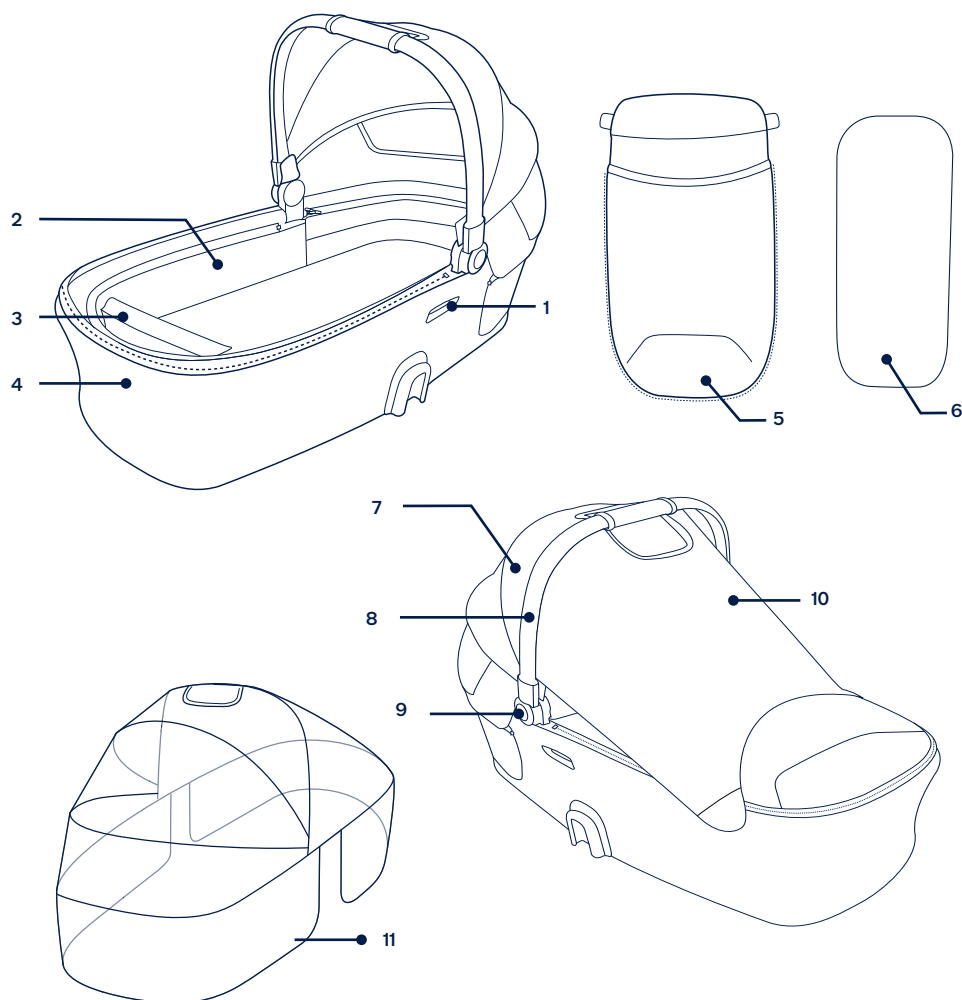
Ohľadne bezpečného spánku sa obráťte na zdravotníka.

Fólia chráni emblém počas prepravy. Pred prvým použitím ju úplne odstráňte. Odstránenú fóliu zlikvidujte mimo dosahu detí. (Fólia na embléme nie je štandardná pre všetky modely, niektoré ju nemusia mať. Skontrolujte svoj produkt pri kúpe.)

Zoznam dielov

Pred zostavením skontrolujte, či máte všetky časti. Ak chýba ktorákoľvek časť, obráťte sa na miestneho predajcu. Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

- | | | | |
|---|--|----|---------------------------------|
| 1 | Uvoľňovacie tlačidlo hlbkej korby | 6 | Čalúnenie matraca |
| 2 | Podšívka hlbkej korby | 7 | Plátenná strieška |
| 3 | Vrecko na príslušenstvo (maximálna záťaž = 1,3 kg) | 8 | Rukoväť |
| 4 | Hlboká korba | 9 | Tlačidlo na nastavenie rukoväte |
| 5 | Kryt hlbkej korby (štýl sa môže líšiť) | 10 | Clona Dream Drape™ |
| | | 11 | Pláštenka |



Zostavenie výrobku

- 1 - Rozložte hlbokú korbu. (1)
- 2 - Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je nosný držiak úplne pripojený. (2)
- 3 - Vytiahnite plátennú striešku, ako to je zobrazené na obrázku, a zároveň stlačte tlačidlá na oboch stranách. (3)
- 4 - Pred vložením dieťaťa do hlbkej korby sa kontrolou uistite, že je rukoväť zaistená. (4)-1
 - ! Pred nesením alebo zdvíhaním sa uistite, že je rukoväť v správnej polohe na používanie.
 - ! Kryt matraca sa dá ľahko vybrať kvôli praniu.
- 5 - Pripevnite poťah na hlbokú korbu pomocou zipsu (5)-1, potom pripnite cvočky na obe strany rukoväte (5)-2.
- 6 - Ak chcete hlbokú korbu zložiť, uvoľnite podperné držiaky (6) a zložte plátennú striešku, pričom držte stlačené tlačidlo nastavenia rukoväte. (7)

Používanie výrobku

Plátenná strieška

- 1 - Ak chcete použiť clonu dream drape™, zaistite ju na oboch stranách hlbkej korby pomocou magnetov. (8) Keď sa clona dream drape™ nebude používať, uložte ju pod plátennú striešku. (9)
- 2 - Aby ste zlepšili vetranie, zložte zadný panel plátennej striešky nahor, aby sa odkrylo okno plátennej striešky. (10)

Pripevnenie hlbkej korby na rám kočíka

Hlbokú korbu možno použiť s výrobkami DEMI grow a DEMI next

- 1 - Ak chcete pripevniť hlbokú korbu k rámu kočíka, zarovnajte boky hlbkej korby s držiakmi sedačky. (11)

Zatlačte hlbokú korbu priamo nadol, kým nezacvakne na miesto.

Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je hlboká korba úplne pripevnená.
- 2 - Hlboká korba sa môže do horného držiaka nainštalovať v smere tvárou dozadu alebo dopredu. Pri inštalácii hlbkej korby do dolného držiaka zložte plátennú striešku. (12)
- 3 - **NEPOUŽÍVAJTE** hlbokú korbu na dolnom držiaku v režime tvárou dozadu. (13)

Odstránenie hlbkej korby

- 1 - Ak chcete hlbokú korbu vybrať, zatlačte na uvoľňovacie tlačidlá hlbkej korby (14)-1 a zdvihnite ju (14)-2.
 - ! Pred zložením kočíka vyberte hlbokú korbu.

Pláštenka

Ak chcete použiť pláštenku, umiestnite ju nad hlbokú korbu. (15)

- ! Keď je pláštenka na výrobku, **VŽDY** skontrolujte vetranie.
- ! Pred zložením **VŽDY** skontrolujte, či je pláštenka vyčistená a vysušená.

Odstránenie mäkkých textílií

- 1 - Odopnite cvočky a rozopnite kryt hlbkej korby, aby ste ho mohli odstrániť. (16)
- 2 - Vyberte čalúnenie matraca a dajte dole kryt. (17)
- 3 - Ak chcete vybrať podšívku hlbkej korby. Rozopnite zipsy na hlbkej korbe. (18)

Čistenie a údržba

Očistite rám, plastové časti a textílie vlhkou handričkou, ale nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky ani bieliadlo. Nepoužívajte silikónové mazivá, pretože viažu na seba nečistoty a špinu. Neskladujte hlbokú korbu na vlhkom mieste.

Aby ste zaistili dlhodobé používanie, po použití v daždivom počasí a pred uskladnením utrite tento výrobok mäkkou absorpčnou handričkou.

Pozrite si štítky s návodom na ošetrovanie, ktoré sú prilepené k mäkkým textíliám, a kde sú uvedené pokyny na umývanie a sušenie.

Je normálne, že sa farba textilu zmení pôsobením slnečného žiarenia a po dlhom používaní bude vykazovať opotrebovanie aj pri normálnom používaní.

Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne diely od spoločnosti Nuna.

Pravidelne kontrolujte, či všetko funguje ako má. Ak sú ktorékoľvek časti roztrhnuté, zlomené alebo chýbajú, prestaňte tento výrobok používať.

VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

Podaci o proizvodu

Broj modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

Za informacije o jamstvu posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Jamstvo" na početnoj stranici.

Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Uvjeti za upotrebu

Ova nosiljka prikladna je za nošenje djece koja su sljedećih mjera:

Težina: Do 9 kg

Visina: 68,5 cm

! UPOZORENJE

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

Svaka šteta uzrokovana korištenjem dodatne opreme koju nije isporučila tvrtka Nuna neće biti pokrivena jamstvom.

Vi ste odgovorni za sigurnost djeteta.

Pazite na opasnost od otvorene vatre i drugih jakih izvora topline poput električnih grijalica, plinskih grijalica i sl. u blizini nosiljke.

Prije nošenja ili podizanja provjerite je li ručka u pravilnom položaju za korištenje.

Prije upotrebe provjerite jesu li dijelovi za priključivanje pravilno učvršćeni.

Prije upotrebe provjerite jesu li uređaji za blokadu aktivirani.

Male dijelove udaljite od djece jer predstavljaju opasnost od gušenja.

Koristite isključivo na čvrstoj, ravnoj, vodoravnoj i suhoj površini.

Preopterećenje, nepravilno preklapanje i upotreba pribora, na primjer dječje sjedalice, kuke za torbu, prekrivke protiv kiše, dodatni nosači za veće dijete i sl., osim onih koje je odobrila tvrtka Nuna, mogu oštetiti ili učiniti nosiljku opasnom.

Nosiljka se **NE** smije koristiti za dulje spavanje.

Nosiljka nije prikladna za trčanje ili rolanje.

Nosiljka je prikladna samo za dijete koje ne može samostalno sjediti, prekrenuti se i ne može se uspraviti na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9kg.

Ručku i dno treba redovito pregledavati kako bi se odmah uočili znakovi oštećenja i istrošenosti.

Glava djeteta u nosilji nikad ne smije biti na nižem položaju od tijela.

Kako biste spriječili i najmanju opasnost od gušenja prije upotrebe ovog proizvoda uklonite i uništite ili držite dalje od beba i djece sve plastične pokrove.

Prilikom sklapanja i rasklapanja nosiljke udaljite djecu kako se ne bi ozlijedila.

NE ostavljajte dijete bez nadzora.

NE spremajte nosiljku na vlažno mjesto. Uvijek pustite neka se tkanina prirodno osuši dalje od izvora topline.

NE nosite još koje dijete, namirnice i druge predmete u ili na nosiljci osim kako je navedeno u ovom letku. To može prouzročiti nestabilnost nosiljke.

NE koristite niti ne dodajte nikakve madrace osim onog koji je isporučen s nosiljkom Nuna.

NE dopuštajte djeci da se igraju nosiljkom.

NE koristite nosiljku ako je bilo koji dio slomljen, istrošen ili nedostaje.

NE dopuštajte drugoj djeci da se bez nadzora igraju blizu nosiljke.

NE stavljajte prijenosni dječji krevetić blizu otvorene vatre ili drugog jakog izvora topline.

NIKAD ne koristite nosiljku na stalku.

NIKAD ne postavljajte dijete glavom na podnožje nosiljke.

NIKAD ne ostavljajte dijete u nosiljci prilikom penjanja ili spuštanja stepenicama ili pokretnim stepenicama ili tijekom putovanja drugim transportnim sredstvima.

NIKAD ne nosite istodobno više djece u nosiljci. Koristite isključivo originalne Nuna dijelove i dodatnu opremu.

Koristite isključivo zamjenske dijelove koje isporučuje ili je odobrila tvrtka Nuna.

UPOZORENJE Svako opterećenje postavljeno na ručku ili krovic utječe na stabilnost nosiljke.

Budite svjesni opasnosti od udarca bebe, na primjer kada je stavljate na pod, prolazite kroz vrata.

U košari za bebu ne ostavljajte ništa što bi moglo predstavljati opasnost od gušenja, na primjer mekane igračke, jastuke...

Ne ostavljajte košaru za bebu u blizini drugog proizvoda koji bi mogao predstavljati opasnost od davljenja, na primjer uzica, užadi i traka za sjenila/zavjese...

Pregrijavanje može ugroziti život vašeg djeteta! Vodite računa o temperaturi okoline i djetetovoj odjeći te pazite da djetetu nije niti prehladno ni pretoplo.

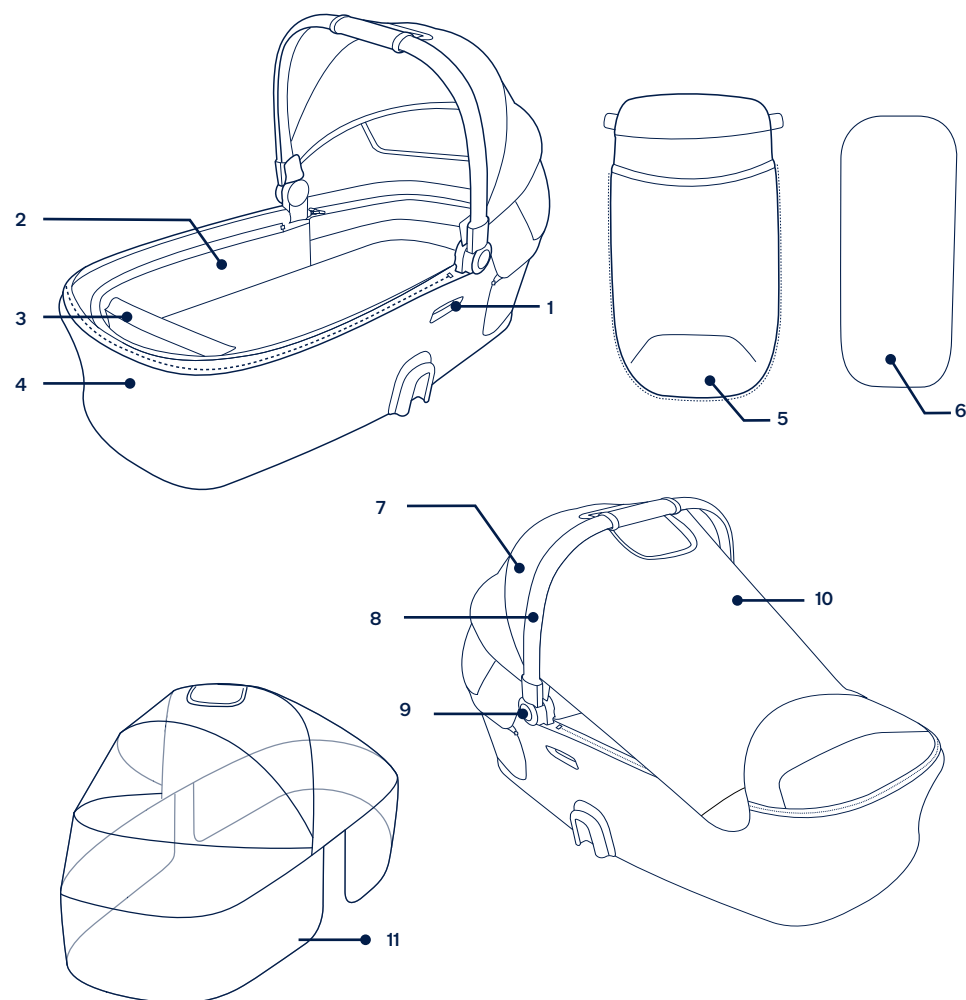
Pitajte zdravstvenog djelatnika za savjet o sigurnom spavanju.

Folija štiti amblem tijekom transporta. Uklonite je potpuno prije prve uporabe. Uklonjenu foliju odložite izvan dohvata djece. (Folija na amblemu nije standardna za sve modele, neki je možda nemaju. Provjerite svoj proizvod prilikom kupnje.)

Popis dijelova

Prije sklapanja provjerite jesu li raspoloživi svi dijelovi. Ako bilo koji dio nedostaje kontaktirajte lokalnog prodavača. Za sklapanje nije potreban alat.

- | | | | |
|---|---|----|---------------------------|
| 1 | Gumb za oslobađanje nosiljke | 7 | Krovic |
| 2 | Obloga nosiljke | 8 | Ručka |
| 3 | Torba za pribor (maksimalno opterećenje = 1,3 kg) | 9 | Gumb za podešavanje ručke |
| 4 | Nosiljka | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Pokrivalo nosiljke (stil može varirati) | 11 | Pokrov protiv kiše |
| 6 | Jastuk madraca | | |



Postavljanje proizvoda

- 1 - Izvadite nosiljku. (1)
- 2 - Zvuk „klik“ znači kako su potporni nosači pravilno učvršćeni. (2)
- 3 - Povucite krovčić prema gore kako je prikazano slikom dok pritišćete tipke na obje strane. (3)
- 4 - Prije stavljanja djeteta u nosiljku provjerite jesu li ručke sigurno učvršćene. (4)-1
 ! Prije nošenja ili podizanja provjerite je li ručka u pravilnom položaju za korištenje.
 ! Obloga madraca jednostavno se skida radi pranja.
- 5 - Patentnim zatvaračem (5)-1 pričvrstite pokrov na nosiljku, a zatim na obje strane ručke pričvrstite gumb kopčica (5)-2.
- 6 - Za preklapanje krovčića nosiljke oslobodite potporne nosače (6)i preklopite krovčić dok pritišćete gumb za podešavanje ručke. (7)

Uporaba proizvoda

Krovčić

- 1 - Kako biste koristili sjenilo dream drape™ magnetima ga učvrstite na obje strane nosiljke za bebe. (8)
 Sjenilo dream drape™ pohranite ispod krovčića kad ga ne koristite. (9)
- 2 - Za bolje prozračivanje preklopite stražnji dio krovčića prema gore kako biste otkrili prozorčić na krovčiću. (10)

Postavljanje nosiljke na okvir kolica

Košara za bebu može se koristiti s DEMI grow i DEMI next

- 1 - Da biste košaru za bebu pričvrstili na okvir kolica poravnajte njene stranice s nosačima za sjedalicu. (11)
 Stavite košaru za bebu izravno prema dolje dok se sigurno ne učvrsti na mjesto.
 Zvuk „klik“ znači da je košara za bebu pričvršćena.
- 2 - Košara za bebu može se postaviti na gornji nosač okrenuta prema natrag ili prema naprijed. Prilikom postavljanja košare za bebu na donji nosač, zatvorite krovčić. (12)
- 3 - **NE KORISTITE** košaru za bebu okrenutu prema natrag na donjem nosaču. (13)

Skidanje nosiljke

- 1 - Da biste skinuli košaru za bebu pritisnite gumb za njeno oslobađanje (14)-1 i podignite je (14)-2.
 ! Prije sklapanja kolica skinite košaru za bebu.

Pokrov protiv kiše

Kako biste koristili pokrov protiv kiše stavite ga preko nosiljke. (15)

- ! **UVIJEK** provjeravajte prozračivanje dok je na nosiljku postavljen pokrov protiv kiše.
- ! **UVIJEK** prije sklapanja provjerite je li pokrov protiv kiše očišćen i suh.

Uklanjanje obloga i pokrova

- 1 - Odvojite gumb kopčica i otvorite patentni zatvarač pokrova nosiljke da biste ga uklonili. (16)
- 2 - Izvadite jastuk madraca i skinite oblogu. (17)
- 3 - Za skidanje obloge nosiljke. Otvorite patentne zatvarače na nosiljci. (18)

Čišćenje i održavanje

Očistite okvir, plastične dijelove i tkaninu vlažnom krpom, ali nemojte koristiti abrazivna sredstva ili izbjeljivač. Ne koristite silikonska sredstva za podmazivanja jer će privlačiti prljavštinu i prašinu. Ne spremajte nosiljku na vlažno mjesto.

Kako biste osigurali dugotrajnu uporabu proizvoda nakon korištenja po kišnom vremenu i prije odlaganja obrišite mekanom, upijajućom krpom.

Pogledajte upute za pranje i sušenje na naljepnicama pričvršćenim na obloge.

Normalno je da nakon duljeg normalnog korištenja tkanina promijeni boju zbog sunčeve svjetlosti te da pokazuje znakova trošenja i habanja.

Radi sigurnosti koristite isključivo originalne Nuna dijelove.

Redovito provjeravajte djeluje li sve pravilno. Ako je bilo koji dio istrošen, slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

POMEMBNO - NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

Informacije o izdelku

Številka modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Garancija

Naše visokokakovostne izdelke smo z namenom oblikovali tako, da lahko rastejo skupaj z vašim otrokom in vašo družino. Ker stojimo za svojimi izdelki, našo opremo od dneva nakupa dalje pokriva garancija, ki je prilagojena izdelku. Kadar nas boste kontaktirali, imejte pripravljeno potrdilo o nakupu, številko modela in datum proizvodnje.

Za informacije o garanciji obiščite spletno mesto:
www.nunababy.com
 Na začetni strani kliknite povezavo “Garancija”.

Kontakt

Za nadomestne dele, servis ali dodatna vprašanja glede garancije se obrnite na naš oddelek za pomoč strankam.
info@nunababy.com
www.nunababy.com

Zahteve za uporabo

Ta košara je primerna za uporabo pri otrocih, ki izpolnjujejo naslednje zahteve:

Teža: do 9 kg
Višina: 68,5 cm

! OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Poškodb, ki bi nastale zaradi uporabe dodatne opreme, ki je ni dobavilo podjetje Nuna, garancija ne bo krila.

Varnost otroka je vaša odgovornost.

Zavedajte se nevarnosti odprtega plamena ali drugih virov močne vročine, kot so električni in plinski grelci itd. v bližini košare.

Pred nošenjem ali dvigovanjem se prepričajte, da je ročaj v pravilnem položaju.

Pred uporabo preverite, ali so pritrdilne naprave pravilno aktivirane.

Pred uporabo se prepričajte, ali so zaklepne naprave aktivirane.

Majhne dele hranite stran od otrok, saj predstavljajo nevarnost zadušitve.

Uporabljajte samo na čvrsti, vodoravni, ravni in suhi površini.

Preobremenitev, nepravilno zlaganje in uporaba dodatne opreme npr. otroških sedežev, kavljcev za torbe, dežnih pregrinj, polic za otroke itd., ki jih ni odobrilo podjetje Nuna, lahko poškoduje košaro oziroma povzroči, da košara ni več varna.

Ta košara **NI** namenjena dolgotrajnemu spanju.

Ta košara ni primerna za tek ali kotalkanje.

Košara je primerna za otroke, ki ne morejo sedeti brez opore, ki se ne morejo obračati oziroma se postaviti na roke in kolena. Največja teža otroka: 9 kg.

Ročaj in dno košare redno preverjajte za znake poškodb in obrabe.

Otrokova glava ne sme biti v košari nikoli nižje od telesa.

Da se izognete nevarnosti zadušitve pred uporabo izdelka odstranite vse plastične pokrove ter jih uničite oziroma hranite stran od otroka.

Da se izognete poškodbam, poskrbite, da med odpiranjem in zlaganjem izdelka v bližini ne bo otroka.

Otroka ne puščajte brez nadzora.

Košare **NE** shranjujte v vlažnem prostoru. Vedno pustite, da se tkanina posuši naravno, stran od neposredne vročine.

V košari **NE** vozite več kot enega otroka, dodatnega blaga, dodatne opreme, razen kot je dovoljeno v tem letaku. To lahko povzroči nestabilnost košare.

V košari **NE** uporabljajte oziroma dodajajte blazin, ki niso bile dobavljene skupaj s košaro Nuna.

NE dovolite, da bi se otrok igral s košaro.

Košare **NE** uporabljajte, če je kateri koli del košare počen, strgan ali manjka.

NE dovolite, da bi se drugi otroci brez nadzora igrali v bližini košare.

Košare ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali drugih virov vročine.

Košare **NIKOLI** ne uporabljajte na stojalu.

Otroka **NIKOLI** ne položite tako, da bo imel glavo pri nožnem delu košare.

Otroka **NIKOLI** ne pustite v košari pri hoji po stopnicah navzdol ali navzgor, v dvigalih oziroma pri potovanju z drugimi oblikami prevoza.

V košari ne sme biti naenkrat nikoli več kot eden otrok. Uporabljajte samo originalne dele in dodatno opremo Nuna.

Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih dobavlja oziroma jih je odobrila Nuna.

OPOZORILO Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj ali strehico košare vpliva na stabilnost košare.

Upoštevajte nevarnost udarca otroka, npr. pri polaganju izdelka na tla, prehodu skozi vrata.

V otroški posteljici ne puščajte ničesar, kar bi lahko predstavljalo nevarnost zadušitve, npr. netrdih igrač, blazin...

Prenosne posteljice ne postavljajte v bližino drugega izdelka, ki lahko predstavlja tveganje za zadavljenje, npr. vrvic, senčil/vrvic od zaves itd...

Pregrevanje lahko ogrozi otrokovo življenje! Upoštevajte temperaturo okolice in otrokova oblačila ter poskrbite, da otroku ni prehladno ali prevroče.

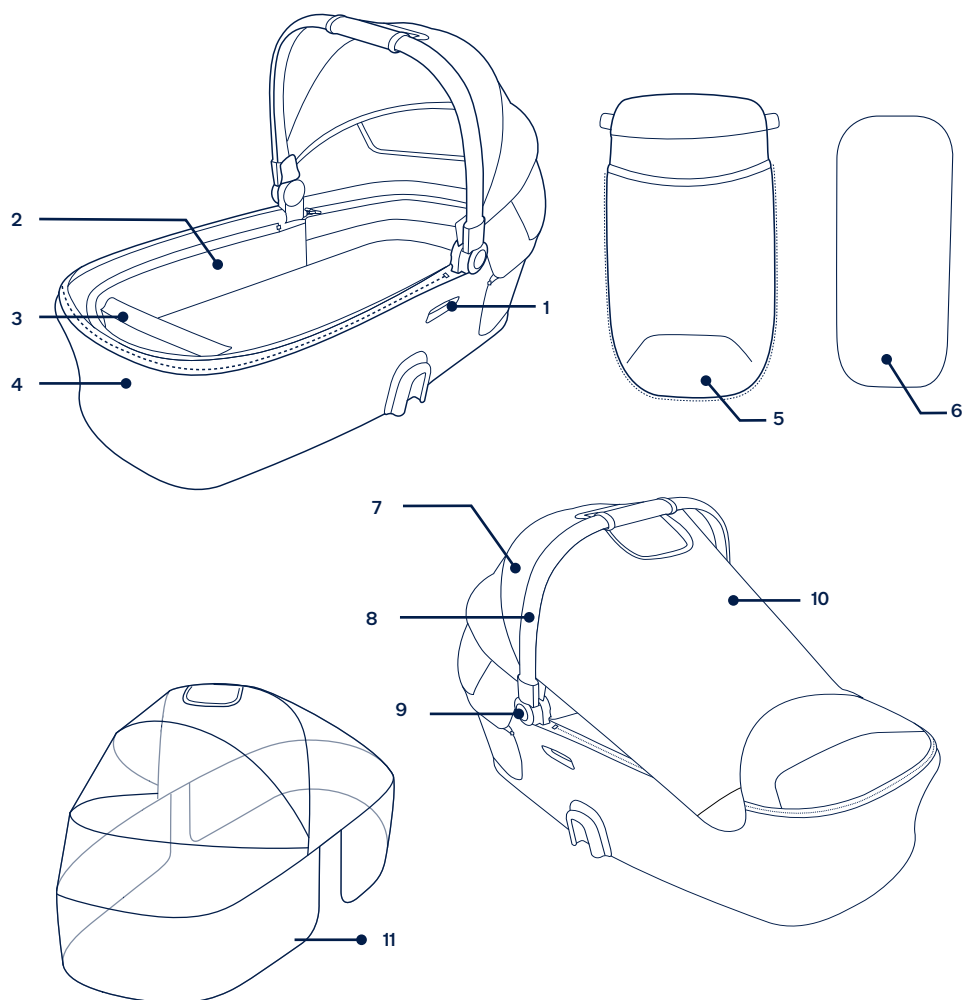
Zdravstveno osebje vprašajte za nasvet glede varnega spanja.

Folija med prevozom ščiti emblem. Pred prvo uporabo jo popolnoma odstranite. Odstranjeno folijo zavržite izven dosega otrok. (Folija na emblemu ni standardna za vse modele, nekateri je morda nimajo. Preverite svoj izdelek ob nakupu.)

Seznam delov

Prepričajte se, da imate pred namestitvijo na voljo vse dele. Če kateri od delov manjka, se obrnite na lokalnega prodajalca. Za namestitev ne potrebujete nobenega orodja.

- | | | | |
|---|---|----|---------------------------|
| 1 | Gumb za sprostitev košare za voziček | 6 | Žimnica |
| 2 | Notranja prevleka košare za voziček | 7 | Strehica |
| 3 | Odlagalna vrečka (največja nosilnost = 1,3 kg) | 8 | Ročaj |
| 4 | Košara za voziček | 9 | Gumb za nastavitev ročaja |
| 5 | Prevleka za košaro za voziček (slog se lahko razlikuje) | 10 | Dream Drape™ |
| | | 11 | Dežno pregrinjalo |



Priprava izdelka

- 1 - Košaro za voziček vzemite iz embalaže. (1)
- 2 - Zvočni »klik« označuje, da je podporni nastavek v celoti pritrjen. (2)
- 3 - Strehico dvignite, kot je prikazano na sliki, pri čemer hkrati pritisnite stranska gumba. (3)
- 4 - Prepričajte se, da je ročaj stabilen, preden otroka položite v košaro za voziček. (4)-1
 - ! Prepričajte se, da je ročaj v pravem položaju, preden košaro nosite ali dvigate.
 - ! Prevleko žimnice lahko preprosto odstranite, da jo operete.
- 5 - Z zadrgo (5)-1 pritrdite pokrivalo na prenosno posteljico in nato na obe strani ročaja pritrdite gumba (5)-2.
- 6 - Košare za voziček zložite tako, da sprostite podporne nastavke (6) in strehico zložite, medtem ko pritisnete na gumb za nastavitev ročaja. (7)

Uporaba izdelka

Strehica

- 1 - Zagrinjalo dream drape™ uporabite tako, da ga na obeh straneh lupinice pripenete z magnetoma. (8)

Kadar zagrinjala dream drape™ ne uporabljate, ga shranite pod strešico. (9)
- 2 - Za boljše zračenje zložite zadnjo stranico strehice, da odkrijete okno strehice. (10)

Pritrditev košare za voziček na ogrodje vozička

Košaro za voziček lahko uporabljate z modeloma DEMI grow in DEMI next

- 1 - Če želite košaro za voziček pritrditi na okvir vozička, poravnajte stranice košare za voziček z nosilci za sedež. (11)

Košaro za voziček spustite neposredno navzdol, dokler se ne zaskoči.

Ko zaslišite »klik«, se je košara za voziček popolnoma namestila.
- 2 - Košaro za voziček lahko na zgornji nosilec namestite obrnjeno nazaj ali naprej. Pri namestitvi prenosne posteljice na spodnji nosilec zaprite steho. (12)
- 3 - Košare za voziček na spodnji nosilec NE namestite obrnjene nazaj. (13)

Odstranjevanje košare za voziček

- 1 - Če želite odstraniti košaro za voziček, pritisnite gumbe za sprostitev košare za voziček (14)-1 in jo dvignite (14)-2.
 - ! Odstranite košaro za voziček, preden zložite voziček.

Dežno pregrinjalo

Dežno pregrinjalo namestite na košaro za voziček. (15)

! **VEDNO** preverite zračenje, ko je dežno pregrinjalo na izdelku.

! **VEDNO** preverite, da je dežno pregrinjalo pred zlaganjem očiščeno in suho.

Odstranjevanje mehkega blaga

- 1 - Odstranite pritiskače in odpnite zadrgo pokrivala prenosne posteljice, da ga odstranite. (16)
- 2 - Vzemite blazinicco ven in snemite pokrov. (17)
- 3 - Notranjo prevleko košare za voziček odstranite tako, da odpnete zadrgo na košari za voziček. (18)

Čiščenje in vzdrževanje

Okvir, plastične dele in tkanino očistite z vlažno krpo, vendar ne uporabljajte abrazivnih čistil ali belila. Ne uporabljajte silikonskih maziv, saj bodo pritegnili umazanijo. Košare ne shranjujte v vlažnem prostoru.

Da zagotovite dolgotrajno uporabo, izdelek po uporabi v dežju in pred shranjevanjem obrišite z mehko in vpojno krpo.

Za navodila glede pranja in sušenja glejte etikete za vzdrževanje.

Normalno je, da se izdelek zaradi izpostavljenosti soncu obledi ter da se po dolgi uporabi obrabi, tudi če ga uporabljate normalno.

Zaradi varnosti uporabljajte le originalne dele Nuna.

Redno preverjajte, ali vse ustrezno deluje. Če je kateri koli del strgan, počen ali manjka, izdelek prenehajte uporabljati.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ.

Информация об изделии

Номер модели: _____

Дата изготовления: _____

Гарантия

Мы специально создаем высококачественные изделия, которые могут служить вашему ребенку и всей семье долгие годы. Мы гарантируем качество наших изделий, поэтому на наши механизмы предоставляется потребительская гарантия, начиная с момента их покупки. Обращаясь к нам, предоставьте кассовый чек, сообщите номер модели и дату изготовления.

Для просмотра сведений о гарантии посетите веб-сайт:

www.nunababy.com

Щелкните ссылку "Гарантия" на главной странице.

Контактная информация

Для получения запасных частей, услуг или дополнительных сведений о гарантии обращайтесь в наш отдел обслуживания клиентов.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Рост и вес ребенка

Данная переносная люлька предназначена для детей, соответствующих приведенным ниже требованиям.

Вес: до 9 кг

Рост: 68,5 см

ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению тяжкого вреда здоровью или летальному исходу.

Гарантия не распространяется на любые повреждения, вызванные использованием принадлежностей, не поставляемых компанией Nuna.

Вы отвечаете за безопасность ребенка.

Помните об опасности, которую представляют открытый огонь и другие источники интенсивного тепла, например электрические и газовые плиты и т.п., если они находятся в непосредственной близости от переносной люльки.

Перед тем, как переносить или поднимать изделие убедитесь, что рукоятка находится в правильном положении.

Перед использованием убедитесь, что все крепежные устройства задействованы надлежащим образом.

Перед использованием убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Храните мелкие детали в недоступном для детей месте, так как они могут стать причиной удушья.

Разрешается установка на твердой ровной горизонтальной и сухой поверхности.

Перегрузка, неправильное сложение и использование принадлежностей, например детских сидений, крючков для сумок, дождевиков, подножек и т.п., не разрешенных компанией Nuna, могут нарушить функции переносной люльки или сделать ее использование небезопасным.

Переносная люлька НЕ предназначена для длительного сна.

Переносная люлька не предназначена для бега или катания на роликах.

Переносная люлька предназначена только для тех детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и вставать на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.

Рукоятку и дно следует регулярно осматривать на наличие признаков повреждения и износа.

Головка ребенка в переносной люльке не должна располагаться ниже его тела.

Во избежание удушья снимите все пластиковые обертки перед использованием изделия, утилизируйте их или храните вдали от младенцев и детей старшего возраста.

Во избежание травм не складывайте и не раскладывайте переносную люльку, если ребенок находится рядом.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка без присмотра.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ хранить переносную люльку в сыром месте. Сушите тканевые детали естественным способом вдали от прямых солнечных лучей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ переносить в переносной люльке нескольких детей, а также дополнительные товары и принадлежности, не указанные в данном буклете. Иначе переносная люлька может потерять устойчивость.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать и укладывать в люльку матрасы помимо того, который поставляется в комплекте с ней компанией Nuna.

Не разрешайте ребенку играть с переносной люлькой.

Запрещается использовать переносную люльку, если любая из ее деталей сломана, разорвана или отсутствует.

Не разрешайте другим детям играть без присмотра возле переносной люльки.

Не ставьте кроватку у источников открытого огня и других источников сильного тепла.

Категорически запрещается использовать переносную люльку на подставке.

Категорически запрещается размещать ребенка в переносной люльке так, чтобы его голова находилась в изножье.

Категорически запрещается оставлять ребенка в переносной люльке во время подъема или спуска по лестнице или эскалатору, а также при проезде в любых других видах транспорта.

Категорически запрещается одновременно переносить в переносной люльке нескольких детей. Разрешается использовать только оригинальные детали и принадлежности Nuna.

Разрешается использовать только запасные части, поставляемые или разрешенные компанией Nuna.

ВНИМАНИЕ! Крепление любого груза к рукоятке или козырьку снижает устойчивость переносной люльки.

Помните об опасности ударить ребенка, например, при установке на полу или в дверном проеме.

Не оставляйте в переносной люльке ничего, что могло бы представлять опасность удушья, например, мягкие игрушки или подушки...

Не ставьте переносную люльку рядом с другими предметами, которые могут представлять опасность удушья, например веревками, шнурами жалюзи или штор...

Перегрев опасен для жизни ребенка! Одевайте ребенка с учетом температуры воздуха, чтобы он не замерз и не перегрелся.

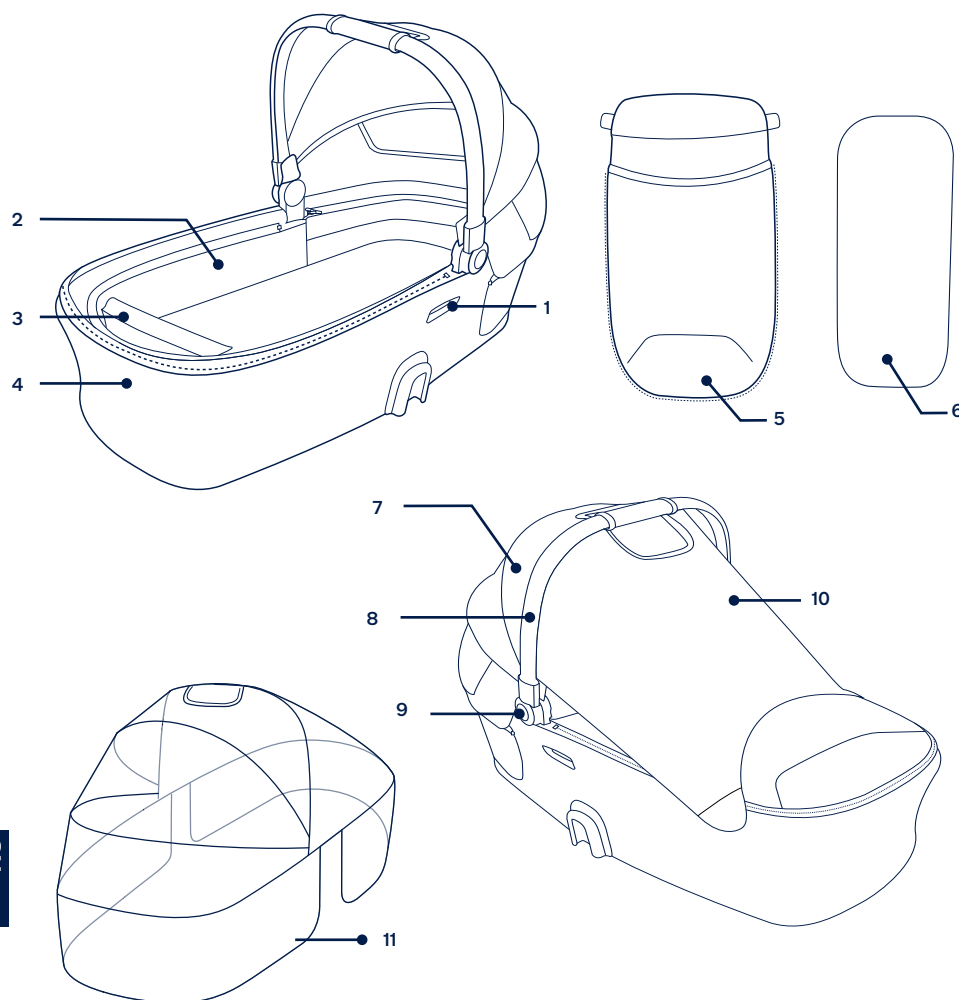
Соблюдайте рекомендации специалистов по безопасному сну.

Пленка защищает эмблему во время транспортировки. Полностью удалите перед первым использованием. Утилизируйте удаленную пленку вне досягаемости детей. (Пленка на эмблеме не является стандартной для всех моделей, некоторые могут её не иметь. Проверьте свой товар при покупке.)

Детали изделия

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия любых деталей обратитесь в магазин, где было приобретено данное изделие. Для сборки не требуются инструменты.

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Кнопка фиксатора на переносной люльке | 6 Подкладка матраса |
| 2 Внутренняя обивка переносной люльки | 7 Козырек |
| 3 Сумка для принадлежностей (максимальная нагрузка = 1,3 кг) | 8 Рукоятка |
| 4 Переносная люлька | 9 Кнопка регулировки рукоятки |
| 5 Накидка для переносной люльки (стиль может отличаться) | 10 Dream Drape™ |
| | 11 Дождевик |



Установка изделия

- 1 - Достаньте переносную люльку из упаковки. (1)
 - 2 - А Характерный “щелчок” означает, что опорный кронштейн полностью зафиксирован. (2)
 - 3 - Поднимите козырек вверх, как показано на рисунке, и нажмите на кнопки с обеих сторон. (3)
 - 4 - Перед тем, как поместить ребенка в переносную люльку, убедитесь, что рукоятка хорошо зафиксирована. (4)-1
- ! Перед тем, как поднимать или перемещать люльку, убедитесь, что рукоятка находится в правильном положении эксплуатации.
- ! Наматрасник можно легко снять и постирать.
- 5 - Пристегните накидку к переносной люльке с помощью застежки-молнии (5)-1, а затем застегните кнопки с обеих сторон рукоятки (5)-2.
 - 6 - Чтобы сложить переносную люльку, ослабьте опорные кронштейны (6) и сложите козырек, нажав на кнопку регулировки рукоятки. (7)

Эксплуатация изделия

Козырек

- 1 - Для использования dream drape™ прикрепите ее с двух сторон переносной люльки магнитами. (8)
- Если dream drape™ не используется, храните ее под козырьком. (9)
- 2 - Для улучшения вентиляции сверните заднюю панель козырька вверх, чтобы открыть окошко в козырьке. (10)

Крепление переносной люльки на раме коляски

Переносная люлька может использоваться с моделями DEMI grow и DEMI next

- 1 - Чтобы прикрепить переносную люльку к раме коляски, совместите ее с креплениями сиденья с обеих сторон. (11)
- Поставьте переносную люльку и прижмите ее до щелчка.
- При полной фиксации переносной люльки слышится характерный “щелчок”.
- 2 - На верхнем креплении переносную люльку можно установить в положении лицом по направлению либо против направления движения. При установке переносной люльки на нижнем креплении закройте козырек. (12)
 - 3 - Установка переносной люльки в положении против направления движения на нижнем креплении **ЗАПРЕЩЕНА**. (13)

Снятие переносной люльки

- 1 - Чтобы снять переносную люльку, нажмите на кнопки фиксации (14)-1 и поднимите люльку (14)-2.
- ! Снимите переносную люльку перед тем, как складывать коляску.

NUNA International B.V. Nuna и все соответствующие логотипы являются товарными знаками.

Дождевик

Для использования дождевика накройте им переносную люльку. (15)

! **ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверяйте вентиляцию, когда изделие накрыто дождевиком.

! **ОБЯЗАТЕЛЬНО** очищайте и просушивайте дождевик перед тем, как его сложить.

Снятие тканевой обивки

- 1 - Чтобы снять накидку с переносной люльки, расстегните кнопки и отстегните накидку. (16)
- 2 - Извлеките подкладку матраса и снимите накладку. (17)
- 3 - Чтобы снять внутреннюю обивку с переносной люльки, расстегните застежки на переносной люльке. (18)

Очистка и уход за изделием

Для очистки рамы, а также пластмассовых и тканевых деталей можно использовать влажную салфетку, но запрещается использовать абразивные средства и отбеливатели. Не используйте силиконовые смазки, так как к ним прилипает пыль и грязь. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** хранить переносную люльку в сыром месте.

Для продления срока эксплуатации протирайте данное изделие мягкой впитывающей салфеткой после использования в дождливую погоду и перед тем, как убрать на хранение.

Инструкции по стирке и сушке содержатся на этикетках об уходе, прикрепленных к тканевым деталям.

Ткань имеет свойство выгорать на солнце и изнашиваться при длительной эксплуатации даже при соблюдении всех инструкций.

В целях безопасности рекомендуется использовать только оригинальные детали Nuna.

Регулярно проверяйте исправность всех компонентов изделия. Прекратите использовать изделие, если любая из деталей сломана, разорвана или отсутствует.

VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG.

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Produksjonsdato: _____

Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:

www.nunababy.com

Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Krav for bruk med barn

Denne bæresengen er egnet for bruk med barn som oppfyller følgende:

Vekt: Opptil 9 kg

Høyde: 68,5 cm

ADVARSEL

Dersom ikke disse advarslene og instruksjonene følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Eventuell skade forårsaket av bruk av tilbehør som ikke er levert av Nuna, dekkes ikke av garantivilkårene.

Barnas sikkerhet er ditt ansvar.

Før bæring eller løfting, må du sørge for at håndtaket er i riktig posisjon for bruk.

Kontroller at tilbehør er riktig festet før bruk.

Sørg for at alle låsene er låst før bruk.

Hold små deler borte fra barn, da de utgjør en kvelningsfare.

Bruk kun på en fast, vannrett, flat og tørr overflate.

Overbelastning, feil bretteing og bruk av tilbehør som barneseter, posekroker, regntrekk, vognbrett osv. utenom de som er godkjent av Nuna, kan skade eller gjøre bæresengen utrygg.

Bæresengen skal **IKKE** brukes til langvarig søvn.

Bæresengen er ikke egnet for løping eller skøyteløp.

Bæresengen er kun egnet for et barn som ikke kan sitte opp uten hjelp, rulle på siden og ikke skyve seg opp på hender og knær. Maksimal vekt på barnet: 9 kg. Håndtaket og bunnen bør inspiseres regelmessig for tegn på skader og slitasje.

Hodet til barnet i bæresengen skal aldri være lavere enn kroppen.

For å unngå fare for kvelning må alt av plastomslag fjernes før produktet brukes. Det må ødelegges eller holdes unna barn.

For å unngå skade må du sørge for at barnet holdes vekke når bæresengen brettes og brettes opp.

IKKE la barnet være uten tilsyn.

IKKE oppbevar bæresengen på et fuktig sted. La alltid stoffet tørke naturlig og vekke fra direkte varme.

IKKE transporter flere barn, varer, tilbehør i eller på bæresengen, enn det som er tillatt i dette heftet. De kan gjøre bæresengen ustabil.

IKKE bruk eller legg i noen annen madrass enn den som leveres av bæresengen fra Nuna.

IKKE la barnet leke med bæresengen.

IKKE bruk bæresengen hvis noen del er ødelagt, revet eller mangler.

IKKE la andre barn leke uten tilsyn nær bæresengen.

IKKE plasser bæresengen i nærheten av en åpen ild eller annen sterk varmekilde.

Bruk **ALDRI** bæresengen på et stativ.

Plasser **ALDRI** barnet med hodet i fotenden av bæresengen.

La **ALDRI** barn ligge i bæresengen når du går opp eller ned trapper eller rulletrapper eller ved reiser med andre transportformer.

Ha **ALDRI** mer en ett barn i bæresengen av gangen. **BRUK** bare originale Nuna deler og tilbehør.

BRUK BARE reservedeler levert eller godkjent av Nuna.

ADVARSEL Eventuell belastning som festes til håndtaket eller kalesjen påvirker stabiliteten til bæresengen.

Vær obs på faren for å slå barnet, for eksempel når du legger den på gulvet eller går gjennom dørene.

Ikke legg igjen noe i bæresengen som kan utgjøre en fare for kvelning, for eksempel ikke-stive leker, puter...

Ikke plasser bæresengen i nærheten av et annet produkt som utfør en fare for struping, for eksempel stenger, rullegardinsnører osv...

Overoppheting kan være livsfarlig for barnet! Ta hensyn til omgivelsestemperaturen og barnets klær, og pass på at barnet ikke er for kaldt eller for varmt.

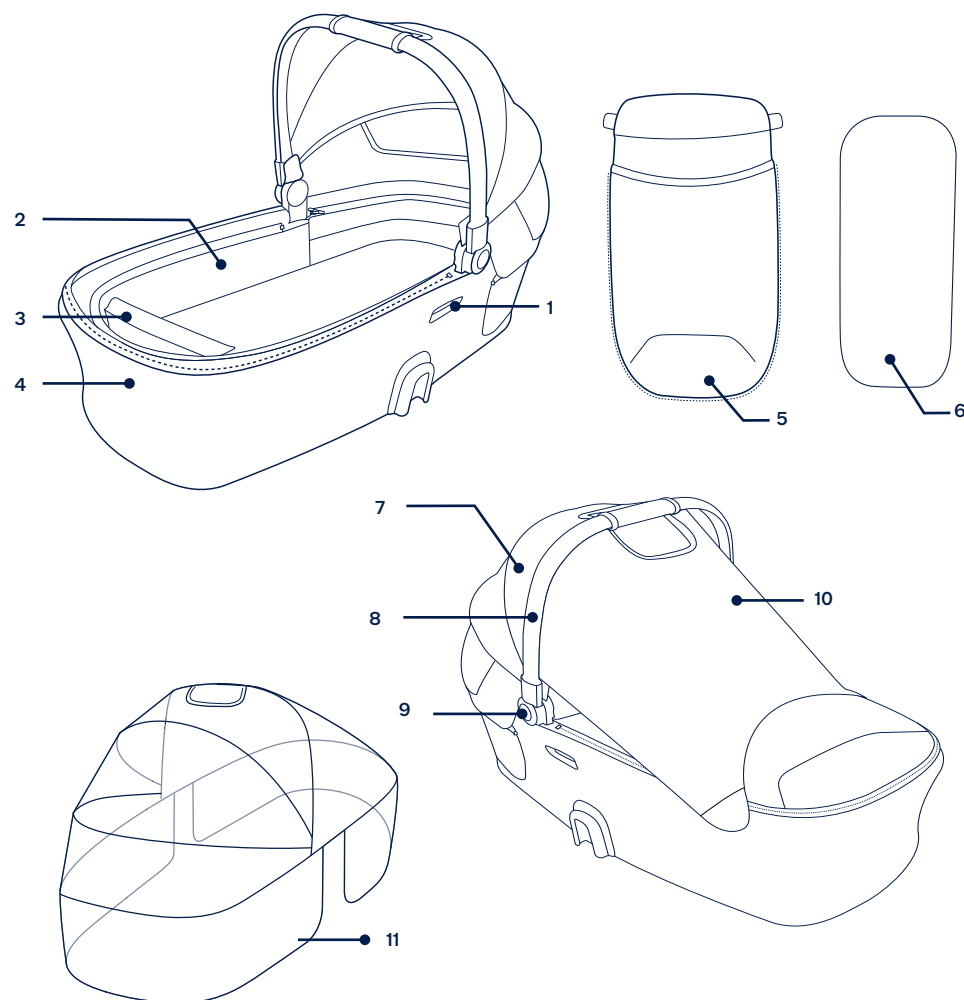
Be helsepersonell om råd til trygg søvn.

Filmen beskytter emblemet under transport. Fjern den helt før første bruk. Kast den fjernede filmen utenfor barns rekkevidde. (Emblemfilm er ikke standard på alle modeller, noen modeller har den kanskje ikke. Sjekk produktet ditt ved kjøp.)

Deleliste

Påse at du har alle delene før montering. Hvis noen del mangler, kontakter du din lokale forhandler. Det kreves ingen verktøy for montering.

- | | | | |
|---|--|----|------------------------|
| 1 | Utløserknapp for bæreseng | 7 | Kalesje |
| 2 | Bæresengforing | 8 | Håndtak |
| 3 | Tilbehørspose (maksimal belastning = 1,3 kg) | 9 | Håndtakjusteringsknapp |
| 4 | Bæreseng | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Bæresengtrekk (fasongen kan variere) | 11 | Regntrekk |
| 6 | Madresspute | | |



Produktoppsett

- 1 - Ta ut bæresengen. (1)
- 2 - Når du hører et «klikk», betyr det at støttemonteringen er festet riktig. (2)
- 3 - Dra opp kalesjen som illustrert mens du trykker knappene på begge sider. (3)
- 4 - Kontroller at håndtaket er fast før du legger barnet i bæresengen. (4)-1
! Sørg for at håndtaket er i riktig stilling før du bærer eller løfter.
! Madrasstrekket kan enkelt fjernes for vask.
- 5 - Fest trekket til bæresengen med glidelåsen (5)-1, og feste smekknappene på begge sider av håndtaket (5)-2.
- 6 - For å brette bæresengen frigjør du støttefestene (6) og bretter kalesjen mens du trykker håndtaksjusteringsknappen. (7)

Bruke produktet

Kalesje

- 1 - Når du skal bruke dream drape™, fester du den til de to sidene av bæresengen med magneter. (8)
Oppbevar dream drape™ under kalesjen når den ikke er i bruk. (9)
- 2 - Du kan få ventilasjon ved å brette bakpanelet på kalesjen opp for å se kalesjen. (10)

Feste bæresengen på barnevognrammen Bæresengen kan brukes med DEMI grow og DEMI next

- 1 - For å feste bæresengen til barnevognsrammen setter du sidene av barnesengen på linje med setefestene. (11)
Trykk bæresengen rett ned til den klikker på plass.
Når du hører et «klikk», betyr det at bæresengen er festet.
- 2 - Bæresengen kan monteres bak- eller forovervendt på toppfestet. Når du installerer bæresengen i nedre feste, lukker du kalesjen. (12)
- 3 - IKKE bruk bæresengen bakovervendt på det nedre festet. (13)

Fjerne barnesengen

- 1 - Trykk utløserknappene for barnesengen (14)-1 og løft opp (14)-2 for å fjerne barnesengen.
! Fjern bæresengen før du bretter vognen.

Regntrekk

- Regntrekket plasseres det over setet i bæresengen. (15)
- ! Sjekk ALLTID ventilasjonen når regntrekket er satt på produktet.
- ! Sørg ALLTID for at regntrekket er rent og tørt før du bretter det sammen.

Fjerne de myke delene

- 1 - Fjern smekknappene og åpne glidelåsen for å fjerne trekket til bæresengen. (16)
- 2 - Ta ut madrassputen, og ta av trekket. (17)
- 3 - For å fjerne bæresengforingen. Åpne glidelåsene på bæresengen. (18)

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør rammen, plastdelene og stoffet med en fuktig klut, men ikke bruk skuremidler eller blekemiddel. Ikke bruk silikonsmøring, da det vil tiltrekke smuss og skitt. Ikke oppbevar bæresengen på et fuktig sted.

For å sikre langvarig bruk bør produktet tørkes med en myk, absorberende klut etter bruk i regnvær og før oppbevaring.

Se på vedlikeholdsetikettene som er festet på de myke delene for instruksjoner for vasking og tørking.

Det er normalt at stoffet misfarges av sollys og viser slitasje etter bruk over lang tid, selv ved normal bruk.

Av sikkerhetshensyn må du kun bruke originalreservedeler fra Nuna.

Kontroller regelmessig at alt fungerer som det skal. Hvis noen del er revnet, ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Produktinformation

Modellnummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

Garanti

Vi har avsiktlig designat våra högkvalitativa produkter så att de kan växa med både ditt barn och med din familj. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt, med start från inköpsdagen. Ha bevis på köpet, modellnumret och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:
www.nunababy.com
Klicka på länken "Garanti" på startsidan.

Kontakt

För utbytesdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Krav barnanvändning

Denna babylift är lämplig att använda för barn som uppfyller följande krav:

Vikt: Upp till 9 kg
Längd: 68,5 cm

! VARNING

Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

Eventuella skador som orsakas av användning av tillbehör som inte levereras av Nuna kommer inte att omfattas av garantin.

Barnets säkerhet är ditt ansvar.

Vara medveten om risken med en öppen eld eller andra källor med stark värme, såsom värmeelement, gaskaminer etc. i närheten av babyliften.

Innan den bärs eller lyfts, se till att handtaget är i korrekt position för att användas.

Kontrollera att tillsatsenheterna är korrekt aktiverade före användning.

Kontrollera att alla spärrar är inkopplade före användning.

Håll smådelar borta från barn eftersom de utgör en kvävningsrisk.

Använd bara på en yta som är fast, horisontellt i plan, i övrigt plan och torr.

Överbelastning, inkorrekt ihopfällning och användning av tillbehör, t.ex. barnstolar, väskkrokar, regnskydd, åkbrädor, etc... andra än de som är godkända av Nuna, kan skada eller göra denna babylift osäker.

Babyliften får **INTE** användas för långvariga sovperioder.

Babyliften är inte lämplig att användas vid jogging eller skridskoåkning.

Babyliften är endast lämplig för barn som inte kan sitta upp själv, rulla över eller komma upp på sina händer och knän. Barnets maximala vikt: 9kg.

Handtaget och botten bör kontrolleras regelbundet efter tecken på skador och slitage.

Barnets huvud i babyliften skall aldrig vara lägre än kroppen.

För att undvika varje risk för kvävning, ta bort all täckplast innan du använder den här produkten och förstör det eller håll det borta från spädbarn och barn.

För att undvika skador så kontrollera att ditt barn hålls undan när den här babyliften fälls upp och fälls ihop.

Lämna inte barnet utan tillsyn.

Förvara **INTE** babyliften i ett fuktigt utrymme. Tillåt alltid tyget att torka naturligt, bort från direkt värme.

Transportera **INTE** ytterligare barn, varor eller tillbehör i denna babylift förutom vad som tillåts i den här broschyren. Detta kan göra att babyliften blir instabil.

Använd **INTE** eller lägg till någon annan madrass än den som följde med babyliften från Nuna.

Låt **INTE** barnet leka med babyliften.

Använd **INTE** babyliften om någon del av babyliften är trasig, sliten eller saknas.

Låt **INTE** andra barn leka utan tillsyn nära babyliften.

Placera **INTE** babyliften vid öppna lågor eller annat som alstrar hög värme.

Använd aldrig babyliften på en ställning

Placera **ALDRIG** barnet med huvudet vid fotändan på babyliften.

Lämna **ALDRIG** ett barn i babyliften när du går i trappor och rulltrappor eller andra färdssätt.

Bär **ALDRIG** mer än ett barn i taget i bärkraften. Använd endast Nuna original reservdelar och tillbehör.

Använd endast de reservdelar som är levererade eller godkända av tillverkaren.

VARNING All belastning på handtaget påverkar stabiliteten hos babyliften.

Var medveten om risken för att bebisen kan få en smäll, exempelvis vid förflyttning på golv, genom dörrar.

Lämna inte kvar någonting i babyliften som kan utgöra en kvävningsrisk, exempelvis leksaker med smådelar, kuddar...

Placera inte babyliften nära någon annan produkt som kan utgöra en risk för strypning, exempelvis snören, persienn-/draperisnören...

Överhettning kan innebära en risk för ditt barns liv! Ta omgivningstemperaturen och barnets klädsel med i beräkningen och säkerställ att barnet inte är för kallt eller för varmt.

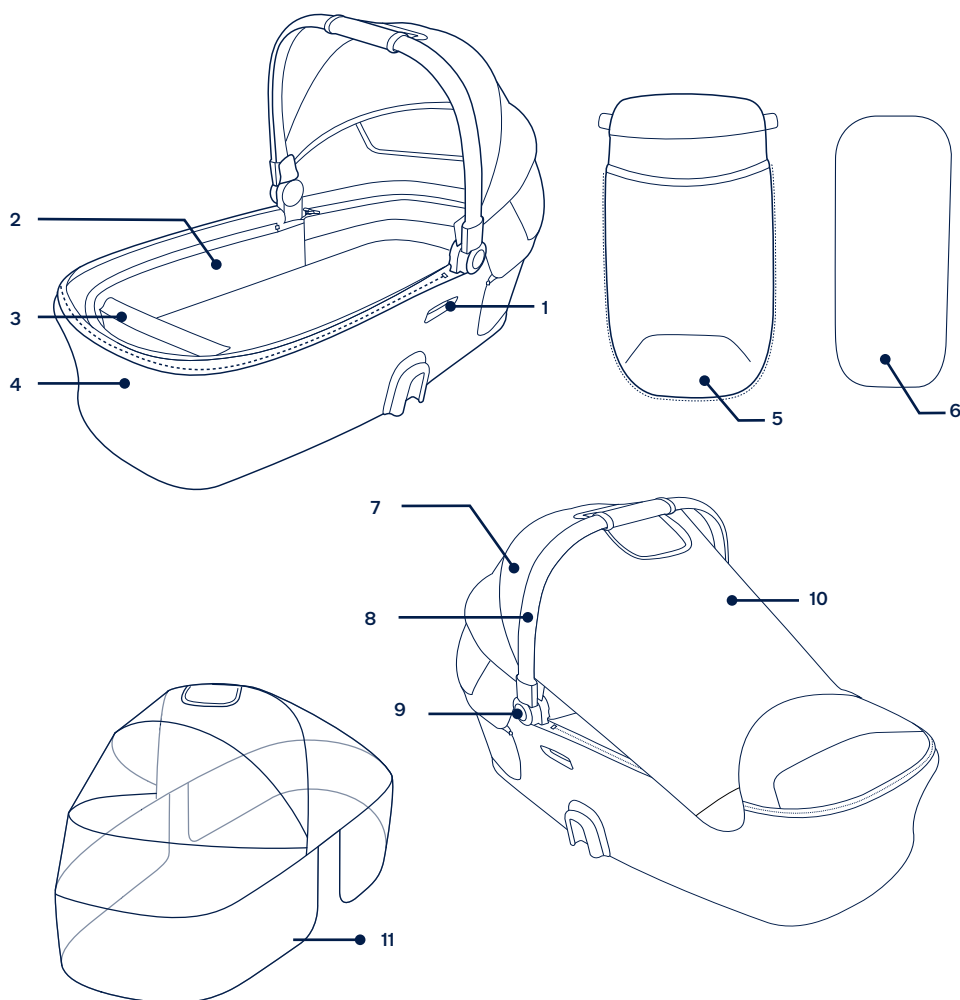
Rådfråga sjukvårdspersonal avseende säker sömn.

Filmen skyddar emblemet under transport. Ta bort helt före första användning. Kassera den borttagna filmen utom räckhåll för barn. (Emblemfilmen är inte standard på alla modeller, vissa modeller kanske inte har den. Kontrollera din produkt vid köp.)

Lista över delar

Kontrollera att alla delar är tillgängliga före montering. Om någon del saknas, kontakta återförsäljaren. Inga verktyg behövs för montering.

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Babyliftens frigöringsknapp | 7 Sufflett |
| 2 Babyliftens foder | 8 Handtag |
| 3 Tillbehörsväska (max.last = 1,3 kg) | 9 Justeringsknapp för handtag |
| 4 Babylift | 10 Dream Drape™ |
| 5 Babyliftens överdrag (utformning kan variera) | 11 Regnskydd |
| 6 Madrassdyna | |



Produktinställning

- 1 - Ta ut babyliften. (1)
- 2 - Ett "klick"-ljud innebär att stödfästet sitter fast ordentligt. (2)
- 3 - Dra upp suffletten som bilden visar under tiden som du trycker på knapparna på båda sidorna. (3)
- 4 - Kontrollera för att vara säker på att handtaget sitter på plats innan barnet placeras i babyliften. (4)-1
 - ! Kontrollera att handtaget sitter korrekt på avsedd plats för användning innan du bär eller lyfter.
 - ! Madrassöverdraget kan lätt tas av och tvättas.
- 5 - Dra fast liggdelens överdrag med dragkedjan (5)-1, stäng sedan tryckknapparna på handtagets båda sidor (5)-2.
- 6 - Vik babyliften genom att frigöra stödfästena (6) och vik suffletten under tiden som du trycker på handtagets justeringsknapp. (7)

Produktanvändning

Sufflett

- 1 - När dream drape™ används ska det fästas med magneter på sittvagnens två sidor. (8)

Förvara dream drape™ under suffletten när den inte används. (9)
- 2 - För att få mer ventilation så vik upp den bakre panelen på suffletten för att ta fram sufflettens fönster. (10)

Fästa babyliften på sittvagnens ram

Babyliften kan användas med DEMI grow och DEMI next

- 1 - Sätt fast babyliften på sittvagnens ram genom att rikta in sidorna på babyliften med sitsfästena. (11)

För babyliften direkt nedåt tills den klicka på plats.

När det låter "klick" betyder det att babyliften sitter fast helt och hållet.
- 2 - Babyliften kan monteras bakåt- eller framåtvänd i det övre fästet. Stäng suffletten när babyliften monteras i nedre fästet. (12)
- 3 - Använd INTE babyliften bakåtvänd i det nedre fästet. (13)

Ta bort babyliften

- 1 - Ta bort babyliften genom att trycka på babyliftens frigöringsknappar (14)-1 och lyfta uppåt (14)-2.
 - ! Ta bort babyliften innan sittvagnen fälls ihop.

Regnskydd

Använd regnskyddet genom att placera den över babyliften. (15)

- ! Kontrollera ALLTID ventilationen när regnskyddet används på produkten.
- ! Kontrollera ALLTID att regnskyddet har rengjorts och torkats innan det viks ihop.

Borttagning av tygdelar

- 1 - Öppna tryckknapparna och öppna dragkedjan till överdraget för att ta bort det. (16)
- 2 - Ta ut madrassdynan och ta bort överdraget. (17)
- 3 - Ta bort babyliftens foder. Öppna babyliftens dragkedjor. (18)

Rengöring och underhåll

Rengör ramen, plast- och tygdelar med en fuktig trasa men använd inte slipande rengöringsmedel eller blekmedel. Använd inte silikonmörjmedel då den kan dra åt sig smuts och fett. Förvara inte babyliften i ett fuktigt utrymme.

För att garantera lång hållbarhet, torka av produkten med en mjuk absorberande trasa efter användning i regnigt väder och innan den läggs undan.

Se sköteletiketterna som är fästa på mjuka delar för information om tvätt och torkning.

Det är normalt att tyget färgas av solljus och visar slitage efter lång tids användning, även vid normal användning.

Av säkerhetsskäl, använd endast Nuna-delar.

Kontrollera regelbundet att allt fungerar korrekt. Om någon del är sliten, trasig eller saknas, sluta att använda produkten.

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

Tuotetiedot

Mallinumero: _____

Valmistuspäivämäärä: _____

Takuu

Olemme tarkoituksella suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteella on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa ostopäivästä. Pidä ostosite, mallinumero ja valmistuspäivämäärä käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

Saadaksesi lisätietoja takuusta, siirry osoitteeseen:
www.nunababy.com
Napsauta kotisivulla "Takuu"-linkkiä.

Yhteystiedot

Saadaksesi vaihto-osia, huoltoja tai tietoja lisätakuusta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Lapsikäytön vaatimukset

Tämä kantokoppa sopii käytettävissä lapsilla, jotka täyttävät seuraavat vaatimukset:

Paino: Enintään 9 kg
Pituus: 68,5 cm

VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Mikään vahinko, joka on aiheutunut muiden kuin Nunan toimittamien lisävarusteiden käytöstä, ei kuulu takuun piiriin.

Lapsen turvallisuus on sinun vastuullasi.

Tiedosta avotulen riski ja muut korkean kuumuuden lähteet, kuten sähkölämmittimet, kaasuliedet jne. kantokopan lähellä.

Varmista ennen kantamista tai nostamista, että kädensija on oikeassa käyttöasennossa.

Tarkista onko kiinnityslaitteet kiinnitetty oikein ennen käyttöä.

Varmista, että kaikki lukituslaitteet on kytketty ennen käyttöä.

Pidä pienet osat etäällä lapsista, ne muodostavat tukehtumisvaaran.

Käytä ainoastaan tukevalla, vaakasuoralla tasolla, tasaisella ja kuivalla pinnalla.

Ylikuorma, väärä taittelu ja muiden kuin Nunan hyväksymien lisävarusteiden, kuten lastenistuinten, kassikoukkujen sateensuojien ja seisomatelineiden käyttö voi vahingoittaa kantokoppaa tai tehdä siitä epäturvallisen.

Kantokoppaa EI tule käyttää pitkäkestoiseen nukkumiseen.

Kantokoppa ei ole sopiva käytettäväksi juostessa tai luistellessa.

Kantokoppa sopii vain lapsille, jotka eivät osaa istua ilman apua, kääntyä, eivätkä työntää itseään ylös käsien tai polvien avulla. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.

Kädensija ja pohja tulee tarkistaa säännöllisesti vahinkojen ja kulumisen varalta.

Lapsen pää ei saa koskaan olla kantokopassa alempana kuin keho.

Vältäaksesi tukehtumisvaaran, poista kaikki muovisuojukset ennen tämän laitteen käyttöä ja hävitä ne tai säilytä vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Vältäaksesi vamman vaaran, varmista, että lapset pysyvät loitolla, kun kantokoppa avataan tai taitetaan kokoon.

ÄLÄ jätä lasta valvomatta.

ÄLÄ säilytä kantokoppaa kosteassa paikassa. Anna kankaan kuivua aina luonnollisesti loitolla suorasta kuumuudesta.

ÄLÄ kanna useampia lapsia, tavaroita tai lisävarusteita kantokopassa, paitsi tässä lehtisessä sallittuja. Ne voivat tehdä kantokopasta epävakaan.

ÄLÄ käytä tai lisää mitään muuta patjaa kantokoppaan kuin Nunan toimittama.

ÄLÄ anna lapsen leikkiä kantokopalla.

ÄLÄ käytä kantokoppaa, jos minkään osa on rikkoutunut, revennyt tai puuttuu.

ÄLÄ anna muiden lasten leikkiä valvomatta kantokopan lähellä.

ÄLÄ sijoita kantokoppaa lähelle avotulta tai muita voimakkaita lämmönlähteitä.

ÄLÄ koskaan käytä kantokoppaa telineessä.

ÄLÄ KOSKAAN sijoita lasta kantokoppaan pää jalkopäätä kohti.

ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta kantokoppaan, kun nouset tai laskeudut portaita tai liukuportaita, tai kun matkustat muilla kuljetusmuodoilla.

ÄLÄ KOSKAAN kanna kantokopassa useampaa kuin yhtä lasta kerrallaan. Käytä ainoastaan alkuperäisiä Nuna-osia ja lisävarusteita.

Käytä ainoastaan Nunan hyväksymiä vaihto-osia.

VAROITUS Mikä tahansa kädensijaan tai katokseen kiinnitetty kuorma vaikuttaa kantokopan vakauteen.

Tiedosta vauvan kolhiutumisvaara esim. lattialle laskettaessa, ovien kautta kuljettaessa.

Älä jätä kantokoppaan mitään, mikä voi muodostaa tukehtumisvaaran, esim. pehmolelut ja tyynyt...

Älä sijoita kantokoppaa lähelle muita tuotteita, jotka voivat muodostaa kuristumisvaaran, esim. narut, kaihtimien/verhojen nyörit...

Ylikuumeneminen voi vaarantaa lapsesi elämän! Huomioi ympäristön lämpötila ja lapsen vaatetus ja varmista, ettei lapsella ole liian kylmä tai lämmin.

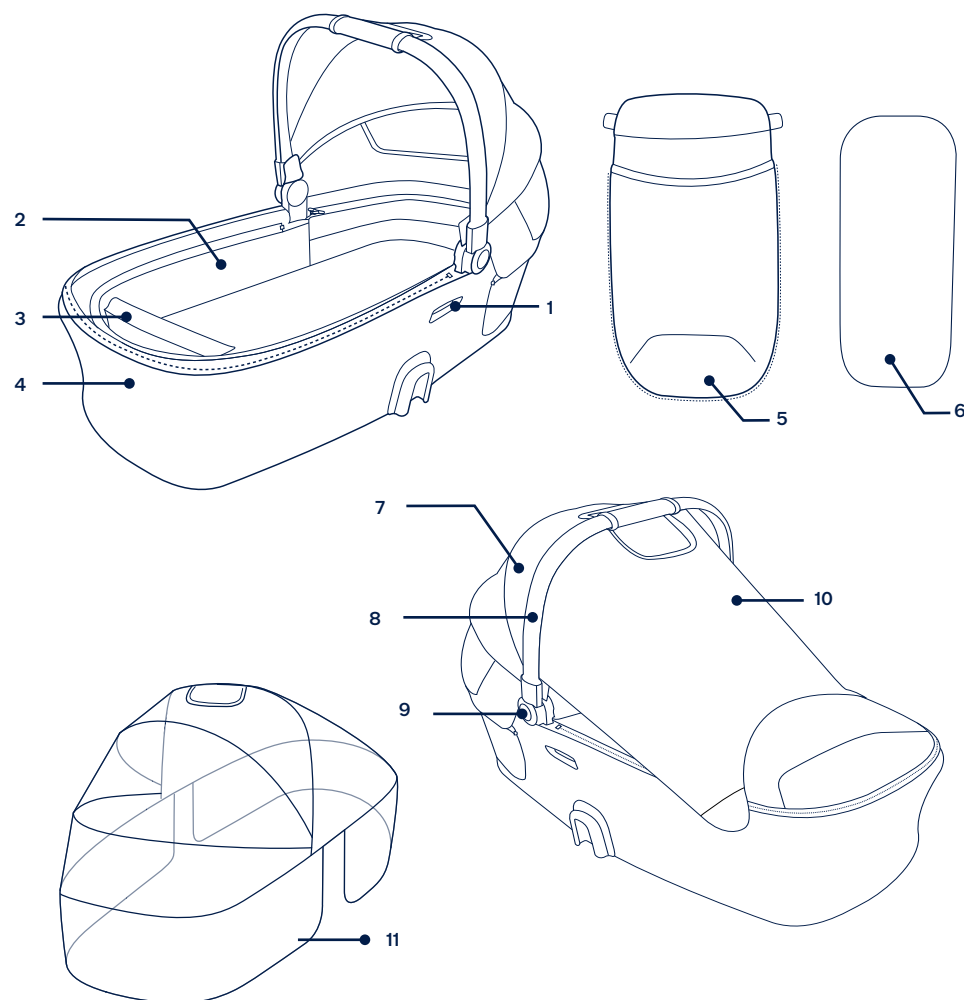
Kysy terveydenhoitoalan ammattilaiselta ohjeet turvallisesta nukkumisesta.

Kalvo suojaa tunnusta kuljetuksen aikana. Poista kokonaan ennen ensimmäistä käyttöä. Hävitä poistettu kalvo lasten ulottumattomiin. (Tunnuskalvo ei ole vakio kaikissa malleissa, joissakin malleissa sitä ei ole. Tarkista tuotteesi oston yhteydessä.)

Osaluettelo

Varmista ennen kokoamista, että kaikki osat ovat käytettävissä. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään. Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

- | | | | |
|---|---|----|---------------------|
| 1 | Kantokorin vapautuspainike | 7 | Kuomu |
| 2 | Kantokorin vuoraus | 8 | Kahva |
| 3 | Lisävarustepussi (maksimikuorma = 1,3 kg) | 9 | Kahvan säätöpainike |
| 4 | Kantokori | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Kantokorin kansi (tyyli voi vaihdella) | 11 | Sateensuoja |
| 6 | Patja | | |



Tuotteen asetus

- 1 - Ota kantokori ulos. (1)
- 2 - **Naksahdus** tarkoittaa, että tukikiinnitys on täysin kiinnitetty. (2)
- 3 - Vedä kuomu ylös, kuten kuvassa, samalla painat painikkeita molemmilla puolilla. (3)
- 4 - Varmista, että kahva on kiinni ennen lapsen asettamista kantokoriin. (4)-1
! Varmista, että kahva on oikeassa käyttöasennossa ennen kantamista tai nostamista.
! Patjan kannen voi irrottaa helposti pestäväksi.
- 5 - Kiinnitä kansi kantokoppaan vetoketjulla (5)-1, kiinnitä sitten nepparit kahvan molemmille puolille (5)-2.
- 6 - Taittaaksesi kantokorin, vapauta tukikiinnitykset (6) ja taita kuomu painaen samalla kahvansäätöpainiketta. (7)

Tuotteen käyttö

Kuomu

- 1 - Käyttääksesi dream drape™ -tuotetta, kiinnitä se magneeteilla kantokopan kahdelle puolelle. (8)
Säilytä dream drape™ -tuotetta kuomun alla, kun sitä ei käytetä. (9)
- 2 - Saadaksesi lisää tuuletusta, taita kuomun takapaneeli ylös tuodaksesi näkyviin kuomun ikkunan. (10)

Kantokorin kiinnike lastenvaunujen rungossa

Kantokoria voi käyttää malleissa DEMI grow ja DEMI next

- 1 - Kantokorin kiinnittämiseksi lastenvaunujen runkoon, kohdista kantokorin sivut istuimen kiinnikkeisiin. (11)
Aseta kantokori suoraan alas niin, että se naksahtaa paikalleen.
"Naksahdus" tarkoittaa, kantokori on kiinnitetty kokonaan.
- 2 - Kantokorin voi asentaa yläkiinnikkeeseen kasvot menosuuntaan tai taaksepäin. Kun asennat kantokorin alakiinnikkeeseen, sulje kuomu. (12)
- 3 - **ÄLÄ** käytä kantokoria alakiinnikkeessä taaksepäin. (13)

Kantokorin irrottaminen

- 1 - Irrottaaksesi kantokorin, paina kantokorin vapautuspainikkeita (14)-1 ja nosta ylös (14)-2.
! Irrota kantokori ennen lastenvaunujen taittamista.

Sateensuoja

Käyttääksesi sateensuojaa, aseta se kantokorin päälle. (15)

- ! Tarkista **AINA** tuuletus, kun sateensuoja on tuotteen päällä.
- ! Tarkista **AINA**, että sateensuoja on puhdas ja kuva ennen sen taittamista.

Pehmyttarvikkeiden irrottaminen

- 1 - Avaa nepparit ja avaa kantokopan vetoketju poistaaksesi sen. (16)
- 2 - Ota patja ulos ja irrota suojus. (17)
- 3 - Kantokorin vuorauksen poistaminen. Avaa kantokorin vetoketjut. (18)

Puhdistus ja kunnossapito

Puhdista kehikko, muoviosat ja kangas kostealla liinalla, mutta älä käytä hiovia puhdistusaineita tai valkaisuainetta. Älä käytä silikonivoiteluaineita, ne keräävät likaa ja tahroja. Älä säilytä kantokoppaa kosteassa paikassa.

Varmistaaksesi pitkäkestoisen käytön, pyyhi tuote pehmeällä imukykyisellä liinalla käytettyäsi sitä sateella ja ennen säilytykseen asettamista.

Tarkista pehmusteisiin kiinnitetty huolto- ja kuvausmerkinnät ennen pesua.

On normaalia, että kangas haalistuu auringonvalossa, ja että siinä näkyy kulumisen merkkejä pitkän käytön jälkeen, vaikka tuotetta käytettäisiin normaalisti.

Käytä turvallisuussyistä ainoastaan alkuperäisiä Nuna-osia.

Tarkista säännöllisesti, että kaikki toimii normaalisti. Jos jokin osa on revennyt, rikkoutunut tai puuttuu, lopeta tämän tuotteen käyttö.

VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

Produktoplysninger

Modelnummer: _____

Fremstillingsdato: _____

Garanti

Vores høj kvalitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på:
www.nunababy.com
Klik på linket "Garanti" på hjemmesiden.

Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Brugskrav

Denne babylift er velegnet til brug med børn, der opfylder følgende krav:

Vægt: Op til 9 kg
Højde: 68,5 cm

! ADVARSEL

Manglende overholdelse af disse advarsler og vejledninger kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Eventuelle skader på grund af brugen af tilbehør, der ikke er fra Nuna, dækkes ikke af garantibetingelserne.

Et barns sikkerhed er dit ansvar.

Før du bærer eller løfter produktet, skal du sørge for at håndtaget er i den rigtige brugsposition.

Sørg for, at fastgørelsesenhederne er låst ordentligt fast inden brug.

Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.

Hold små dele væk fra børn, da de udgør en kvælningssfare.

Må kun bruges på en fast, vandret, flad og tør overflade.

Overbelastning, forkert foldning og brug af tilbehør, som fx børnesæder, posekroge, regnslag, buggyboard, osv end dem, der er godkendt af Nuna, kan beskadige babyliften og gøre den farlig at bruge.

En babylift er **IKKE** beregnet til at sove i længere tid.

Denne babylift er ikke beregnet til brug under løb eller skating.

En babylift er kun beregnet til et barn, der ikke selv kan sidde op, rulle over, eller skubbe sig selv op med hænder og knæ. Barnets maksimale vægt: 9 kg.

Håndtaget og bunden skal regelmæssigt ses efter for tegn på skader og slid.

Når barnet ligger i babyliften, må dets hoved ikke være lavere end kroppen.

For at undgå fare for kvælning, skal du fjerne alle plastikdæksler, inden produktet tages i brug, og ødelæg dem eller hold dem væk fra babyer og børn.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra babyliften, når du folder den ud eller sammen.

EFTERLAD IKKE barnet uden opsyn.

Opbevar **IKKE** babyliften på et fugtigt sted. Lad altid stoffet tørre naturligt, væk fra direkte varme.

Der må **IKKE** puttes flere børn, varer eller tilbehør i eller på babyliften, udover antallet, der tillades i denne brochure. Dette kan gøre babyliften ustabil.

Der må **IKKE** bruges eller lægges en anden madras i babyliften end den, der følger med fra Nuna.

LAD IKKE barnet lege med babyliften.

BABYLIFTEN MÅ IKKE bruges, hvis nogen af dens dele er ødelagt, revet eller mangler.

LAD IKKE andre børn lege uden opsyn i nærheden af babyliften.

PLACER IKKE babyliften i nærheden af åben ild eller andre stærke varmekilder.

Babyliften må **ALDRIG** bruges på et stativ.

Et barn må **ALDRIG** placeres med hovedet i fodenden af babyliften.

Efterlad **ALDRIG** et barn babyliften, når du går op og ned at trapper eller rulletrapper, eller når du rejser på andre former for transportmidler.

Bær **ALDRIG** mere end et barn ad gangen i denne babylift. **BRUG KUN** originale Nuna-dele og tilbehør.

BRUG KUN reservedele fra Nuna eller som er godkendt af Nuna.

ADVARSEL Enhver belastning, der er fastgjort til håndtaget, påvirker babyliftens stabilitet.

Sørg for at barnet ikke rammes, f.eks. når det lægges på gulvet, går gennem dørene.

Efterlad ikke noget i barnesengen, der kan udgøre en fare for kvælning, f.eks. løst legetøj, puder...

Bæresengen må aldrig stilles tæt på et andet produkt, der giver mulighed for fare for kvælning, som f.eks. strenge, snore fra persienner og lignende...

Overophedning kan være livsfarligt for barnet! Hold øje med temperaturen og barnets påklædning og sørg for, at barnet ikke har det for koldt eller for varmt.

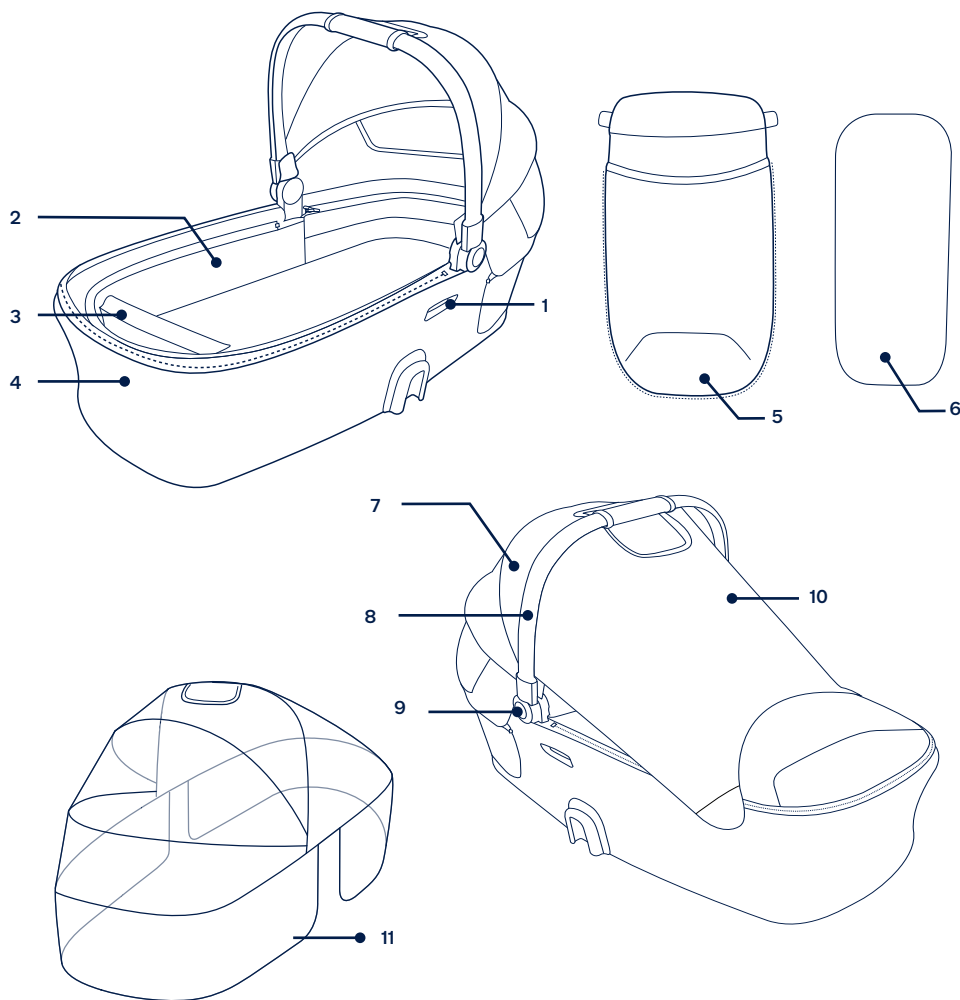
Spørg en sundhedsprofessionel til råds vedrørende sikker søvn.

Filmen beskytter emblemet under transport. Fjern den helt før første brug. Bortskaf den fjernede film uden for børns rækkevidde. (Emblemfilmen er ikke standard på alle modeller, nogle modeller har den måske ikke. Tjek dit produkt ved køb.)

Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

- | | | | |
|---|--|----|----------------------------|
| 1 | Frigørelsesknap til babyliften | 7 | Kaleche |
| 2 | Foring på babyliften | 8 | Håndtag |
| 3 | Tilbehørspose (maksimal belastning = 1,3 kg) | 9 | Justeringsknap til håndtag |
| 4 | Babylift | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Betræk til babylift (stilen kan variere) | 11 | Regnslag |
| 6 | Madraspude | | |



Samling af produktet

- 1 - Tag babyliften ud. (1)
- 2 - En "kliklyd" betyder, at støttebeslagene er sat ordentligt på. (2)
- 3 - Træk kalechen op som vist på billedet, mens du trykker på knapperne på begge sider. (3)
- 4 - Kontroller, at håndtaget er låst fast, før du anbringer barnet i babyliften. (4)-1
 - ! Sørg for, at håndtaget er i den rigtige brugsposition, før du bærer eller løfter babyliften.
 - ! Madrasbetrækket kan let tages af og vaskes.
- 5 - Sæt overtrækket på bæresengen med lynlåsen (5)-1, og knap derefter knapperne på begge sider af håndtaget (5)-2.
- 6 - For at folde babyliften sammen, skal du løsne støttebeslagene (6) og folde kalechen sammen, mens du trykker på justeringsknappen til håndtaget. (7).

Brug af produktet

Kaleche

- 1 - For at bruge din dream drape™, skal den sættes fast på siderne af barnesengen med magneterne. (9)
Gem din dream drape™ væk under kalechen, når den ikke skal bruges. (10)
- 2 - For at få mere ventilation, skal du folde bagsiden på kalechen op, så du kan se vinduet i kalechen. (11)

Sådan sættes babyliften i klapvognen

Bæresengen kan bruges med DEMI grow og DEMI next

- 1 - For at sætte bæresengen fast i klapvognen, skal du sætte siderne på bæresengen mod monteringsbeslaget på sædet. (11)
Tryk bæresengen nedad, indtil den klikkes på plads.
Når du hører et "klik", er bæresengen er sat ordentligt på.
- 2 - Bæresengen kan vende begge veje, når den sættes i det øvre monteringsbeslag. Hvis du sætter bæresengen på nedre monteringsbeslag, skal du lukke kalechen. (12)
- 3 - Bæresengen må IKKE vende bagud, når den sættes i det nedre monteringsbeslag. (13)

Sådan tages babyliften ud

- 1 - For at tage bæresengen ud, skal du trykke på frigørelsesknapperne (14)-1 og løfte den op (14)-2.
! Fjern bæresengen, før klapvognen foldes sammen.

Regnslag

For at bruge regnslaget, skal det placeres over babyliften. (25)

! Kontroller **ALTDIG** ventilationen, når regnslaget er på produktet.

! Sørg **ALTDIG** for at regnslaget er rengjort og er ordentligt tørt inden det pakkes sammen.

Sådan fjernes de bløde dele

- 1 - For at tage overtrækket af, skal du knappe knapperne op og lyn låsen op. (16)
- 2 - Tag madraspuden ud og tag betrækket af. (17)
- 3 - Sådan tages foringen af babyliften. Lyn lynlåsene op på babyliften. (18)

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør rammen, plastdelene og stoffet med en fugtig klud, men brug ikke slibemidler eller blegemiddel. Brug ikke siliciumsmøremidler, da de tiltrækker skidt og snavs. Opbevar ikke babyliften på et fugtigt sted.

Tør dette produkt af med en blød, absorberende klud efter brug i regnvejr og før opbevaring.

Se vejledninger om vask og tørring på etiketterne vedrørende pleje, der sidder på de bløde dele.

Det er normalt, at farverne på stof falmer fra sollys og viser slid efter lang tids brug, også når det bruges normalt.

Af sikkerhedsmæssige årsager, må du kun bruge reservedele fra Nuna.

Kontroller regelmæssigt, om alt virker ordentligt. Hvis nogle dele er revet, ødelagt eller mangler, skal du holde op med at bruge dette produkt.

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

RO

Informații referitoare la produs

Numărul modelului: _____

Data fabricării: _____

Garanția

Am proiectat produsele noastre de calitate superioară astfel încât acestea să poată crește odată cu copilul și cu familia dvs. Pentru că suntem mândri de produsul nostru, acesta este acoperit de o garanție specifică fiecărui produs, începând de la data achiziției. Atunci când ne contactați, vă rugăm să aveți la îndemână dovada de achiziție, numărul modelului și data fabricației.

Pentru informații privind garanția, accesați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina principală.

Contact

Pentru piese de schimb, reparații sau întrebări suplimentare privind garanția, contactați departamentul nostru de asistență clienți.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Capacitatea

Acest landou este recomandat pentru copiii care îndeplinesc următoarele cerințe:

Greutate: Max. 9 kg

Înălțime: 68,5 cm

⚠️ AVERTIZARE

**Nerespectarea acestor
avertizări și instrucțiuni
poate cauza vătămări
corporale grave sau decesul.**

Defecțiunile cauzate ca urmare a utilizării altor accesorii decât cele furnizate de Nuna nu vor fi acoperite prin garanție.

Siguranța copilului este răspunderea dvs.

Țineți cont de faptul că existența unei flăcări deschise sau a altor surse de căldură puternică, precum aparate de încălzire electrice, flăcări de gaz etc., în apropierea landoului reprezintă un risc.

Înainte de a deplasa sau ridica landoul, asigurați-vă că mânerul este în poziția corectă de utilizare.

Verificați ca accesoriile de fixare să fie cuplate corect înainte de utilizare.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Nu lăsați componentele de mici dimensiuni la îndemâna copiilor dacă reprezintă un pericol de înecare.

Utilizați numai pe o suprafață fermă, orizontală, plană și uscată.

Suprasolicitarea, pliarea incorectă și utilizarea unor accesorii, de ex., scaune pentru copii, cârlige pentru poșetă, huse de ploaie, platforme pentru al doilea copil, etc., care nu sunt aprobate de către Nuna poate cauza deteriorarea landoului sau poate reprezenta un pericol pentru siguranță.

Landoul **NU** trebuie utilizat pentru perioade lungi de somn.

Landoul nu este recomandat pentru alergare sau plimbări cu rolele.

Landoul este adecvat doar pentru copiii care nu pot sta în șezut fără ajutor, nu se pot rostogoli și nu se pot ridica folosindu-se de mâini și picioare. Greutatea maximă a copilului: 9 kg.

Mânerul și baza trebuie verificate regulat pentru identificarea semnelor de deteriorare și uzură.

Capul copilului în landou nu trebuie să fie niciodată mai jos decât corpul.

Pentru a evita orice pericole de sufocare, îndepărtați toate capacele din plastic înainte de a folosi produsul și distrugeți-le sau depozitați-le într-o locație care nu este accesibilă sugărilor sau copiilor.

Pentru a evita rănirea, deschideți și pliați landoul doar atunci când copilul nu se află în preajmă.

NU lăsați copilul nesupravegheat.

NU depozitați landoul în locații cu umezeală. Lăsați întotdeauna materialul să se usuce natural, la distanță de sursele directe de căldură.

RO

NU transportați alți copii, produse, accesorii pe sau în landou, exceptându-le pe cele permise în această broșură. Acestea pot destabiliza landoul.

NU folosiți și nu adăugați nicio altă saltea decât cea furnizată cu landoul de către Nuna.

NU permiteți copilului să se joace cu landoul.

NU folosiți landoul dacă orice parte a acestuia este defectă, ruptă sau lipsă.

NU permiteți altor copii să se joace nesupravegheați în apropierea landoului.

NU așezați pătuțul de transport lângă un foc deschis sau lângă altă sursă de căldură puternică.

NU folosiți niciodată landoul pe un suport.

NU așezați **NICIODATĂ** copilul cu capul în zona pentru picioare a landoului.

NU lăsați **NICIODATĂ** copilul în landou atunci când urcați sau coborâți scări, scări rulante sau când vă deplasați cu alte forme de transport.

NU așezați niciodată mai mult de un copil în landou. Folosiți exclusiv piese și accesorii originale Nuna.

Utilizați exclusiv piese de schimb furnizate sau aprobate de Nuna.

AVERTIZARE Orice sarcină atașată pe mâner sau copertina afectează stabilitatea landoului.

Conștientizați pericolul de a lovi copilul, de exemplu, când îl puneți pe podea, când treceți de uși.

Nu lăsați în pătuțul de transport obiecte care ar putea prezenta pericol de sufocare, de exemplu jucării moi, perne...

Nu așezați pătuțul de transport în apropierea unui alt produs care ar putea prezenta pericol de strangulare, de exemplu sfori, corzi de jaluzele/corzi de perdele...

Supraîncălzirea poate pune în pericol viața copilului dumneavoastră! Țineți cont de temperatura ambiantă și de îmbrăcămintea copilului și asigurați-vă că nu îi este prea rece sau prea cald.

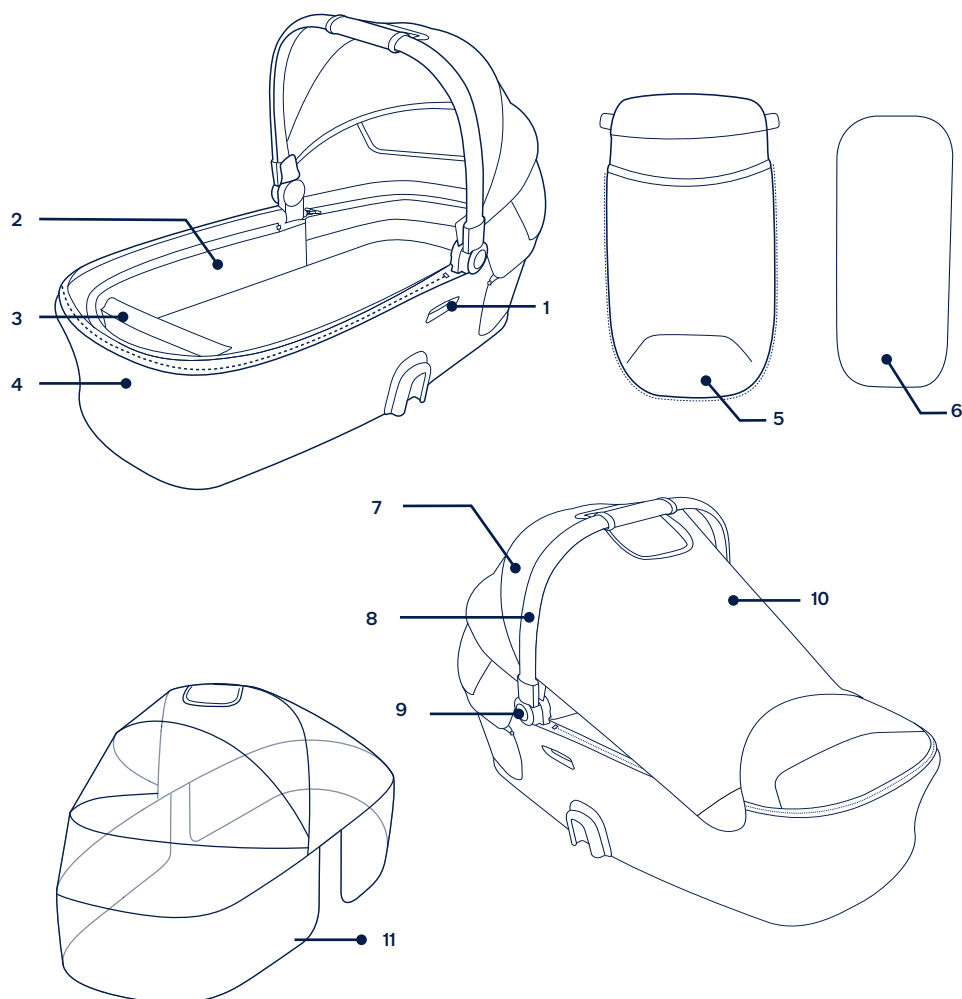
Cereți sfatul unui profesionist din domeniul sănătății pentru un somn sigur.

Folia protejează emblema în timpul transportului. Îndepărtați complet înainte de prima utilizare. Aruncați folia îndepărtată într-un loc inaccesibil copiilor. (Folia de pe emblemă nu este standard pentru toate modelele, unele modele pot să nu o aibă. Verificați produsul la achiziție.)

Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele. Dacă lipsește o componentă, vă rugăm să contactați distribuitorul local. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Buton de eliberare a pătutului portabil | 7 Copertină |
| 2 Căptușeala pătutului portabil | 8 Mâner |
| 3 Geantă pentru accesorii (sarcină maximă = 1,3 kg) | 9 Buton de reglare a mânerului |
| 4 Pătuț portabil | 10 Dream Drape™ |
| 5 Husă pătuț portabil (modelul poate fi diferit) | 11 Husă de ploaie |
| 6 Saltea | |



Instalarea produsului

- 1- Scoateți pătuțul portabil. (1)
 - 2- Un sunet „clic” înseamnă că suportul de montare este atașat complet. (2)
 - 3- Trageți în sus copertina conform ilustrației, în timp ce apăsați butoanele de pe ambele părți. (3)
 - 4- Asigurați-vă că mânerul este fixat înainte de a plasa copilul în pătuțul portabil. (4)-1
- ! Asigurați-vă că mânerul este în poziția corectă de utilizare înainte de transport sau ridicare.
- ! Husa saltelei poate fi îndepărtată cu ușurință pentru spălare.
- 5- Atașați husa la landou folosind fermoarul (5)-1, apoi atașați butoanele de prindere pe ambele părți ale mânerului (5)-2.
 - 6- Pentru a plia pătuțul portabil, eliberați suporturile de montare (6) și pliați copertina în timp ce apăsați butonul de reglare a mânerului. (7).

Utilizarea produsului

Copertina

- 1- Pentru a utiliza dream drape™, fixați-o pe cele două părți ale pătuțului cu ajutorul magnetilor. (9)
- Depozitați dream drape™ sub baldachin atunci când nu este utilizată. (10)
- 2- Pentru ventilație suplimentară, pliați panoul posterior al copertinei pentru a dezvăli fereastra copertinei. (11)

Atașament pentru pătuțul portabil pe rama căruciorului

Pătuțul portabil poate fi folosit cu modelele DEMI grow și DEMI next

- 1- Pentru a atașa pătuțul portabil pe rama căruciorului, aliniați părțile laterale ale acestuia cu suporturile de montare a scaunului. (11)
- Așezați pătuțul portabil direct jos până când se fixează în poziție cu un clic.
- Când auziți un „clic”, pătuțul portabil este atașat complet.
- 2- Pătuțul portabil poate fi instalat în orientarea spre spate sau cu fața înainte pe suportul de montare superior. Atunci când instalați pătuțul portabil în suportul de montare inferior, pliați copertina. (12)
 - 3- **NU** folosiți pătuțul portabil în orientarea spre spate pe suportul de montare inferior. (13)

Scoaterea pătuțului portabil

- 1- Pentru a scoate pătuțul portabil, apăsați pe butoanele de eliberare a pătuțului portabil (14)-1 și ridicați (14)-2.
- ! Scoateți pătuțul portabil înainte de a plia căruciorul.

Husă de ploaie

Pentru a utiliza husa de ploaie, așezați-o peste pătuțul portabil. (15)

- ! **ÎNTOTDEAUNA** verificați ventilația atunci când husa de ploaie este montată.
- ! **ÎNTOTDEAUNA** verificați dacă husa de ploaie este curată și uscată înainte de pliere.

Eliminarea componentelor moi

- 1- Detașați butoanele de prindere și desfaceți fermoarul husei landoului pentru a scoate husa. (16)
- 2- Scoateți perna saltelei și îndepărtați husa. (17)
- 3- Îndepărtarea căptușelii pătuțului portabil. Desfaceți fermoarele de pe pătuțul portabil. (18)

Curățarea și întreținerea

Curățați cadrul, componentele din plastic și materialul cu o lavetă umedă, dar nu folosiți substanțe abrazive sau înălbitori. Nu folosiți lubrifianți pe bază de silicon deoarece aceștia atrag murdăria și praful. Nu depozitați landoul în locații cu umezeală.

Pentru asigurarea unei durate extinse de viață, ștergeți produsul cu o lavetă moale, care absoarbe apa dacă ați folosit produsul în condiții de ploaie și înainte de depozitare.

Consultați etichetele de îngrijire de pe componentele moi pentru instrucțiuni referitoare la spălare și uscare.

Decolorarea produsului din cauza soarelui și urmele de uzură după perioade extinse de utilizare pot interveni chiar și în condiții normale de utilizare.

Din rațiuni de siguranță, folosiți doar componente originale Nuna.

Verificați regulat dacă totul funcționează corespunzător. Dacă orice piesă prezintă urme de uzură, deteriorare sau în cazul pieselor lipsă, întrerupeți utilizarea acestui produs.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: _____

Ημερομηνία κατασκευής: _____

Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

www.nunababy.com

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Εγγύηση" στην αρχική σελίδα.

Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Απαιτήσεις χρήσης

Το παρόν πορτ-μπεμπέ είναι κατάλληλο για χρήση με παιδιά που πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Βάρος: Έως 9 κιλά

Ύψος: 68,5 cm

ΠΡΟΕΙΔΟ- ΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Οποιοσδήποτε ζημιές προκαλούνται από τη χρήση εξαρτημάτων που δεν παρέχονται από τη Nuna δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Υπάρχει κινδύνος πυρκαγιάς αν το πορτ-μπεμπέ τοποθετηθεί κοντά σε πηγές ισχυρής θερμότητας, όπως πυρκαγιές ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα, εστίες αερίου κ.λπ.

Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη σωστή θέση χρήσης.

Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές προσάρτησης είναι σωστά τοποθετημένες πριν τη χρήση.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε ασφαλίσει όλες τις διατάξεις ασφάλειας πριν από τη χρήση.

Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά, καθώς αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.

Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.

Η υπερφόρτωση, το λανθασμένο κλείσιμο και η χρήση εξαρτημάτων π.χ. παιδικά καθίσματα, άγκιστρα τσάντας, καλύμματα βροχής, καροτσάκια κ.λπ., εκτός από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τη Nuna, μπορεί να προκαλέσουν βλάβη ή να καταστήσουν το πορτ-μπεμπέ μη ασφαλές.

Το πορτ-μπεμπέ ΔΕΝ πρέπει να χρησιμοποιείται για παρατεταμένο ύπνο.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Το πορτ-μπεμπέ είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια, να γυρίσουν ή να ανασηκωθούν με τα χέρια και τα γόνατά τους. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά.

Η λαβή και το κάτω μέρος πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ενδείξεις ζημιών και φθοράς.

Το κεφάλι του παιδιού μέσα στο πορτ-μπεμπέ δεν πρέπει να βρίσκεται ποτέ χαμηλότερα από το σώμα.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, αφαιρέστε όλα τα πλαστικά καλύμματα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το αντικείμενο προϊόν και απορρίψτε τα ή κρατήστε τα μακριά από βρέφη και παιδιά.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας παραμένει σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε το πορτ-μπεμπέ.

Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση.

ΜΗΝ αποθηκεύετε το πορτ-μπεμπέ σε υγρό μέρος. Να αφήνετε πάντα στο ύφασμα να στεγνώσει φυσικά μακριά από την άμεση θερμότητα.

ΜΗΝ μεταφέρετε περισσότερα από ένα παιδιά, αγαθά, αξεσουάρ μέσα ή πάνω στο πορτ-μπεμπέ, εκτός εάν επιτρέπεται από το παρόν φύλλο οδηγιών. Ενδέχεται να προκαλέσουν αστάθεια στο πορτ-μπεμπέ.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ή προσθέτετε άλλο στρώμα εκτός από αυτό που παρέχεται με το πορτ-μπεμπέ από τη Nuna.

ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το πορτ-μπεμπέ.

ΜΗΝ Μην χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ εάν κάποιο τμήμα του πορτ-μπεμπέ είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.

ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτ-μπεμπέ.

Μην τοποθετείτε το πορτ-μπεμπέ κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή ισχυρής θερμότητας.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ επάνω σε βάση.

ΜΗΝ τοποθετείτε το παιδί με το κεφάλι στο κάτω μέρος του πορτ-μπεμπέ.

ΜΗΝ αφήνετε παιδί μέσα στο πορτ-μπεμπέ όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες ή όταν ταξιδεύετε με άλλα μέσα μεταφοράς.

ΜΗΝ μεταφέρετε περισσότερα από ένα παιδιά στο πορτ-μπεμπέ.
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά και εξαρτήματα Nuna.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή έχουν εγκριθεί από τη Nuna.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κάθε φορτίο που τοποθετείται στη λαβή ή την κουκούλα επηρεάζει τη σταθερότητα του πορτ-μπεμπέ.

Απαιτείται προσοχή για την αποφυγή τραυματισμού του μωρού, π.χ. όταν τοποθετείτε το προϊόν στο πάτωμα, όταν περνάτε από πόρτες.

Μην αφήνετε οτιδήποτε στο πορτ-μπεμπέ που θα μπορούσε αποτελέσει κίνδυνο ασφυξίας π.χ. εύκαμπτα παιχνίδια, μαξιλάρια...

Μην τοποθετείτε το πορτ-μπεμπέ κοντά σε άλλα προϊόντα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κίνδυνο στραγγαλισμού, π.χ. σκοινιά, κορδόνια περσίδων/κουρτινών...

Η υπερθέρμανση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού σας! Λάβετε υπόψη τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού και βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν κρυώνει και δεν ζεσταίνεται υπερβολικά.

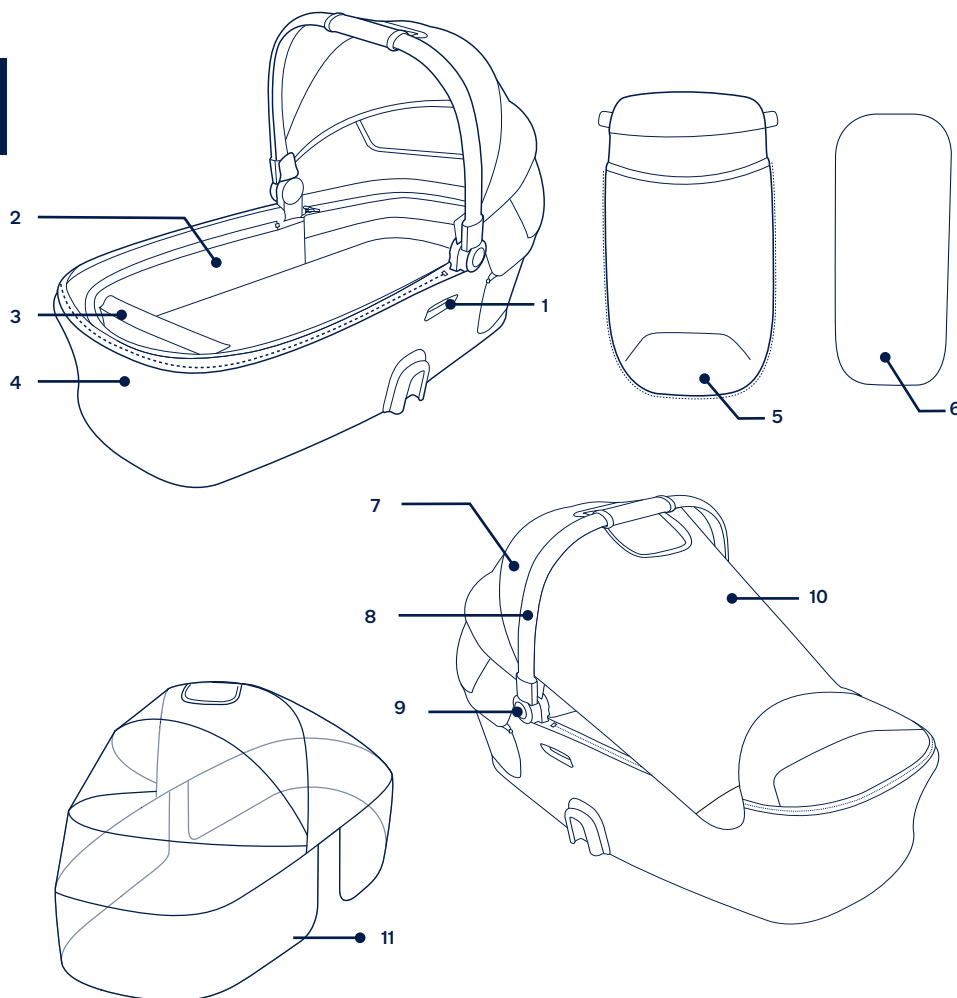
Ζητήστε συμβουλές για τον ασφαλή ύπνο από έναν επαγγελματία υγείας.

Η μεμβράνη προστατεύει το έμβλημα κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε την εντελώς πριν από την πρώτη χρήση. Πετάξτε τη μεμβράνη μακριά από παιδιά. (Η μεμβράνη του εμβλήματος δεν είναι στάνταρ σε όλα τα μοντέλα, κάποια μπορεί να μην την έχουν. Ελέγξτε το προϊόν κατά την αγορά.)

Κατάλογος εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- | | | | |
|---|--|----|-----------------------|
| 1 | Κουμπί αποδέσμευσης πορτ-μπεμπέ | 6 | Μαξιλάρι στρώματος |
| 2 | Επένδυση πορτ-μπεμπέ | 7 | Κουκούλα |
| 3 | Τσάντα αξεσουάρ (μέγιστο φορτίο = 1,3 κιλά) | 8 | Λαβή |
| 4 | Πορτ-μπεμπέ | 9 | Κουμπί ρύθμισης λαβής |
| 5 | Κάλυμμα πορτ-μπεμπέ (το σπιλ μπορεί να διαφέρει) | 10 | Dream Drape™ |
| | | 11 | Κάλυμμα βροχής |



Προετοιμασία προϊόντος

- 1- Αφαιρέστε το πορτ-μπεμπέ από τη συσκευασία. (1)
- 2- Ένας ήχος “κλικ” υποδεικνύει ότι η βάση στήριξης έχει τοποθετηθεί σωστά. (2)
- 3- Τραβήξτε την κουκούλα προς τα πάνω όπως απεικονίζεται, πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά και στις δύο πλευρές. (3)
- 4- Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι η λαβή έχει ασφαλίσει πριν τοποθετήσετε το παιδί στο πορτ-μπεμπέ. (4)-1
 - ! Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη σωστή θέση χρήσης.
 - ! Το κάλυμμα του στρώματος μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί για να πλυθεί.
- 5- Εφαρμόστε το κάλυμμα στο πορτ μπεμπέ με το φερμουάρ (5)-1 και, στη συνέχεια, κουμπώστε τα κουμπιά στις δύο πλευρές της λαβής (5)-2.
- 6- Για να κλείσετε το πορτ-μπεμπέ, ελευθερώστε τις βάσεις στήριξης (6) και διπλώστε την κουκούλα κρατώντας πατημένο το κουμπί ρύθμισης λαβής (7).

Χρήση προϊόντος

Κουκούλα

- 1- Για να χρησιμοποιήσετε το dream drape™, ασφαλίστε το στις πλευρές του πορτ-μπεμπέ με τους μαγνήτες. (8)

Αποθηκεύστε το dream drape™ κάτω από την κουκούλα όταν δεν το χρησιμοποιείτε. (9)
- 2- Για καλύτερο αερισμό, διπλώστε το πίσω πλαίσιο του πορτ-μπεμπέ προς τα επάνω για να αποκαλυφθεί το παράθυρο της κουκούλας. (10)

Τοποθέτηση πορτ-μπεμπέ σε πλαίσιο καροτσιού

Το πορτ-μπεμπέ μπορεί να χρησιμοποιηθεί τα πλαίσια καροτσιού DEMI grow και DEMI next

- 1- Για να προσαρτήσετε το πορτ-μπεμπέ στο πλαίσιο του καροτσιού, ευθυγραμμίστε τις πλευρές του πορτ-μπεμπέ με τις βάσεις του καθίσματος. (11)

Πιέστε το πορτ-μπεμπέ προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι το πορτ-μπεμπέ έχει ασφαλίσει πλήρως.
- 2- Το πορτ-μπεμπέ μπορεί να τοποθετηθεί στραμμένο προς τα μπροστά ή προς τα πίσω στην πάνω βάση. Κατά την εγκατάσταση του πορτ-μπεμπέ στην κάτω βάση, κλείστε την κουκούλα. (12)
- 3- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ στραμμένο προς τα πίσω στην κάτω βάση. (13)

Αφαίρεση πορτ-μπεμπέ

- 1- Για να αφαιρέσετε το πορτ-μπεμπέ, πιέστε τα κουμπιά αποδέσμευσης πορτ-μπεμπέ (14)-1 και ανασηκώστε το (14)-2.
 - ! Αφαιρέστε το πορτ-μπεμπέ προτού διπλώσετε το καρότσι.

NUNA International B.V. Nuna and all associated logos are trademarks.

Κάλυμμα βροχής

Για να χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα βροχής, τοποθετήστε το πάνω από το πορτ-μπεμπέ. (15)

- ! ΠΑΝΤΑ να ελέγχετε τον αερισμό όταν το κάλυμμα βροχής είναι επάνω στο προϊόν.
- ! ΠΑΝΤΑ να ελέγχετε ότι το κάλυμμα βροχής είναι καθαρό και στεγνό πριν το διπλώσετε.

Αφαίρεση υφασμάτων μερών

- 1- Ξεκουμπώστε τα κουμπιά και ανοίξτε το φερμουάρ του καλύμματος του πορτ μπεμπέ για να αφαιρέσετε το κάλυμμα (16)
- 2- Βγάλτε το στρώμα και αφαιρέστε το κάλυμμα. (17)
- 3- Για να αφαιρέσετε την επένδυση του πορτ-μπεμπέ. Ανοίξτε τα φερμουάρ στο πορτ-μπεμπέ. (18)

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίστε το πλαίσιο, τα πλαστικά μέρη και το ύφασμα με ένα υγρό πανί, αλλά μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή λευκαντικά. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά πυριτίου, καθώς προσελκύουν ακαθαρσίες και σκόνη. Μην αποθηκεύετε το πορτ-μπεμπέ σε υγρό μέρος.

Για να εξασφαλίσετε μακροχρόνια χρήση, σκουπίζετε το προϊόν με ένα μαλακό απορροφητικό ύφασμα όταν το χρησιμοποιείτε με βροχερό καιρό και πριν το αποθηκεύσετε.

Για οδηγίες πλυσίματος και στεγνώματος, ανατρέξτε στην ετικέτα περιποίησης που είναι τοποθετημένη στο ύφασμα του πορτ-μπεμπέ.

Είναι φυσιολογικό το ύφασμα να ξεθωριάσει από το ηλιακό φως και να παρουσιάσει φθορά μετά από μακρά περίοδο χρήσης, ακόμα και όταν χρησιμοποιείται κανονικά.

Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα της Nuna.

Ελέγχετε τακτικά ότι όλα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε σκίσιμο, φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

Ürün Bilgisi

Model Numarası: _____

Üretim Tarihi: _____

Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuzla hem de ailenizle birlikte büyüebilmeleri için bilerek tasarladık. Ürünümüzün yanında olduğumuzdan, donanımımız satın alındığı günden itibaren ürün başına özel bir garanti kapsamındadır. Lütfen bizimle iletişime geçtiğinizde satın alma kanıtını, model numarasını ve üretim tarihini yanınızda bulundurun.

Garanti bilgisi için, lütfen ziyaret edin:
www.nunababy.com
Ana sayfadaki "Garanti" linkine tıklayın.

İletişim

Yedek parça, servis veya ek garanti soruları için, lütfen müşteri hizmetleri departmanımızla iletişime geçin.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Çocuk Kullanım Gerekliklikleri

Bu portatif karyola, aşağıdaki gereklilikleri karşılayan çocuklarla birlikte kullanım için uygundur:

Ağırlık: 9 kg'a kadar
Boy: 68.5 cm

! UYARI

Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması, ciddi yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilir.

Nuna tarafından tedarik edilmeyen aksesuarların kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar garanti kapsamında olmayacaktır.

Bir çocuğun güvenliği sizin sorumluluğunuzdadır.

Portatif karyolanın yakınında açık alevler ve elektrikli ızgara, gaz alevi vb. gibi diğer güçlü ısı kaynaklarının ortaya çıkarabileceği tehlikelere karşı dikkatli olun.

Taşımadan veya kaldırmadan önce, kulpun doğru kullanım konumunda olduğundan emin olun.

Kullanmadan önce ek donanımların doğru şekilde takıldığını kontrol edin.

Kullanmadan önce tüm kilitleme tertibatlarının takıldığından emin olun.

Küçük parçaları, boğulma tehlikesi oluşturduğundan çocuklardan uzak tutun.

Sadece sağlam, yatay, düz ve kuru bir yüzeyde kullanın.

Aşırı yükleme, yanlış katlama ve çocuk koltukları, çanta kancaları, yağmur örtüleri, tekerlekli çocuk basamağı, vb. gibi Nuna tarafından onaylananlardan farklı aksesuarların kullanılması portatif karyolaya zarar verebilir veya bunu emniyetsiz hale getirebilir.

Portatif karyola, uzun süreli uyku için kullanıma uygun **DEĞİLDİR**.

Portatif karyola, koşma ya da paten yapma için uygun değildir.

Portatif karyola yalnızca yardımsız oturamayan, yuvarlanan, elleri ve dizleri üzerinde kendini kaldıramayan çocuk için uygundur. Çocuğun maksimum ağırlığı: 9 kg.

Kulp ve taban kısmı, hasar ve eskime emarelerine karşı düzenli olarak kontrol edilmelidir.

Portatif karyoladaki çocuğun kafası, hiçbir zaman çocuğun gövdesinden daha aşağıda olmamalıdır.

Herhangi bir boğulma tehlikesinden kaçınmak için, bu ürünü kullanmadan önce tüm plastik kapakları çıkarıp yok edin veya bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun.

Yaralanmayı önlemek için, portatif karyolayı açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun.

Çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.

Portatif karyolayı nemli bir yerde **SAKLAMAYIN**. Kumaşın her zaman doğrudan ısıdan uzakta doğal olarak kurumasını sağlayın.

Bu broşürde izin verilen durumlar dışında, portatif karyolanın içinde veya üzerinde fazladan çocuk, eşya, aksesuar **TAŞIMAYIN**. Portatif karyolanın dengesiz olmasına neden olabilirler.

Nuna tarafından portatif karyola ile birlikte verilenden farklı hiçbir şilte **KULLANMAYIN** veya **YERLEŞTİRMİYİN**.

Çocuğun portatif karyolayla oynamasına izin vermeyin.

Portatif karyolanın herhangi bir parçasının kırık, yırtık veya eksik olması durumunda, portatif karyolayı kullanmayın .

Başka çocukların portatif karyola yakınında yetişkin gözetimi olmadan oynamasına izin vermeyin.

Taşıma yatağını açık ateş veya diğer güçlü ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.

Portatif karyolayı **ASLA** bir stand üzerinde kullanmayın.

Çocuğu **ASLA** kafasını portatif karyolanın ayak ucuna yerleştirmeyin.

Merdivenleri veya yürüyen merdivenleri çıkarken veya inerken veya başka taşıma şekilleriyle seyahat ederken çocuğu **ASLA** portatif karyolada bırakmayın.

Portatif karyolada **ASLA** bir seferde birden fazla çocuk taşımayın. Yalnızca orijinal Nuna parçalarını ve aksesuarlarını kullanın.

Yalnızca Nuna tarafından verilen ya da onaylanan yedek parçaları kullanın.

UYARI Kulp veya tenteye takılan herhangi bir yük, portatif karyolanın dengesini etkiler.

Örneğin yere koyarken, kapılardan geçerken, bebeğe çarpma tehlikesinin farkında olun.

Taşıma karyolasında, örneğin sert olmayan oyuncaklar, yastıklar gibi boğulma tehlikesi oluşturabilecek hiçbir şey bırakmayın...

Taşıma karyolasını, örneğin ipler, jaluzi/perde kordonları gibi boğulma tehlikesi oluşturabilecek başka bir ürünün yakınına yerleştirmeyin...

Aşırı sıcaklık çocuğunuzun hayatını tehlikeye atabilir! Ortam sıcaklığını ve çocuğun giysilerini dikkate alın ve çocuğun çok soğuk veya çok sıcak olmadığından emin olun.

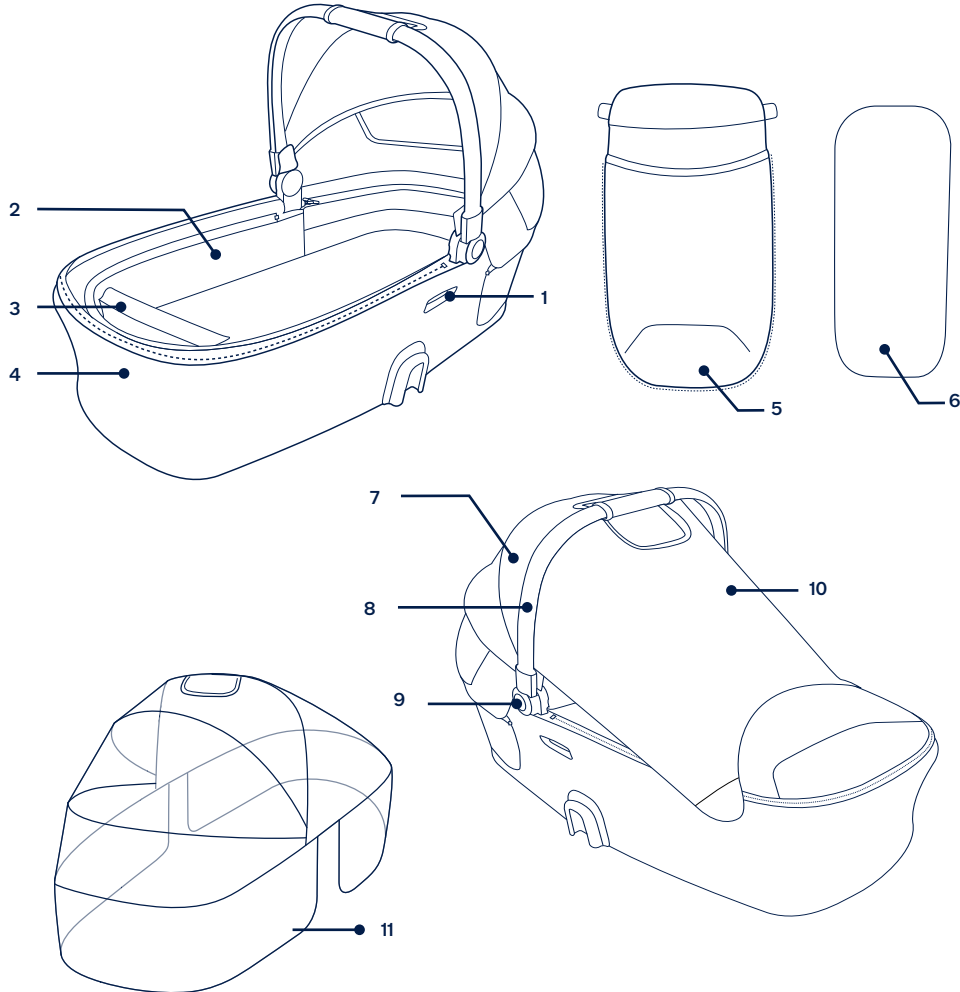
Güvenli uyku konusunda tavsiye almak için bir sağlık uzmanına danışın.

Film, taşıma sırasında amblemi korur. İlk kullanımdan önce tamamen çıkarın. Çıkarılan filmi çocukların erişemeyeceği bir yerde atın. (Amblem filmi tüm modellerde standart değildir, bazı modellerde bulunmayabilir. Ürünü satın alırken kontrol edin.)

Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksikse, lütfen yerel bayi ile iletişime geçin. Montaj için bir alet gerekmez.

- | | |
|---|-------------------------|
| 1 Taşıma Karyolası Açma Düğmesi | 6 Yatak Padi |
| 2 Taşıma Karyolası Astarı | 7 Gölgelek |
| 3 Aksesuar Çantası (maksimum yük = 1,3 kg) | 8 Kulp |
| 4 Taşıma Karyolası | 9 Kulp Ayarlama Düğmesi |
| 5 Taşıma Karyolası Örtüsü (stil değişikliği gösterebilir) | 10 Dream Drape™ |
| | 11 Yağmurluk |



Ürünün Kurulumu

- 1- Taşıma karyolasını çıkarın. (1)
- 2- “Tık” sesi, destek parçasının tamamen takıldığını gösterir. (2)
- 3- Her iki taraftaki düğmelere basarken gölgeliği şekilde gösterildiği gibi yukarı çekin. (3)
- 4- Çocuğu taşıma karyolasına yerleştirmeden önce kulpun sabitlendiğinden emin olun. (4)-1
- ! Taşıma veya kaldırma işlemlerinden önce kulpun doğru kullanım konumunda olduğundan emin olun.
- ! Yatak örtüsü yıkamak için kolayca çıkarılabilir.
- 5- Kılıfı fermuarlı karyola örtüsüne takın (5)-1, ardından çıkıtları tutamağın her iki yanına takın (5)-2.
- 6- Taşıma karyolasını katlamak için, destek bağlantılarını (6) serbest bırakın ve kol ayar düğmesine basarken gölgeliği katlayın (7).

Ürün Kullanımı

Gölgelek

- 1- Dream drape™ kullanmak için, taşıma karyolasının iki yanına mıknatıslarla sabitleyin. (8)
Dream drape™'yi kullanılmadığı zamanlarda gölgelek altında saklayın. (9)
- 2- Daha fazla havalandırma için, gölgelek penceresini açığa çıkarmak üzere gölgeğin arka panelini yukarı katlayın. (10)

Bebek Arabası Çerçevesinde Taşıma Karyolası Parçası

Taşıma karyolası, DEMI grow ve DEMI next ile birlikte kullanılabilir

- 1- Taşıma karyolasını bebek arabası çerçevesine takmak için, taşıma karyolasının yan taraflarını koltuk bağlantılarıyla hizalayın. (11)
Taşıma karyolasını yerine oturuncaya kadar direkt bir şekilde aşağı yerleştirin.
“Tıklama” sesi taşıma karyolasının tamamen takıldığını anlamına gelir.
- 2- Taşıma karyolası, üst montaj parçasında arkaya veya öne bakacak şekilde yerleştirilebilir. Taşıma karyolasını alt bağlantıya takarken gölgeliği kapatın. (12)
- 3- Taşıma karyolasını alt montaj parçasında arkaya dönük olarak KULLANMAYIN. (13)

Taşıma Karyolasını Çıkarma

- 1- Taşıma karyolasını çıkarmak için, serbest bırakma düğmelerine (14)-1 basın ve yukarı kaldırın (14)-2.
- ! Bebek arabasını katlamadan önce bebek arabasını çıkarın.

Yağmurluk

Yağmurluğu kullanmak için taşıma karyolası üzerine yerleştirin. (15)

! Ürünün üzerinde yağmurluk varken DAİMA havalandırmayı kontrol edin.

! Katlamadan önce DAİMA yağmurluğun temizlendiğini ve kurutulduğunu kontrol edin.

Tekstil Malzemelerin Çıkarılması

- 1- Çıtçı düğmeleri ayırın ve portatif karyola örtüsünün fermuarını açarak çıkarın. (16)
- 2- Yatak pedini ve kılıfı çıkarın. (17)
- 3- Taşıma karyolası astarını çıkarmak için. Taşıma karyolasının fermuarlarını açın. (18)

Temizlik ve Bakım

Gövdeyi, plastik parçaları ve kumaşı nemli bir bezle temizleyin ancak aşındırıcılar veya çamaşır suyu kullanmayın. Kir ve kir tabakalarını çekekçerlerinden silikon yağlayıcılar kullanmayın. Portatif karyolayı nemli bir yerde saklamayın.

Uzun süreli kullanım sağlamak için, bu ürünü yağmurlu havalarda kullandıktan sonra ve ileride kullanmak için saklamadan önce yumuşak, emici bir bezle silin.

Yıkama ve kurutma talimatları için tekstil ürünlerine ilâştirilmiş bakım etiketlerine bakın.

Kumaşın güneş ışığından dolayı renk değiştirmesi ve normal bir şekilde kullanıldığında bile, uzun süre kullanıldıktan sonra aşınması ve yıpranması normaldir.

Güvenlik nedeniyle, yalnızca orijinal Nuna parçaları kullanın.

Her şeyin düzgün çalışıp çalışmadığını düzenli olarak kontrol edin. Yırtılmış, kırılmış veya eksik herhangi bir parça varsa, bu ürünü kullanmayı bırakın.

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

Termékinformáció

Modellszám: _____

Gyártás dátuma: _____

Jótállás

Célszerűen úgy terveztük meg kiváló minőségű termékeinket, hogy azok együtt növekedhessenek gyermekével és családjával. Mivel a termékünk mellett állunk, felszerelésünkre termékenként egyedi garancia vonatkozik, a vásárlás napjától kezdve. Kérjük, hogy amikor kapcsolatba lép velünk, rendelkezésére álljon a vásárlás igazolása, a modell száma és a gyártási dátum.

Jótállási információkért látogassa meg:
www.nunababy.com/warranty

Kapcsolat

Cserealkatrészekért, szervizért vagy plusz garanciális kérdésekért, keresse fel az ügyfélszolgálati részlegünket.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Gyermek használati követelmények

Ez a mózeskosár olyan gyermekek használhatják akik megfelelnek a következő követelményeknek:

Weight: 9 kg-ig
Magasság: 68.5 cm-ig

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ezen figyelmeztetések és útmutatások követésének elmulasztása súlyos sérüléssel vagy halállal végződhetnek.

Minden sérülés amit olyan kiegészítők okoztak amik nem a Nuna által vannak ellátva nem minősülnek garanciális esetnek.

A gyermek biztonsága a te felelősséged.

Vigyázzon arra, hogy a mózeskosár ne kerüljön erős hő közelébe pl. fűtőszál, nyílt láng, gázláng stb. Mielőtt cipelné vagy felemelné, biztosítsa hogy a kar a korrekt pozícióba van állítva.

Ellenőrizze hogy a csatlakoztató eszközök rendesen össze vannak kötve használat előtt. Bizonyosodjon meg róla, hogy a rögzítőeszközök be vannak kötve mielőtt használja.

Az apró alkatrészeket tartsa távol gyermekétől, mert az fulladást okozhat.

Csak szilárd, vízszintes, sík és száraz felületen használható.

Túlterhelés, helytelen összecsuks és kiegészítők használata pl gyermekülések, táskakampók, esővédők, stb... minden olyan ami nincs a NUNA által jóváhagyva, sérülést okozhat, vagy instabillá teheti a mózeskosarat.

A mózeskosár nem használható hosszú idejű alváásra.

A mózeskosár nem használható futásra vagy deszkázásra.

A mózeskosár csak olyan gyermek által használható aki nem tud ülni őrizetlenül, nem tud átfordulni, és nem tudja felnyomni magát a kezeivel és térdeivel. Maximum tömeg a gyermeknek: 9 kg

A fogókart és az alsó részt rendszeresen ellenőrizni kell sérülés és kopás keresése végett.

A gyermek feje a mózeskosárban sosem lehet alacsonyabban mint a teste.

Hogy elkerülj minden fulladásveszélyt, vegyen le minden műanyag borítást mielőtt használná ezt az eszközt és távolítsa el, vagy tartsa távol gyermekétől, vagy babájától.

Hogy elkerüld a sérülést biztosítsd hogy a gyermeked távol van mikor kinyitod és összecsuksod a mózeskosarat.

NE hagyja gyermekét egyedül.

NE tárolja a mózeskosarat dohos helyen. Mindig hagyja hogy az anyag kiszáradjon természetesen, közvetlen hő mellett.

NE hordjon plusz gyermeket benne, árut, kiegészítőt a mózeskosáron, vagy mózeskosárban azt kivéve amit ez az útmutató enged. Ezek instabillá tehetik a babakocsit.

NE használjon vagy adjon plusz matracot hozzá azon kívül amint a NUNA mózeskosárral kap.

NE hagyja gyermekét játszani a mózeskosárral.

NE használja a mózeskosarat, ha bármelyik része törött, repedt, vagy hiányzik.

NE engedje más gyermekét játszani szülői felügyelet nélkül a mózeskosár közelében.

NE tegye a mózeskosarat nyílt láng vagy más erős hő közelébe.

SOHA se használja a mózeskosarat állványon.

SOHA ne tegye a gyereket fordítva a mózeskosárba

SOHA ne hagyja a gyermeket a mózeskosárban amikor fel vagy le lépcsőzik, vagy mozgólépcsőzik vagy bármilyen más formájú tömegközlekedésen utazik.

SOHA se szállítson több mint egy gyermeket egy időben a mózeskosárban. **HASZNÁLJON** csakis eredeti NUNA alkatrészeket és kiegészítőket.

HASZNÁLJON csakis olyan pótalkatrészeket amiket a NUNA hagyott jóvá

FIGYELEM. Minden teher ami a karra vagy a kupolára nehezedik befolyásolja a mózeskosár stabilitását.

Legyen tisztában a baba megütésének veszélyével, pl. a padlóra helyezéskor, az ajtókon való áthaladáskor.

Ne hagyjon a hordozóágyban semmit, ami fulladásveszélyt jelenthet, pl. nem merev játékokat, párnákat...

Ne helyezze a hordozóágyat más olyan termék közelébe, amely megfojtásveszélyt jelenthet, pl. zsinórok, redőny-/függönyzsinórok...

A túlmelegedés veszélyeztetheti gyermeke életét! Vegye figyelembe a környezeti hőmérsékletet és a gyermek ruházatát, és gondoskodjon arról, hogy a gyereknek ne legyen túl hideg vagy túl meleg.

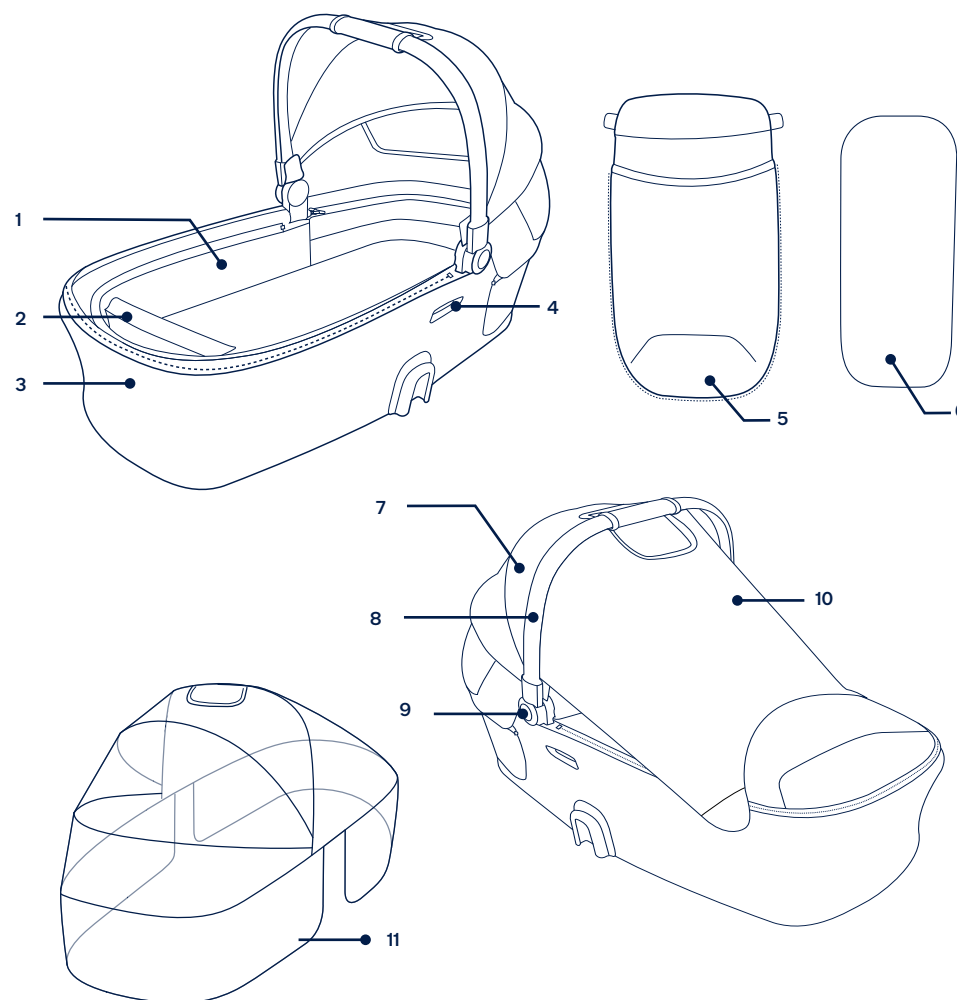
Kérjen tanácsot egészségügyi szakembertől a biztonságos alvással kapcsolatban.

A fólia szállítás közben védi az emblémát. Az első használat előtt teljesen távolítsa el. A levett fóliát gyermekektől elzárva dobja ki. (Az emblémafólia nem minden modellnél szabványos, egyes modellek nem rendelkeznek vele. Vásárláskor ellenőrizze a terméket.)

Alkatrész lista

Bizonyosodjon meg róla hogy minden alkatrész rendelkezésre áll mielőtt összeszereli a terméket. Ha bármilyen alkatrész hiányzik, kontaktolja a helyi kereskedőjét. Nincs szükség szerszámra az összeszereléshez.

- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|---------------------|
| 1 | Mózeskosár kiengedő | 7 | Kupla |
| 2 | Mózeskosár bélés | 8 | Fogókar gomb |
| 3 | Accessory Bag (maximum load = 1.3 kg) | 9 | Fogókar állító gomb |
| 4 | Mózeskosár | 10 | Dream Drape™ |
| 5 | Mózeskosár huzat | 11 | Esővédő |
| 6 | Matrac | | |



يُعد سرير الأطفال النقال غير مخصص لاستخدامه في نوم الطفل لفترات طويلة.

سرير الأطفال النقال غير مناسب للركض أو التزلقل على الجليد.

سرير الأطفال النقال مناسب فقط للطفل الذي لا يستطيع الجلوس دون مساعدة أو التقلب أو الذي لا يستطيع رفع نفسه على يديه وركبتيه. الحد الأقصى لوزن الطفل: ٩ كجم.

يجب فحص المقبض والجزء السفلي بصورة دورية لاكتشاف أي علامة من علامات التلف والبلى.

يجب ألا تكون رأس الطفل بسرير الأطفال النقال في مستوى أقل من الجسم.

لتجنب خطر الاختناق قم بإزالة جميع الأغذية البلاستيكية قبل استخدام هذا العنصر والتخلص منها أو إبعادها عن الأطفال والرضع.

لتفادي وقوع أي إصابات تأكد من إبقاء طفلك بعيدًا عند فتح سرير الأطفال النقال أو طيه.

لا تترك طفلك دون مراقبته.

تجنب تخزين سرير الأطفال النقال في مكان رطب. اترك دائمًا القماش حتى يجف بشكل طبيعي بعيدًا عن الحرارة المباشرة.

تجنب حمل أطفال أو سلع أو إكسسوارات إضافية بالسرير ما عدا ما هو مسموح به في هذه النشرة، حيث قد يتسبب ذلك في إخلال توازن السرير.

تجنب وضع أي مفارش بالسرير غير تلك المجهزة بسرير الأطفال النقال من قبل شركة Nuna.

تجنب ترك الأطفال يلعبون بسرير الأطفال النقال.

تجنب استخدام سرير الأطفال النقال إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا.

تجنب ترك الأطفال الآخرين يلعبون دون مراقبة بالقرب من سرير الأطفال.

لا تضع حقيبة الحمل بالقرب من نار مكشوفة أو أي مصادر حرارة قوية أخرى.

يحظر استخدام سرير الأطفال النقال فوق حامل.

يحظر وضع الطفل بحيث تكون رأسه عند طرف القدم في السرير النقال.

يحظر ترك الطفل في سرير الأطفال عند صعود السلالم أو السلالم المتحركة أو النزول منها، أو عند السفر بوسائل النقل الأخرى.

يحظر حمل أكثر من طفل واحد في سرير الأطفال النقال، يرجى استخدام الأجزاء والملحقات الأصلية فقط لشركة Nuna.

استخدم فقط قطع الغيار المرفقة أو المعتمدة من قبل شركة Nuna.

تحذير أي حمل على المقبض أو المظلة سيؤثر على ثبات سرير الأطفال النقال.

Termék összeszerelése

- 1- Vegye ki a műzeskosarat. (1)
- 2- Kérjük bizonyosodjon meg róla hogy a két rögzítőpont biztosan csatlakoztatva van. Egy "klikk" hang jelzi hogy a rögzítőpontteljesen biztosítva van. (2)
- 3- Húzza fel az ülést amint látszik, mielőtt az oldalsó gombokat megnyomná. (3)
- 4- Ellenőrizze hogy a kar biztosítva van mielőtt gyermekét beleszállja. (4)-1
! Kérjük hogy ellenőrizze hogy a kar használatnak megfelelően van beállítva, mielőtt megemeli.
! A matrac huzata könnyen eltávolítható mosáshoz.
- 5- Rögzítse a huzatot a hordozóágyhoz a cipzárral (5)-1, majd rögzítse a fogantyú mindkét oldalára a patentgombokat (5)-2.
- 6- A hordozóágy összecusukásához engedje ki a tartórögzítőket (6), és hajtsa össze a baldachint, miközben megnyomja a fogantyúbeállító gombot (7).

Termék használata

Kupola

- 1- Húzza a dream drape™-t ki a műzeskosár kupolából, és biztosítsa a műzeskosár két oldalára mágnesekkel. (8)
Store the dream drape™ under the canopy when not in use. (9)
- 2- Hajtsa össze a hátsó panelből a kupolát fel és a hátsó panelt a kupolából le, a job szellőzés érdekében. (10)

Műzeskosár rögzítése babakocsi vázra

A hordozóágy a DEMI grow és DEMI next modellekkel használható

- 1- A hordozóágyaknak a babakocsi vázához való rögzítéséhez igazítsa a hordozóágy oldalait az ülésrögzítőkhöz. (11)
Helyezze a hordozóágyat a helyére egészen addig, amíg az be nem kattant a helyére.
A "kattanó" hang azt jelenti, hogy a hordozóágy teljesen rögzítve van.
- 2- A hordozóágy hátrafelé vagy előre fel fordítva is felszerelhető a felső tartóra. Ha a hordozóágyat az alsó tartóba szereli, zárja be a baldachint. (12)
- 3- NE használja a hordozóágyat hátrafelé fordítva az alsó rögzítőn. (13)

Hordozóágy eltávolítása

- 1- A hordozóágy eltávolításához nyomja meg a hordozóágy kioldó gombokat (14)-1 és emelje fel (14)-2.
! A babakocsi összecusukása előtt vegye le a hordozóágyat.

Esővédő

Hogy összeszerelje az esővédőt tegye rá a műzeskosárra, és csatlakoztassa a kampókat a műzeskosár elejére (25)

- ! MINDIG ellenőrizze a szellőzést ha az esővédő a terméken van.
! MINDIG ellenőrizze hogy az esővédő tiszta és száraz mielőtt összehajítja.

A puha anyagok eltávolítása

- 1- Vegye le a patentgombokat, és húzza ki a hordozóágy borítását, hogy eltávolíthassa azt. (16)
- 2- Távolítsa el a matrac betét. (17)
- 3- A műzeskosár bélésének eltávolításához cipzározza ki a műzeskosáron található cipzárokat. (18)

Tisztítás és karbantartás

Tisztítsa a vázat, műanyag elemeket egy nedves ronggyal, de ne használjon súrolószert vagy hypót. Ne használjon szilikon kenőanyagokat mert rájuk tapad a por és sár.

Hogy biztosítsa a hosszú használatot, törölje le ezt a terméket egy puha, vízelnyelő ronggyal miután esős időben használta és mielőtt eltenné.

A címkén találja a mosási és szárítási útmutatókat a huzatra.

Normális hogy az anyag elszíneződik a napfénytől, és hogy használatot mutat hosszú idejű használatra, normális használat mellett is.

Biztonsági okokból használjon eredeti NUNA alkatrészeket.

Ellenőrizze rendszeresen hogy minden rendesen működik-e. Ha bármilyen alkatrész repedt, törött, vagy hiányzik, ne használja ezt a terméket.

هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

معلومات المنتج

رقم الطراز:

تاريخ التصنيع:

الضمان

لقد صممنا عن قصد منتجاتنا بأن تكون عالية الجودة بحيث يمكن أن تتعايش مع طفلك وعائلتك، ونظرًا لأننا ندعم منتجاتنا فإنها مغطاة بضمان مخصص لكل منها بداية من اليوم الذي تم شراؤه فيه؛ لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا.

لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع:

www.nunababy.com

انقر على الرابط «الضمان» في الصفحة الرئيسية.

جهات الاتصال

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

متطلبات الاستخدام الخاصة بالأطفال

يُعد سرير الأطفال النقال هذا مناسب للاستخدام مع الأطفال الذين يستوفون الشروط التالية:

الوزن: حتى ٩ كجم
الطول: ٦٨,٥ سم

تحذير!

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع تلك التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

لن يتم تغطية أي ضرر ناتج عن استخدام الملحقات التي لا توفرها شركة Nuna من حيث الضمان.

سلامة الطفل هي مسؤوليتك.

تنبيه لخطر اصطدام الطفل؛ على سبيل المثال: عند وضع المنتج على الأرضية أو الانتقال به عبر الأبواب.

لا تترك في حقيبة حمل الطفل أي شيء قد يشكّل خطر حدوث اختناق: كالعاب غير صلبة أو وسائل...

لا تضع حقيبة حمل الطفل بالقرب من منتج آخر بما قد يشكّل خطر حدوث اختناق أو شق: كاربطة أو حبال ستائر...

قد تؤدي الحرارة الزائدة إلى تعريض حياة طفلك للخطر! تنبيه إلى درجة الحرارة المحيطة وملابس الطفل وتأكد من عدم تعريضه لبرد أو دفء أعلى مما ينبغي.

استشر اختصاصي رعاية صحية للحصول على نصيحة بشأن النوم الآمن.

تحمي الطبقة الشفافة الشعار أثناء النقل. قم بإزالتها بالكامل قبل الاستخدام الأول. تخلص من الطبقة المُزالة بعيدًا عن متناول الأطفال. (طبقة الشعار ليست معيارية في جميع الطرازات، قد لا تحتوي بعض الطرازات عليها. يرجى التحقق من المنتج عند الشراء.)

ينبغي أن تكون على دراية تامة بمخاطر الحرائق وغيرها من مصادر الحرارة الشديدة، مثل حرائق الكهرباء والغاز وما إلى ذلك في نطاق سرير الأطفال النقال.

يرجى التأكد من أن المقبض في وضع الاستخدام السليم قبل الحمل أو الرفع.

تأكد من إحكام أجهزة الربط جيدًا قبل الاستخدام.

تأكد من إحكام أجهزة الربط جيدًا قبل الاستخدام.

تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام.

احفظ الأجزاء الصغيرة بعيدًا عن الأطفال؛ وذلك لأنها تعرضهم لخطر الاختناق.

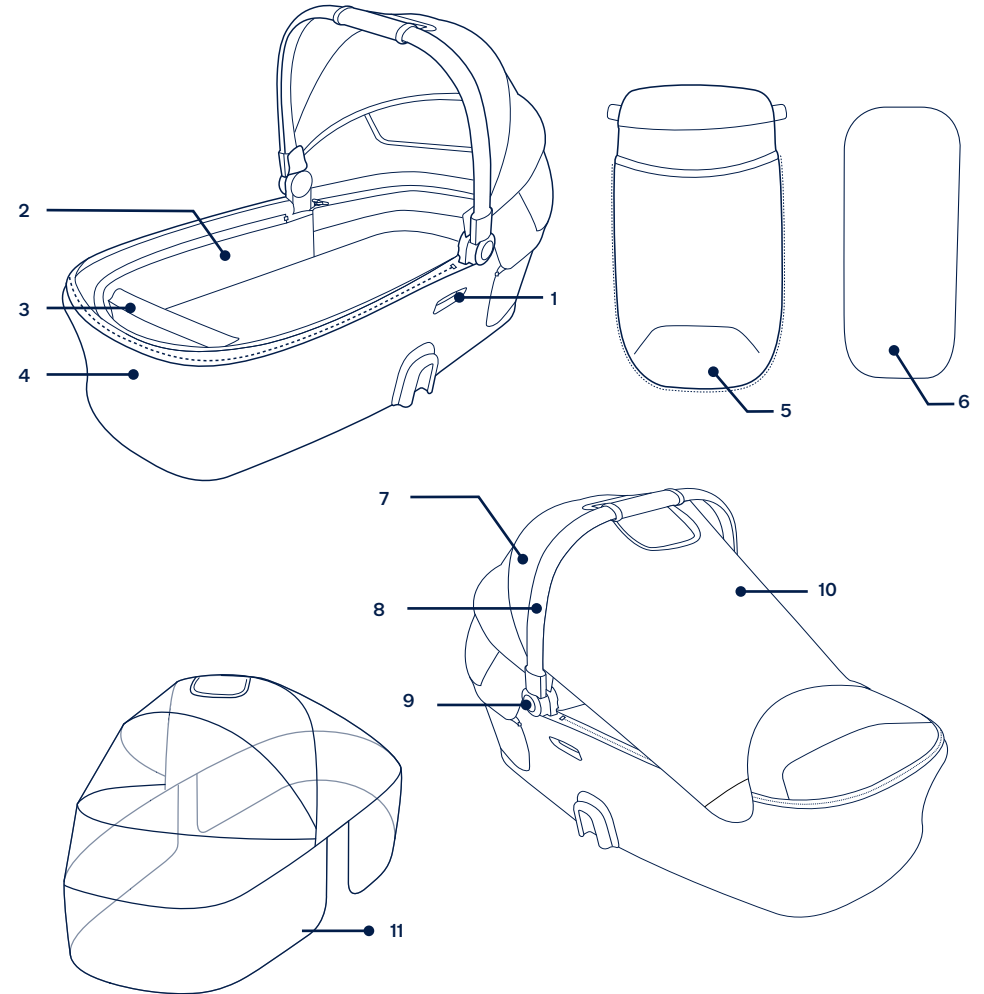
لا تستخدم هذا المنتج إلا على سطح ثابت ومسطح أفقيًا ومستوي وجاف.

يُعد التحميل الزائد والطبي غير الصحيح واستخدام ملحقات -مثل مقاعد الأطفال وحملات الحقيبة وأغطية المطر وألواح العربات وغيرها. بخلاف تلك المعتمدة من قبل شركة Nuna قد تتسبب في تلف سرير الأطفال النقال أو جعله غير آمن.

قائمة الأجزاء

تأكد من توفر جميع الأجزاء قبل التجميع. الرجاء الاتصال بالمُوزع المحلي في حالة غياب أي جزء. لا داعٍ لاستخدام أية أدوات للتجميع.

١	زر تحرير حقيبة حمل الطفل	٧	المظلة
٢	بطانة حقيبة حمل الطفل	٨	المقبض
٣	جيب الملحقات (الحمولة القصوى = ١,٣ كجم)	٩	زر ضبط المقبض
٤	حقيبة حمل الطفل	١٠	Dream Drape™
٥	غطاء حقيبة حمل الطفل (قد يختلف التصميم)	١١	الغطاء الواقي من المطر
٦	وسادة المرتبة		



إعداد المنتج

- ١ - أخرج حقيبة حمل الطفل. (١)
- ٢ - يشير سماع صوت «نفرة» إلى أن الحامل الداعم قد تم تثبيته بالكامل. (٢)
- ٣ - اسحب المظلة لأعلى كما بالرسم التوضيحي أثناء الضغط على الزرين على كلا الجانبين. (٣)
- ٤ - افحص للتأكد من إحكام تثبيت المقبض قبل وضع الطفل في الحقيبة. (٤-١)
- ٥ - تأكد من أن المقبض في موضع الاستخدام السليم قبل الحمل أو الرفع. ! يمكن إزالة غطاء المرتبة بسهولة لغسله.
- ٥ - ثبت الغطاء بحقيبة حمل الطفل باستخدام السحاب (٥-١)، ثم ثبت أزرار التثبيت على كلا جانبي المقبض (٥-٢).
- ٦ - لطي الحقيبة، حرر الحوامل الداعمة (٦) وقم بطي المظلة أثناء الضغط على زر ضبط المقبض. (٧)

استخدام المنتج

المظلة

- ١ - لاستخدام dream drape™، أحكم تثبيتها في جانبي حاملة الطفل باستخدام المغايط. (٨)
- ٢ - خزن dream drape™ أسفل المظلة عند عدم استخدامها. (٩)
- ٢ - لتوفير مزيد من التهوية، قم بطي اللوحة الخلفية للمظلة لأعلى لكشف نافذة المظلة. (١٠)

تركيب حقيبة حمل الطفل على إطار عربة الطفل

يمكن استخدام حقيبة حمل الطفل مع DEMI grow و DEMI next

- ١ - لتثبيت حقيبة حمل الطفل في إطار العربة، قم بمحاذاة جوانب الحقيبة مع حوامل المقعد. (١١)
- ضع حقيبة حمل الطفل لأسفل مباشرة حتى تستقر في مكانها.
- يشير سماع صوت "نفرة" إلى أن الحقيبة قد تم تثبيتها بالكامل.
- ٢ - يمكن تثبيت حقيبة حمل الطفل في وضع المواجهة للخلف أو للأمام على الحامل العلوي. أغلق المظلة عند تثبيت الحقيبة في الحامل السفلي. (١٢)
- ٣ - لا تستخدم حقيبة حمل الطفل في وضع المواجهة للخلف على الحامل السفلي. (١٣)
- فك حقيبة حمل الطفل
- ١ - لفك حقيبة حمل الطفل، اضغط على أزرار التحرير (١٤-١) وارفعها لأعلى (١٤-٢).
- ! فك حقيبة حمل الطفل قبل طي العربة.

الغطاء الواقي من المطر

لاستخدام الغطاء الواقي من المطر، ضعه فوق الحقيبة. (١٥)

! تحقق دائماً من التهوية في حالة وجود الغطاء الواقي من المطر على المنتج.

! تحقق دائماً من نظافة الغطاء الواقي من المطر وجفافه قبل طيه.

فك الأجزاء اللينة

- ١ - فك أزرار التثبيت وافتح سحاب غطاء حقيبة حمل الطفل لإزالته. (١٦)
- ٢ - أخرج وسادة المرتبة وأزل الغطاء. (١٧)
- ٣ - لفك بطانة الحقيبة. افتح الزمامين الموجودين على الحقيبة. (١٨)

التنظيف والصيانة

قم بتنظيف الإطار والأجزاء البلاستيكية والقماش بقطعة قماش مبللة، ولكن لا تستخدم المواد الكاشطة أو المبيضة. لا تستخدم مواد التشحيم المصنوعة من السيليكون لأنها ستجذب الأوساخ والسخام. تجنّب تخزين سرير الأطفال النقال في مكان رطب.

لضمان الاستخدام طويل الأمد قم بمسح هذا المنتج بقطعة قماش ناعمة وماصة بعد استخدامه في الطقس الممطر وقبل التخزين.

راجع الملصقات المرفقة الخاصة بالعناية بالأقمشة غير المعمرة للحصول على إرشادات الغسيل والتجفيف.

من الطبيعي أن يتم تلويث الأقمشة نتيجة تعرضها لأشعة الشمس وإظهار علامات البلى بعد فترة طويلة من الاستخدام حتى عند استخدامها بشكل طبيعي.

لأسباب تتعلق بالسلامة يرجى استخدام الأجزاء الأصلية فقط من Nuna.

تحقق باستمرار من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح. إذا كان هناك أي أجزاء ممزقة أو مكسورة أو مفقودة، فتوقّف عن استخدام هذا المنتج.

重要 - 使用產品前請仔細閱讀說明書， 並妥善保存說明書以便日後參考。

產品資訊

產品名稱： _____

生產日期： _____

保固

保固始於產品購買日，我們提供維修服務，但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計，此前製造的產品則無更換義務。相關保固資訊，詳見官網：www.nunababy.com

聯繫我們

我們期望不斷改進並開發新的產品，請隨時告知您對Nuna產品的意見和建議。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

適用年齡

本產品專為以下小朋友設計：

體重：不超過9kg



警告

**請務必依照產品說明書和警告
以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。**

寶寶的安全是您的責任。

當寶寶乘坐時，看護人不要離開。

**使用前，請確保所有鎖定裝置
都已處於鎖定狀態。**

產品一次僅能乘坐一位寶寶。

**請勿於手把上加裝附載任何物品，
以避免造成手推車的不穩定。**

本產品不適合在跑步或溜冰時使用。

**使用睡箱之前，請務必去掉、
銷毀或是將所有附加包裝遠離
寶寶，以防寶寶窒息。**

請勿允許您的寶寶將產品當玩具玩耍。

禁止在上下樓梯或手扶梯或其它交通工具時使用本產品。

請勿放置另外的物品或配件在睡箱上，可能影響其睡箱的穩定性。

請勿在遮陽篷上放置任何物品。

超重、不正確收合或使用非Nuna原廠的配件可能導致睡箱損壞與不安全。

Nuna不保修使用其它廠商提供的零配件所造成的損害。

如果有任何零件損壞，磨破或丟失，請停止使用該產品。

請使用Nuna原廠零配件。

使用時請遠離火源、高溫、水池或電源之附近範圍。

請勿將產品放置潮濕的環境中，請保持產品的乾燥。

為避免窒息危險，請將小零件存放到寶寶接觸不到的地方。

當調整產品上之任何可活動配件時，必須確定寶寶與本產品保持安全距離。

睡箱不適用於能自行坐立和翻身且能靠自己的手與膝蓋站立的寶寶，睡箱適用寶寶最大體重為9公斤。

不得讓寶寶長期睡在睡箱中。

使用睡箱時請勿在睡箱內增加額外的睡墊。

只能夠在牢固的水平且平整，平坦，乾燥的地面上使用。

在無人照看時，不要讓其他兒童在睡箱附近玩耍。

如果有任何零件損壞、磨破或丟失，請勿使用該產品。

定期檢查手把以及底部有無損壞和磨損跡象。

不要在支架上使用睡箱。

使用本產品前，請確認所有固定裝置均已正確安裝。

在搬運或提起睡箱前，確保手把在正確的使用位置。

睡箱中的兒童的頭部不得低於兒童身體。

睡箱中的兒童的頭部不得放置於腳的位置。

要注意撞到嬰兒的危險，例如放在地板上時、通過門口時。

請勿在產品中放置任何可能導致窒息的物品，例如非硬質玩具、枕頭...

請勿將產品放在其他可能造成勒死危險的產品附近，例如繩子、百葉窗/窗簾繩...

過熱可能危及您孩子的生命！請考慮環境溫度和孩子的衣物，確保孩子既不會太冷也不會太熱。

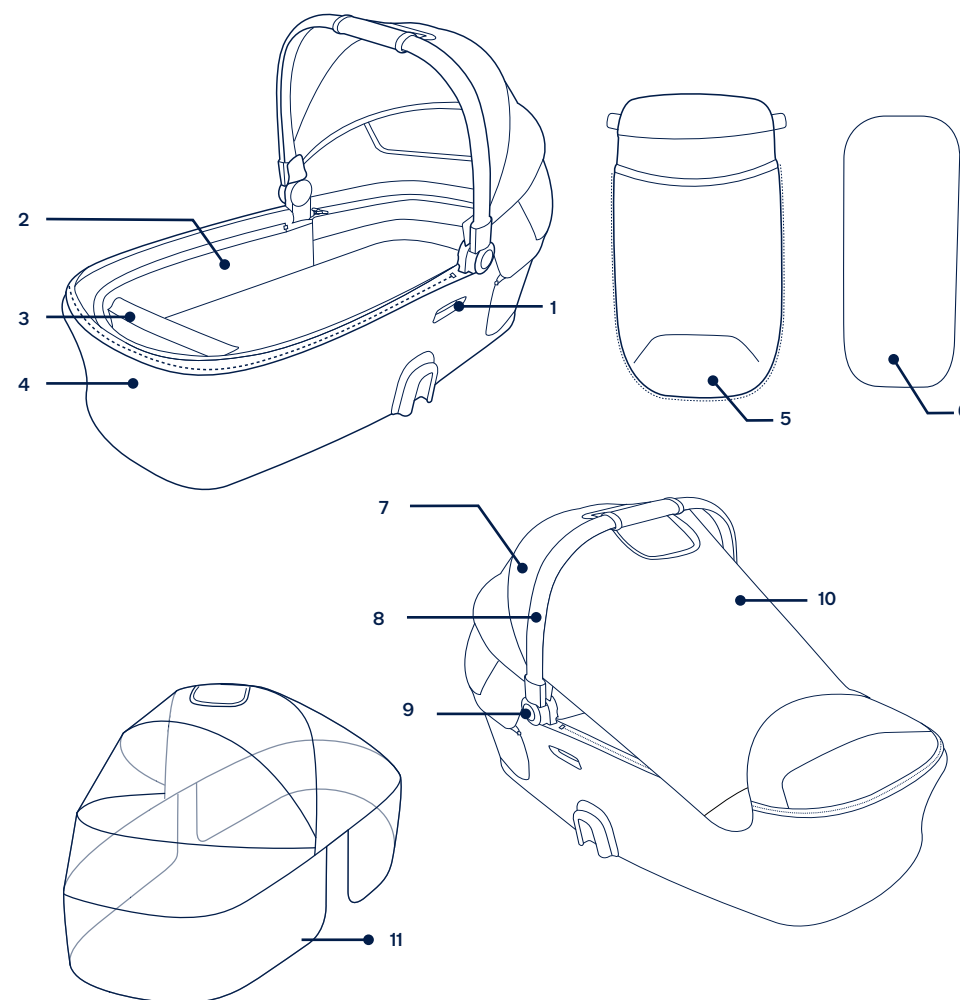
請向健康專業人士尋求安全睡眠建議。

此保護膜可在運送過程中保護徽章。首次使用前請完全移除。撕下的保護膜請置於兒童接觸不到的地方。並非所有產品都有徽章保護膜，請依照購買的產品為主。

產品組件

組裝前請確認所有部件已經齊全，如有遺漏，請與銷售商聯繫。本產品無需工具進行組裝

- | | | | |
|---|---------------------|----|------------------|
| 1 | 睡箱釋鎖按鈕 | 7 | 頂篷 |
| 2 | 睡箱內墊 | 8 | 手把 |
| 3 | 置物袋 (最大載重 = 1.3 公斤) | 9 | 手把調整按鈕 |
| 4 | 睡箱 | 10 | Dream Drape™ 遮陽簾 |
| 5 | 睡箱蓋 | 11 | 雨篷 |
| 6 | 睡墊 | | |



產品組裝

- 1- 將睡箱取出。(1)
- 2- 聽到“咔嚓”聲表示睡箱卡合到位。(2)
- 3- 按壓兩側的手把調整按鈕調整遮陽篷。(3)
- 4- 把寶寶放入睡箱前請檢查手把在正確的位置。(4)-1
- ！ 在搬運或提起睡箱前，確保手把在正確的使用位置
- ！ 睡墊布套可以拆卸清洗。
- 5- 拉上拉鍊將睡箱蓋安裝在睡箱上(5)-1，並將鉤扣扣在手把兩側(5)-2
- 6- 收合睡箱，解開收合裝置(6)並按壓兩側的手把調整按鈕以便收合頂篷。(7)

產品操作

安裝遮陽篷

- 1- 拉出遮陽篷內的遮陽簾用磁鐵固定在睡箱兩側。(8)
- ！ 不使用遮陽簾時可收入頂篷內。(9)
- 2- 翻起遮陽篷後的遮陽片或將睡箱後片往下翻，使睡箱有更好的通風性。(10)

卡合手推車

使用睡箱卡座搭配推車車架

此睡箱可搭配DEMI grow與DEMI next使用

- 1- 安裝睡箱時，將睡箱放置到卡座上，聽到“咔嚓”聲表示座椅/睡箱卡合到位。(11)
- 2- 睡箱卡座在上座時，後向&前向都可以安裝。當睡箱安裝在下座時，請收合頂篷。(12)
- 3- 睡箱在下座時，請勿使用後向模式。(13)

移除睡箱

- 1- 移除睡箱，按壓兩側的釋鎖按鈕(14)-1，同時向上提起座椅/睡箱即可(14)-2。
- ！ 收合手推車前，請先移除睡箱。

使用雨篷

將雨篷套在睡箱上(15)

- ！ 使用雨篷時，請隨時注意並確認雨篷內有良好的通風。
- ！ 不使用雨篷時，請先確認雨篷已清潔並乾燥，再收納。

移除睡箱座布

- 1- 解開鈕扣並打開拉鍊即可移除睡箱蓋(16)
- 2- 取出睡墊，並移除睡墊布套。(17)
- 3- 拉開睡箱上的拉鍊以移除睡箱內墊。(18)

維護與保養

可用濕布清潔車架和座布，請勿使用研磨劑或漂白劑。請勿使用潤滑劑，以避免吸附灰塵和污垢。請勿將睡箱存放於潮溼處。

為確保長期使用，下雨天使用後，請用軟質可吸水的布擦拭產品。

請參考產品上的洗滌標示進行清潔。

長期使用之後，在正常狀況下，座布可能產生褪色、磨損或撕裂。

為確保安全，請使用Nuna原廠零配件。

請定期檢查您的睡箱功能是否正常，零件是否鬆弛磨損或脫落。一旦發生以上任何狀況，請立即停止使用。

重要 - 使用产品前请仔细阅读说明书，并妥善保存说明书以便日后参考。

产品资讯

产品名称：_____

生产日期：_____

保固

NUNA设计高品质产品，以便可以与您和孩子一起成长。我们的产品自采购日起享有一定的保固，当您与我们联系时，需提供购买证明、产品型号和制造日期。

更详细的保固信息请参考www.nunababy.com

联系我们

对于更换零件、服务或其他保修问题，请联系我们的客户服务部门。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

适用年龄

本产品专为以下小朋友设计：

体重：不超过9kg



警告
请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。

宝宝的安全是您的责任。

当宝宝乘坐时，看护人不要离开。

使用前，请确保所有锁定装置都已处于锁定状态。

产品一次仅能乘坐一位宝宝。

请勿于手把上加装附载任何物品，以避免造成手推车的不稳定。

本产品不适合在跑步或溜冰时使用。

使用睡箱之前，请务必去掉、销毁或是将所有附加包装远离宝宝，以防宝宝窒息。

请勿允许您的宝宝将产品当玩具玩耍。

禁止在上下楼梯或手扶梯或其它交通工具时使用本产品。

请勿放置另外的物品或配件在睡箱上，可能影响其睡箱的稳定性。

请勿在遮阳篷上放置任何物品。

超重、不正确收合或使用非Nuna原厂的配件可能导致睡箱损坏与不安全。

Nuna不保修使用其它厂商提供的零配件所造成的损害。

如果有任何零件损坏，磨破或丢失，请停止使用该产品。

请使用Nuna原厂零配件。

使用时请远离火源、高温、水池或电源之附近范围。

请勿将产品放置潮湿的环境中，请保持产品的干燥。

为避免窒息危险，请将小零件存放至宝宝接触不到的地方。

当调整产品上之任何可活动配件时，必须确定宝宝与本产品保持安全距离。

睡箱不适用于能自行坐立和翻身且能靠自己的手与膝盖站立的宝宝，睡箱适用宝宝最大体重为9公斤。

不得让宝宝长期睡在睡箱中。

使用睡箱时请勿在睡箱内增加额外的睡垫。

只能够在牢固的水平且平整，平坦，干燥的地面上使用。

在无人照看时，不要让其他儿童在睡箱附近玩耍。

如果有任何零件损坏、磨破或丢失，请勿使用该产品。

定期检查手把以及底部有无损坏和磨损迹象。

不要在支架上使用睡箱。

使用本产品前，请确认所有固定装置均已正确安装。

在搬运或提起睡箱前，确保手把在正确的使用位置。

睡箱中的儿童的头部不得低于儿童身体。

睡箱中的儿童的头部不得放置于脚的位置。

要注意撞到婴儿的危险，例如放在地板上时、通过门口时。

请勿在产品中放置任何可能导致窒息的物品，例如非硬质玩具、枕头…

请勿将产品放在其他可能造成勒死危险的产品附近，例如绳子、百叶窗/窗帘绳…

过热可能危及您孩子的生命！请考虑环境温度和孩子的衣物，确保孩子既不会太冷也不会太热。

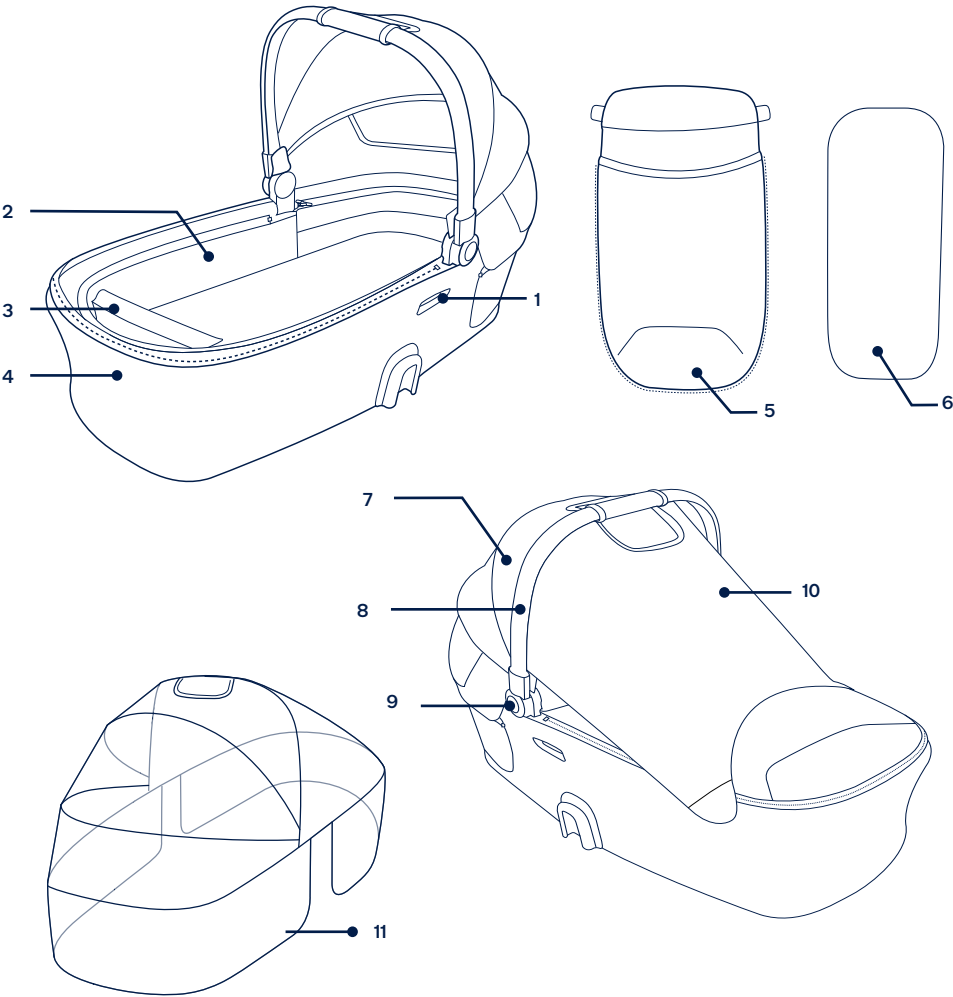
请向健康专业人士寻求安全睡眠建议。

此保护膜可在运送过程中保护徽章。首次使用前请完全移除。撕下的保护膜请置于儿童接触不到的地方。并非所有产品都有徽章保护膜，请依照购买的产品为主。

产品组件

组装前请确认所有部件已经齐全，如有遗漏，请与销售商联系。本产品无需工具进行组装。

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1 睡箱释锁按钮 | 7 顶篷 |
| 2 睡箱内垫 | 8 手把 |
| 3 置物袋 (最大载重 = 1.3公斤) | 9 手把调整按钮 |
| 4 睡箱 | 10 Dream Drape™遮阳帘 |
| 5 睡箱盖 | 11 雨篷 |
| 6 睡垫 | |



产品组装

- 1 - 将睡箱取出。(1)
- 2 - 听到“咔哒”声表示睡箱卡合到位。(2)
- 3 - 按压两侧的手把调整按钮调整遮阳篷。(3)
- 4 - 把宝宝放入睡箱前请检查手把在正确的位置。(4)-1
- ! 在搬运或提起睡箱前，确保手把在正确的使用位置
- ! 睡垫布套可以拆卸清洗。
- 5 - 拉上拉链将睡箱盖安装在睡箱上(5)-1，并将纽扣扣在手把两侧(5)-2
- 6 - 收合睡箱，解开收合装置(6)并按压两侧的手把调整按钮以便收合顶篷。(7)

产品操作

安装遮阳篷

- 1 - 拉出遮阳篷内的遮阳帘用磁铁固定在睡箱两侧。(8)
- 不使用遮阳帘时可收入顶篷内。(9)
- 2 - 翻起遮阳篷后的遮阳片或将睡箱后片往下翻，使睡箱有更好的通风性。(10)

卡合手推车

使用睡箱卡做搭配推车车架

此睡箱可搭配DEMI grow与DEMI next使用

- 1 - 安装睡箱时，将睡箱放置到卡座上，听到“咔哒”声表示座椅/睡箱卡合到位。(11)
- 2 - 睡箱卡座在上座时，后向&前向都可以安装。当睡箱安装在下座时，请收合顶篷。(12)
- 3 - 睡箱在下座时，请勿使用后向模式。(13)

移除睡箱

- 1 - 移除睡箱，按压两侧的释锁按钮(14)-1，同时向上提起座椅/睡箱即可(14)-2。
- ! 收合手推车前，请先移除睡箱。

使用雨篷

将雨篷套在睡箱上(15)

- ! 使用雨篷时，请随时注意并确保雨篷内有良好的通风。
- ! 不使用雨篷时，请先确认雨篷已清洁并干燥，再收纳。

移除睡箱座布

- 1 - 解开纽扣并打开拉链即可移除睡箱盖(16)
- 2 - 取出睡垫，并移除睡垫布套。(17)
- 3 - 拉开睡箱上的拉链以移除睡箱内垫。(18)

维护与保养

可用湿布清洁车架和座布，请勿使用研磨剂或漂白剂。请勿使用润滑剂，以避免吸附灰尘和污垢。请勿将睡箱存放于潮湿处。

为确保长期使用，下雨天使用后，请用软质可吸水的布擦拭产品。

请参考产品上的洗涤标示进行清洁。

长期使用之后，在正常状况下，座布可能产生褪色、磨损或撕裂。

为确保安全，请使用Nuna原厂零配件。

请定期检查您的睡箱功能是否正常，零件是否松弛磨损或脱落。一旦发生以上任何状况，请立即停止使用。



Find out more at nunababy.com